

Alfonsín y Menem abrochan mañana el acuerdo TODOS JUNTOS AHORA

Páginas 4/5

UNA MANAGER DE GATOS CUENTA SU HISTORIA La vi parada ahí



Pasina/18
Buenos Aires, domingo 12 de diciembre de 1993
Buenos Aires, domingo 12 de diciembre de 1993

BIBLIOTECA NACIONAL

Foote 28 10:094

Coloc. Nº D. 10-335

Año 7-Nº 2015-Precio de este ejemplar: \$1,60 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$10

REPORTAJE EXCLUSIVO

Paul McCartney habla de las Malvinas, los 60, Maradona y la política

PASA POR LA
CARFAI

FREI GANO EN CHILE POR EL 64 POR CIENTO CILANDO TENGA 64

Páginas 22/23

La única verdad, por Horacio Verbitsky

8

Excesos, por Osvaldo Soriano

32

EQUIPO

"Si uno forma parte de un equipo de fútbol y entra a la cancha con la voluntad del tirar al bombo a su propio equipo, es natural que se le diga que se vaya
del equipo si él no se va por su cuenta.
Después de todo, no sería contrario a la
libertad pedirles a los docentes (que trabajan en escuelas confesionales) que firmen un acuerdo con el ideario del colegio católico."

gio católico."
(Bel cardenal Antonio Quarracino, por ATC, sobre el caso de la maestra obligada a renunciar a un colegio católico por casarse con un divorciado.)

### PAUL EXPLICA NUEVE CANGIONES

ción de brillante hacedor de can-ciones, leer el relato de Paul McCartney sobre la historia interna de temas que conmovieron a tres generaciones resulta toda una revelación. Lo que sigue es un compendio de breves explicaciones suva



### All my loving

Fue escrita en un ómnibus de gira, y es una de las pocas canciones en las que la letra apareció pri-mero. Pensé en ella

como en algo country, y no sabía qué velocidad tendría, pero frases como 'te enviaré todo mi amor' o 'cerrá tus ojos y te besaré' sugerían una can-ción romántica. Cuando llegamos al lugar donde debíamos dar el show, me senté al piano en el backstage y fui sacando una melodía. Después, John puso una guitarra que le dio un ritmo fantástico, y George metió un hermoso solo country-western."



### Michelle

"Fue siempre una broma. Con George solíamos ir a las fiestas de la Escuela de Arte a la que asistía John, pero

como éramos menores que todos los demás quedábamos de alguna mane-ra aparte. En una de esas fiestas, muchos andaban con esas poleras negras de cuello alto, estilo francé yo no sabía nada de ese idioma. Me senté en un rincón con una guitarra y toqué algunos acordes que sugerían un clima parisino, con un raro acorde de jazz. Quedó ahí, y algunos años más tarde John me sugirió rescatarla. Esa noche fui a comer a la casa de un ex compañero de escuela, y su esposa enseñaba francés. Ella, Janet Vaughan, me recomendó 'ma belle' para rimar con 'Michelle', y me dio la frase 'sans de mode que vans tres bien ensemble'. Cuando le pregunté qué significaba, me dijo 'estas son las palabras que encajan



### We can work it out

"Era también una canción countrywestern, que ralen-tamos y volvimos a trabajar. George tu-vo la idea de meter ese pasaje de vals,

y me pareció brillante. En el estudio encontramos un viejo armonio, que ahora tengo en mi estudio de Sussex. y decidimos usarlo. Eso era lo bueno de trabajar en los estudios EMI: encontrábamos toda clase de instrumen tos raros tirados por ahí y los usába-mos para hacer orquestaciones inte-



### My love

"Fue escrita cuando se separaron los Beatles, y Linda y yo nos juntamos. Es una canción de amor para ella, una simple

pieza que George Martin me ayudó a arreglar. Para hacer la grabación ensayamos todo con un guitarrista lla-mado Henry McCulloch. En el momento de grabar, con la orquesta instalada en el estudio 2 de EMI -el es-

importa si hago algo diferente'. De-bería haberle dicho que hiciera lo ensayado o se fuera, pero acepté. Y me-tióun solo sensacional, algo realmente inspirado que aún hacemos en vi-



### Magical mistery

Es la canción que tituló la película que hicimos con los Be-atles. Está basada en

algo que se hacía a menudo en Liverpool, los 'mystery tours', que consistían en comprar un ticket sin saber adónde te llevarían. Nos gustó esa idea, y concedernos to-da la libertad posible para que surgiera lo que fuera durante la gira."



### Live and let die

de la banda de sonido de una película de James Bond. Me la encargaron un vier-

nes, el sábado leí el libro y el domingo escribí la canción, tratando de meter el espíritu de Bond. Tuve que trabajar con ese título obligatorio, así que pensé en algo como que cuando sos joven decís 'viví y dejá vivir', pero al crecer y hacerte más duro decís 'viví y dejá morir'. Luego, boom, bang, y allá vamos. Eso es el estilo Bond."



### Penny Lane

"Fue parte de un do-ble lado A de los Be-atles. Teníamos dos canciones realmente fuertes, ésta -de un estilo limpio,

Femando Dvoskir

muy mía- y 'Strawberryfields fore-ver' -más en la cuerda de John-, y no queríamos hacer lado A y lado B. Por eso las pusimos juntas. Es el nombre de una estación de autobús en la que John, George y yo solíamos pasar mu-cho tiempo, y allí todavía están la barbería, el banco y la estación de bomberos, aunque un poco más lejos de lo que dice la canción. Es un recuer-do absolutamente real."



### C'mon people

"Es una canción reciente, escrita durante unas vacaciones en Jamaica. Ha-bía pasado una ma-ñana relajada y me

senté a tocar en un pequeño piano portátil. La canción salió muy fácil, una especie de himno que le dice a la gente que ella tiene el control, aunque parezca que lo tengan los gobiernos. Tiene un mensaje ecológico, y en el show pasamos fotos que Linda le hizo a gente famosa o no. Es un himno con un espíritu muy de los se-



### Lady Madonna

"Fue escrita en los sesenta, inspirada en un riff blusero de piano escrito por Fats Domino. Al-

guien me apuntó una vez que muchas de mis canciones dan el punto de vista de una mujer, y ésta es una de ellas. Es un saludo a las Paul Mc Cartney repasa

### 

Antes del recital de anoche el ex Beatle conversó con este diario sobre el mundo ("La revolución está sucediendo en todo el mundo, en la cabeza de la gente"), el gol de Maradona ("Es jugador de handbol") y la guerra de Malvinas ("Un asunto loco, estúpido"). A los 51 años, Paul miró para atrás y recordó: "Los 60 fueron la eclosión de la libertad. En los 70 apareció gente cínica, que retrotrajo la historia. Los 80 fueron igual, con "Dallas" y "Dinastía" por TV. Ahora, en cambio, la gente no da más la espalda a los 60".

(Por Carlos Polimeni) Paul McCartney mira a los ojos con la naturalidad de un amigo. Son las siete de la tarde y en tres horas estará empezando ante otra multitud su segundo concierto en Buenos Aires, pero su actitud parece absolutamen-te ajena a lo que pasa afuera del estadio de River, donde están instala-dos sus bunkers. Mientras miles hados sus bunkers, whentras miles na-cen cola para entrar, Paul saluda en español y dispara su primera pregun-ta. "¿Por qué un diario se llama Pá-gina/12?", indaga con gesto preocupado. Le gusta la respuesta y al ente-rarse de que la entrevista que está concediendo aparecerá en la tapa, no pue-de con su humor y anticipa que des-de hoy este diario pasará a ser el nú-

mero uno en ventas en el país. Lleva los 51 años más cómodos del barrio, seguro, y conserva de aquella simpática rebeldía beatle ante los lugares comunes del periodismo un le-ve gesto burlón, que curiosamente le aparece más cuando se encuentra a sí mismo pomposo en sus propias res-puestas. No tiene ese tono de turista incidental de la mayoría de las estrellas en gira. Por el contrario, transmi-te la impresión de querer saber más y más sobre el lugar y sus costum-bres. Se siente, claro, ubicado en el centro de un cariño masivo extraor dinario, y sintetiza la idea central bajo la afirmación de que en "Latinoa-mérica las multitudes están locas".

Durante esta entrevista, la única que ha concedido durante su visita a Buenos Aires a un medio gráfico, Paul habló como pocas veces lo ha hecho sobre temas que en la intimidad lo des-viven. Antes de iniciarse la conversación, leyó una inscripción de home-

naje a los treinta años de The Beatles. y con tono jocoso comentó: "¿Ya treinta años? Pero qué bien...", como livianizando toda posibilidad de que se lo ponga en el pedestal del que ha estado escapándose desde que en 1970 su iniciativa personal produjo la

disolución del cuarteto de Liverpool. A pesar de que con los conciertos de Buenos Aires y el del viernes próximo en Chile culmina la gira de nueve meses que afrontó, McCartney aseguró, al comenzar la charla, que conceptivo anegados. "Creo sus músicos no están cansados. "Creo que, por el contrario, cada vez toca-mos mejor", bromeó, previsiblemen-te. Pero enseguida, acercó un dato desconocido. "Jamás en mi vida vien desconocido. Jamas en mi voa vien un show del que sacaran tanto púbri-co desmayado como anoche (por el viernes) aquí." Baker, mirando una libreta, apuntó: "Paul, fueron 24 per-sonas sólo en el primer tema".

-Esta pregunta es como un juego. Antes de venir, ¿ con qué palabras re-

lacionabas a la Argentina?

-Fútbol, Copa del Mundo, Falk-lands, para ser honesto, caballos y...y...música, tango...

-Y ahora...¿que palabra sumari-

-Locura Locura total

-¿Por qué?
-Es lindo que te quieran tanto. Me hace sentir necesario.

-¿ Qué sentís estando aquí sobre el

tema Malvinas?

-Ese fue un asunto loco, estúpido: Todo el mundo en Inglaterra pensaba que éramos un imperio viejo, en decadencia, y que si algo había que hacer con las Falklands era devolvér-selas a la Argentina. Por eso, ésa fue una guerra fea, desafortunada, que no debió haber ocurrido y, más que na-da, muy triste para las familias de los soldados de ambas partes.

### Países conectados

Paul sabe que el día de su debut se cumplieron diez años del período de-mocrático argentino, cuyo inicio tu-vo relación directa con la derrota militar en la guerra del '82 -"qué buen día para haber tocado aquí por primetha para naber tocato aqui por prime-ra vez"—y hablando deeso, y de aquel 1982, piensa que por donde se la mi-re fue una guerra extraña. "Somos pa-ises tan conectados, ¿no?" —¿De que conexiones hablás, exac-tamente?

-Basta mirar un poco para darte cuenta de que, de todos los países de América latina, éste es el más britá-

-Hablaste de fútbol y Copa Mun-dial, pero no de Maradona.

-¡Pero es que Maradona juega al handbol, viejo!

-¿Sabías que en este estadio se ju-gó la final del Mundial 1978?

gó la final del Mundial 1978?

—Sí, de eso hablamos ayer en los vestuarios. Increfible. Ahora, los ingleses no jugamos en Estados Unidos. ¿Argentina sí se clasificó?

—Sí, raspando

—Ah, claro, Colombia y eso. Pero estarán en el Mundial. Inglaterra no.

—Cantando clásicos como "Let it be" o "Michelle", ¿experimentás la sensación de que te pertenecen, o ya son ajenos?

son ajenos?

-Las dos cosas. Por un lado, son muy mías e individuales, y las quiero, pero por otro me encanta que la gente las conozca, y que se sienta...representada, que las vivan con emoción. Sabés, a los veinte años yo era una persona que bloqueaba mis emociones, porque me avergonzaban, pe-



"Fútbol, Copa del Mundo, Falklands, caballos...

Las cosas con las que Paul asocia a la Argentina

los últimos 30 años en esta entrevista exclusiva con Página/12



### A LOGURA TOTAL"

xión con la gente que no conozco, ni conozco sus países o sus costumbres, a través de la emoción, es muy fuer-te. Nos hermana. Aquí la gente me dicepor la calle "Eh, Paul", y me sien-to como en familia, como cuando en Nueva York los camioneros te gritan "Hello, Paul"

-No parece el razonamiento de una estrella.

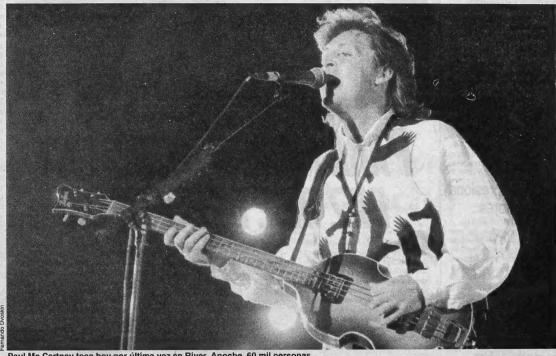
-Mirá, yo vengo de la clase traba-jadora. Soy de un barrio pobre de una ciudad chica de Inglaterra. Necesito la conexión con la gente común. No soy muy tímido, pero vengo de la gente. Mi familia era una familia pobre, sin televisión ni auto y yo me siento muy afortunado de haber podido llegar aquí desde allí. Los Beatles fuimos populares en todo el mundo, aun en Rusia, donde nos escuchaban mi-

llones sin que lo supiéramos.

–Dijiste Rusia, y no URSS. ¿Qué te sugiere la palabra política, hoy, cuando la URSS no existe más?

-Lo mismo que la palabra religión. Estoy interesado en la política, pero en su espíritu. La gente que represen-ta a la política... me da en los huevos. Quiero votar y no puedo encontrar por quién hacerlo. En Inglaterra teníamos que elegir entre John Major y Neil Kinnock, o entre Margaret Thatcher y Neil Kinnock. ¡Pero no hay elección viejo, son iguales! Quiero alguien como Abraham Lincoln. Por eso siento la política parecida a la re-ligión. El problema no es la idea del bien y del mal que subyace en toda religión, sino la práctica, los funcionarios de la religión. Los tipos reli-giosos siempre creen que su Dios es mejor que los otros dioses. Por eso, la mayoría de las guerras fueron producidas por la religión. Entonces, los políticos me producen náuseas. Aunque a veces tipos como Clinton te ha--Si vos tuvieses poder, ¿que harí-as?

-Gran pregunta. Trataría de resolver la contradicción enorme que hay hoy entre ecología y dinero. Pienso que en general todos queremos dine-ro. Yo estoy aquí por dinero, que no quepan dudas. Pero nosotros somos los únicos animales sobre la tierra que arruinamos nuestro propio hogar. No hay ningún otro animal que cague en su nido. Nosotros cagamos y meamos



Paul Mc Cartney toca hoy por última vez en River. Anoche, 60 mil personas.

"La gente de los recitales es más libre aquí que en otros lugares

en nuestro nido. Tal vez en el futuro resolvamos cómo construir un mundo material sin destruir la naturaleza. Y si no, terminaremos como especie, liquidaremos el mundo.

¿ Qué opinás de la idea del socia-

-Creo que es una gran idea, pero difícil de aplicar, igual que el comu-nismo. Cuando era joven, todos pen-sábamos que el comunismo iba a triunfar, porque es una gran idea. Pero se hizo difícil su implementación, porque no somos todos iguales. Ahora pienso que la democracia y el capitalismo son la mejor forma existente de convivir, pero no son la solu-ción. Tiene que haber un terreno intermedio entre capitalismo y comu-nismo, una síntesis interesante para el futuro. Personalmente, tengo mucha gente trabajando para mí y trato de ser muy justo con ella y pagarle muy buenos sueldos. Eso es socialismo. Pero les pido que trabajen muy duro...y eso es capitalismo (risas).

-En la conferencia de prensa glo-rificaste los 60 y hablaste mal de los

70 y los 80 ¿por qué? --En los 60 siento que, en general, el mundo venía de una década oscura, terrible, la de los 50. La de un tipo como Franco gobernando España. En los 60 fue la eclosión de la libertad. Clinton era uno de nosotros, que creía-mos en la revolución de un mundo mejor. El problema fueron nuestros ex-cesos, por ejemplo, con la droga. Por eso, en los 70 apareció una gente cí-nica, que pensó que los 60 eran una estupidez y retrotrajo la historia hasta el punto en que al mundo sólo terminó interesándole la plata. Los 80 fue-ron igual: sus series de TV fueron "Da-llas" y "Dinastía". Todos teníamos que ser ricos para importar, la vida era la lucha por la plata. En esa época, en In-glaterra conseguías un crédito en diez minutos. Pero ahora llegaron los 90 y la gente no le da más la espalda a los la gente no le da mas la espadua a los 60, porque saben qué mierda fueron los 70 y los 80 y que por eso estamos en esta recesión. La gente joven, en Inglaterra y Estados Unidos —y espero que también aquí, no lo sé—, mira a los 60 otra vez buscando ideas, y por eso el mundo cambia. Por eso Clinton gana las elecciones, por eso los Bea-tles interesan. Si podemos luchar juntos sin los excesos de los 60, luchar otra vez por la paz, el amor, la libertad, la ecología, llegaremos a un mun-do mejor en el próximo siglo.

-¿Pensás que aún se necesita una revolución?

-No, la revolución esta ocurrien-do. Es muy lenta, y está en la cabeza de la gente. Estoy convencido de eso: está sucediendo en todo el mundo, lentamente. Hasta en la China, que es muy antigua.

-¡La canción pudo cambiar al mundo?

-Tal vez no la pudo cambiar, pero seguro ayudó porque unió gente. -Es una linda idea. -En la Biblia, hay un relato que

cuenta que el problema en la Torre de Babel era que nadie se entendía con el resto de la gente, porque cada uno hablaba una lengua distinta, y discutían. Y un día, Dios le dio un código para entenderse. Para mí eso es la música.

### TODO el que trabaja por su cuenta debe tener su CUIT...

... porque TODOS los trabajadores autónomos DEBEN estar inscriptos en la DGI.

NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS!

### **Alvarez Guerrero** ve todo negro

El titular de la Convención Nacional de la UCR, Alvarez Guerrero, cuestionó el pacto Me-nem-Alfonsín y afirmó que en el país "se perdió la independencia del Poder Judicial y el funciona-miento del Parlamento, desapa-reció el sistema federal y la corrupción se ha convertido en una

### **UCR** bonaerense contra Duhalde

La Convención de la Unión Cívica Radical de la provincia de Buenos Aires sostuvo en un do-Buenos Aires sostuvo en un do-cumento, que el gobernador Duhalde "en los dos primeros años de su gestión ha dado mues-tras acabadas de su autoritarismo, personalismo y utilización siste-mática del poder en beneficio de su propio partido, cuando no de intereses y provectos personal. intereses y proyectos persona-les". Reunido para deliberar so-bre el proceso de reforma constitucional bonaerense, acordado entre peronistas y radicales, el órgano partidario exhortó a respe-tar el mandato de "los que nos vo-taron el 3 de octubre de 1993".

### **CONADU** presiona a los rectores

La CONADU advirtió que el La CONADU advirtio que el principio de acuerdo al que arri-baron los rectores y el Ministerio de Educación sobre una futura ley de universidades "no tiene respaldo y no responde a mandato algu-no de la mayor parte de los consejeros superiores" de las casas de altos estudios. Los secretarios ge-nerales de la entidad resolvieron exigir "la reunión de los consejos superiores para expedirse y mandatar a los rectores contra el aran-celamiento universitario".

### Jornada sobre **PVMES**

El Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), la Oficina de CEPAL y el Departamento PYMI de la Unión Industrial Argentina realizarán el 14 de diciembre la Jornada sobre Distritos Industriales y PyMES: Modalidades y Perspectivas de Colaboración Internacional. La Colaboration international. La sede del encuentro será el Auditorio Raúl Prebisch (Esmeralda 130, piso 16°) y el programa de actividades se iniciará a las 9.30 con el actode apertura a cargo de José María Puppo, director a.i. del INTAL; Luiz Claudio Ma-rinho, director de Oficina de la CEPAL, y Guillermo Hunt, sub-secretario de Pequeñas y Me-dianas Empresas Industriales.



Hace cuatro años, Menem llegaba para quedarse seis años. Mañana firmará el pacto para consequir cuatro más

### PARA MENEM, QUIEN DICE DIEZ DICE DIEZ Y MEDIO

ne en sus manos la posibilidad de gobernar durante 10 años ininterrumpidos -siempre que gane las elecciones de 1995-, Carlos Menem aspira a que la Convención Constituyente le agregue otros seis meses. Menem llegó a la Casa Rosada un semestre antes de lo previsto y ahora le corresponde a la Constitu-yente fijar cuándo expiran los seis años de Presidente que consiguió en

La ley que declara la necesidad de la reforma -- y que deberá ser aprobada por el Congreso antes de fin de año-tiene un inciso donde establece "la vinculación entre la renovación de los mandatos de los senadores con la elección del Presidente, el vice y los gobernadores

El párrafo fue redactado por la comisión negociadora que conformaron los delegados de Menem y Raúl Alfonsín con el objetivo de postergar el debate hasta que se reúna la Constituyente. Para los radicales, el mandato de Menem expira el 8 de julio de 1995. Para los peronistas, el 10 de diciem-bre. En principio, se había pensado en la posibilidad de fijar un punto inter-medio: el 12 de octubre, la fecha histórica de los recambios presidenciales hasta la transición democrática del \*83.

El problema es que Menem asumió seis meses antes, pero el resto de los

Al presidente Carlos Menem no le alcanza con la reelección. Ahora aspira a que la Convención Constituyente le agregue seis meses a su mandato actual, que concluiría así

Este y otros puntos pendientes deberán sortear antes al Congreso.

en diciembre de 1995.

candidatos electos en el '89 inició su mandato en diciembre, tal como co-rrespondía. Entonces, si la Convención cumple con la exigencia de vincular la renovación del Presidente y vice con la del resto de los cargos elec-tivos, cualquier decisión sobre el actual mandato de Menem involucrará al resto.

Por ejemplo, si se acuerda que el próximo presidente asumirá el 12 de octubre, ¿qué sucede con los goberna-dores? Una alternativa es que tengan que entregar el poder dos meses antes de lo que hubiera correspondido. Pero las variantes posibles son múltiples y -en definitiva- la elegida depende-rá de la relación de fuerzas que emerja de la elección para constituyentes y de las alianzas que se establezcan en la Convención:

Otro tema que no fue resuelto en el seno de la comisión negociadora radi-cal-peronista fue la duración del mandato de los senadores. Al principio de las tratativas se había acordado que los senadores serían electos en forma di-recta y por un período de cuatro años. Pero la Cámara alta en su conjunto tu-vo una reacción corporativa y pidió que los nueve años actuales fueran re-ducidos sólo a seis. Como el proyecto que declara la necesidad de la reforma todavía debe pasar por sus manos, los negociadores radicales y peronistas optaron por no adoptar una definición que pudiera agitar los áni-mos en el Senado. Por eso, el texto que firmarán Menem y Alfonsín mañana sólo estipula la reducción de los mandatos y no especifica a cuántos años.

Si bien el proyecto de reforma será redactado bajo la atenta mirada de los artífices del Pacto de Olivos, diputados y senadores tendrán en sus manos la posibilidad de hacer algún agregado. Por ejemplo, el saliente presidente del bloque de diputados radicales. Raúl Baglini, se acercó el viernes a la sede de las reuniones de la comisión negociadora y propuso incluir en la discusión una norma constitucional para establecer la propiedad de las provincias sobre los recursos naturales existentes en su territorio.

Los peronistas se negaron en forma terminante a habilitar el tema para la Convención Constituyente. Sin em-bargo, uno de los negociadores especuló ante este diario con que los legis-ladores podrían lanzar una ofensiva cuando la ley caiga en sus manos. Por ahora, la tarea de redactar el acuerdo está en manos de la reducida comisión técnica, que hoy por la tarde volverá a reunirse en la Procuración General del Tesoro para darle los últimos retoques al texto que rubricarán Menem y AlAlfonsín

tó imponer a su constitucionalista y procurador general del Tesoro, Alberto García Lema, como nuevo miembro de la Corte Suprema de Justicia de la Nación y provocó una reacción radical que puso en peli-gro el final de las negociaciones del pacto que mañana firmará con Ra-úl Alfonsín en la Casa de Gobierno. Los alfonsinistas se opusieron con el argumento de que no se podía aceptar que un participante de la comisión técnica que discutió el acuerdo pasara a integrar el máxi-mo tribunal del país, aunque por otras razones consideraban a García Lema mejor candidato que Guillermo López, que sí resultó electo. Los nombres de los sucesores de

Mariano Cavagna Martínez, Rodol-fo Barra y Ricardo Levene (h)-quien no renunció, pero anunció que se ju-bilará en febrero- se decidieron el viernes al mediodía, en una reunión que congregó a Alfonsín, su vocero Simón Lázara, y los funcionarios Carlos Corach y Eduardo Bauzá. El cuarteto se reunió en la casa de una hija de Alfonsín, adonde los peronistas llegaron con cuatro nombres ba-

jo el brazo.

Héctor Masnatta y Gustavo Bossert tenían prácticamente asegurado su lugar en el máximo tribunal, pero las dudas se concentraban en el tercer nombre. El Gobierno había propuesto el jueves por la noche a Gar-cía Lema, cuyo currículum y expe-riencia nunca fueron objetados por Alfonsín. El argumento para opo se fue político: que no era una buena señal para la sociedad recomponer la Corte con un miembro de la comisión técnica radical-peronista que durante más de dos semanas discutió el tex-to que mañana será firmado en la Casa Rosada. A los radicales no les parecía prolijo que uno de los autores de la reforma se convirtiera luego, gracias al pasaje a la Corte, en uno de los jueces que definirán si ésta es o no constitucional.

Aunque esas razones motivaron una "bolilla negra", varios radicales admitieron, después de sellado el acuerdo, que si García Lema no hubiera sido el constitucionalista de Menem, hubieran preferido su nombre

Reforma de

Los negociadores de Carlos Menem y Raúl Alfonsín habí-an establecido como primer punto que se reformaría cualquier cosa menos la parte dogmática de la Constitución. Sin embargo, existe una serie de cambios que ya fueron

una serie de cambios que ya fueron acordados y que no pueden ser incluidos sino allí.

El único artículo que los técnicos de Menem y Alfonsín habían aceptado quitar de la parte dogmática es el reqüisito de que el presidente de la Nación debe ser católico. Lo mínimo

### **DE QUILMES** fonsín mañana en la Casa Rosada

El Rector de la Universidad Nacional de Quilmes, Ing. Julio Villar, tiene el agrado de invitar por este medio al acto de inauguración de las instalacio-nes del Centro de Estudios e Investigaciones, que se realizará el día miércoles 15 de Diciembre de 1993, a las 19 hs.

UNIVERSIDAD NACIONAL

Ing. Julio Villar

Avda. Roque Sáenz Peña 180 - Bernal. • R.S.V.P.: 259-3090/3092

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente, seguro, confortable y económico. Consúltenos, o solicite la visita de un representante.

802-7440 CABELLO 3270 311-8735 y Menem firmarán el pacto mañana

### SIN ALIENTO

El presidente Carlos Menem y el ex presidente Raúl Alfonsín firmarán hoy el pacto para la reforma constitucional, que fue demorado sobre el final por el intento oficialista de imponer como miembro de la Corte al negociador Alberto García Lema.

al de Guillermo López, quien finalmente ocupará el lugar vacante en la Corte. López llegó a ser miembro de la Cámara, del Trabajo gracias a su amistad con el ministro Enrique Rodríguez.

El encuentro del viernes al mediodía entre Alfonsín, Lázara, Corach y Bauzá estuvo precedido de una serie de llamadas telefónicas conflictivas. Alfonsín habló con Bauzá y con el hermano presidencial, Eduardo Menem. Y su vocero, con Corach. El diálogo incluyó un fuerte cruce verbál y tuvo un final abrupto. El detonante de la discordia, según fuentes radicales, fue la candidatura de García Lema. Corach gritó que el poder de veto radical caía con demasiada facilidad sobre los candidatos que salían de la Casa Rosada.

Otro motivo de conflicto en la reunión del viernes fue el nombre del sucesor de Masnatta al frente de la Auditoría General de la Nación. Según el acuerdo firmado por Menem y Alfonsín, el cargo pertenecerá, a partir de la sanción de la nueva Constitución, a un miembro del principal partido de la oposición. Pero Bauzá y Corach se plantaron en que el requisito todavía no corre y adelantaron que el próximo auditor de la Nación será electo en forma unilateral por el Gobierno, hasta que la reforma sea aprobada en la Convención Constituyente.

yente.
Solucionado el tema de los tres recambios en la Corte –la garantía no
escrita que Alfonsín exigió para el
Pacto de Olivos–, al cuarteto sólo le
quedó discutir la hora y lugar de la
cumbre, que, según se acordó, se realizará mañana a las 11 en el Salón
Sur de la Casa de Gobierno.



Alberto García Lema, negociador e involuntario obstáculo de la reforma.

Para Telefónica, la Telefonía Pública es más que un aparato.

### Respetemos el derecho a comunicarnos.



Telefónica está trabajando para convertir la Telefonía Pública en verdadero servicio.

Con tecnología de avanzada. Con respuestas integrales. Con más y mejores teléfonos públicos. Así, cada equipo nuevo o reciclado, cada locutorio propio o ajeno es mucho más que un aparato. Es un bien público. Por eso, no los destruyamos, no los silenciemos. Hagamos posible un hola, un te quiero, un pedido de auxilio o un simple hasta luego. Cuidemos nuestros teléfonos públicos.

Respetemos nuestro derecho a comunicarnos.



### Alfonsín: pacto o "abismo"

El titular del radicalismo, Raúl Alfonsín, justificó el acuerdo firmado con el presidente Carlos Menem en que "se hacía indispensable evitar que llegáramos a enfrentamientos salvajes" y agregó que "estuvimos a punto de de sucumbir, de llegar al abismo, y creo que lo podemos evitar". Al mismo tiempo, el ex presidente sostuvo la necesidad de que la UCR defina su propio proyecto político. Para ello propuso una "democracia social", a través de una "convergencia" consensuada "con los sectores populares, con el sindicalismo y con empresarios que se opongan a los monopolios".

Alfonsín cerró el acto de asunción del nuevo titular de la Juventud Radical, el "alfonsinista crítico" Guillermo Galván, hijo del flamante jefe de los diputados radicales. Galván fue electo en la madrugada de ayer junto al angelocista De Maurici en la vicepresidencia y el dirigente del MODESO Rodolfo Bernardini en la secretaría general.

La nueva conducción de la JR es el resultado de un acuerdo entre to-

La nueva conducción de la JR es el resultado de un acuerdo entre todos los sectores internos, que incluye a los storanistas y militantes del Ateneo del Centenario, que en un principio plantearon algunas divergencias. En su discurso de asunción, Galván sostuvo que "el partido que tenemos anda mal" y reivindicó a la juventud de su partido como "la verdadera oposición radical al Gobierno", pero justificó el pacto con el gobierno nacional.

A STATE OF THE STA

la parte dogmática

### Y QUE NO CAMBIE NADA

para no levantar la objeción del establishment, que se resiste a aceptar cualquier otro retoque del capítulo referido a los derechos y garantías, que pueda alterar el espíritu liberal decimonónico de la Carta Magna.

Por eso, el texto que firmarán Menemy Alfonsín mañana establece explícitamente que "no serán materia de reforma (en la Convención Constituyente) las declaraciones de derechos y garantías", es decir, la parte dogmática. Sin embargo, los negociadores incluyeron como temas a discutir en la Convención Constituyente el hábeas corpus, el derecho de amparo y la defensa del medio ambiente; la autonomía de la Capital, las formas de democracia semidirecta y la relación entre la Nación y las provincias: todos deberían formar parte del capítulo de derechos y garantías.

El problema se plantea ahora porque estas cuestiones fueron insertadas como materias de debate, en las que radicales y peronistas intentarán imponer sus respectivas propuestas en la Convención. Pero en el proyecto de ley que declara la necesidad de la reforma -basado en el pacto que firmarán Menem y Alfonsín- estipula, al menos por ahora, que la parte dogmática no podrá ser alterada por la Constituyente.

Entonces, si los puntos en debate terminan por imponerse en la Convención –sea por un proyecto radical o peronista—, los convencionales deberán encontrar una salida para incluirlos dentro de la nueva constitución sin violar la ley que declara la necesidad de la reforma. Una solución posible fue sugerida el viernes por Enrique Paixao, uno de los negociadores alfonsinistas.

Paixao especuló con la posibilidad

Paixao especuló con la posibilidad de insertar los temas en una suerte de "capítulo segundo" de la parte dogmática, que en la actual Constitución es única y comprende la forma de goterno, las garantías de las instituciones provinciales, la intervención federal, los derechos civiles, sociales y personales, la igualdad ante la ley y el derecho a la propiedad.

Telefónica de Argentina El Frente Grande aspira a convertirse en la tercera fuerza política en la Convención Constituyente, según la definición de un millar de militantes en un plenario realizado ayer en la Capital Federal. Hubo repetidos llamados a la unidad, aunque los dirigentes más moderados del FG no pudieron reprimir cierto desagrado

por los cánticos de parte de la barra en favor del

líder cubano Fidel Castro.

El Frente Grande quiere terciar en la Convención

### SER EL TERCERO EN



Por Raúl Kollmann) El Frente Grande se fijó ayer como objetivo constituirse en la tercera fuerza política del país en las próximas elecciones para convencionales constituyentes. "Lejos de poner límites al hegemonismo menemista, el pacto Menem-Alfonsín termina consolidándolo. El crecimiento del Frente Grande es la única alternativa a esta situación", señala uno de los textos aprobados en el marco del primer encuentro nacional del FG. La alianza que lideran Carlos "Chacho" Alvarez y Fernando "Pino" Solanas reunió a casi 1000 adherentes en el gimnasio de Ferro Carril Oeste y logró algunos acuerdos puntuales para consolidar su organización. Aunque el espíritu fue netamente unitario—no hubo banderas de los partidos y sólo se vieron las insignias

del propio frente-, de a ratos se hicieron notorias las diferencias entre unas y otras fuerzas. De todas maneras finalmente hubo acuerdo en la redacción de un documento político (ver aparte) en el que se sintetizan las posturas frentistas.

En el marco de un entusiasmo desbordante, el encuentro se puso en marcha presidido por la actual mesa de conducción del FG: Solanas, Alvarez, los ex diputados Luis Brunati y Carlos Auyero, el concejal Anfbal Ibarra, el intransigente Marcelo Vensentini y el comunista Patricio Echegaray se sentaron debajo de una gran bandera de la alianza y justo enfrente de otra que reclamaba "la participación de hombres y mujeres en igualdad de condiciones dentro del FG". La leyenda hacía alusión al pedido de un cupo femenino obligatorio en todos los órganos de la conduc-

ción frentista.

Chacho Alvarez inauguró la reunión haciendo un llamado "a la humildad y la tolerancia". El legislador dijo que "ninguno de nosotros tiene la verdad revelada. Tenemos que ser humildes para escuchar a los demás y tolerantes con las posiciones de los otros, porque venimos de partidos muy diferentes, con historias y tradiciones que tienen poco en común. No nos olvidemos de que esta franja política estaba totalmente dividida hace menos de un año y hemos logrado grandes avances gracias a la unidad". Solanas prácticamente apuntó a lo mismo: "Nacimos como respuesta a la crisis del bipartidismo, pero también debido a la crisis de la oposición. No nos olvidemos que el pueblo está cansado de la inoperancia y de las peleas mezquinas de las fuerzas progresistas".

Ambos discursos precedieron al único momento de cierta tensión que se produjo durante el plenario. Los sostenidos anlausos a Echegaray, se-



El Partido Socialista Popular (PSP) quedó al borde de la división tras el acuerdo formalizado entre el intendente rosarino Héctor Cavallero y el periodista menemista, ahora concejal, Evaristo Monti. Los ediles del PJ, encabezados por Monti –una especie de Bernardo Neustadt rosarino–, respaldaron con su voto al socialista Ricardo Marengo y derrotaron a otro hombre del PSP, Hermes Binner, opuesto a Cavallero. A cambio de ese apoyo, el intendente de Rosario se habría comprometido a acompañar la reforma constitucional de Santa Fe, impulsada por el gobernador Carlos Reutemann, y también la modificación de la Carta Magna a nivel nacional.

La votación en el Concejo Deliberante rosarino implica la ruptura del bloque socialista, que desde ahora estará representado por dos bancadas distintas: una, encabezada por Marengo y directamente relacionada con Cavallero; la otra, con Binner a la cabeza y vinculada con el líder del PSP, Guillermo Estévez Boero.

Guillermo Estévez Boero.
Desde el punto de vista partidario, la crisis pone la ruptura en el horizonte inmediato. La convención santafecina del PSP, hegemonizada por los hombres de Estévez Boero, aprobó una resolución hace diez días dando su respaldo a Binner. De esa manera, el acuerdo Cavallero-Monti

Diputados Carlos "Chacho" Alvarez y Pino Solanas. Instaron a mantener la unidad del Frente Grande.



### Constituyente

### JAHIRI

anote previamente en un padrón; los órganos de conducción de la alianza se elegirán por el voto direc-

hesión al FG;

to de los adherentes. Para ello se re-alizará una campaña nacional de ad-

tutivo del FG a mediados de 1994.

se realizará un congreso consti-

que ese partido tenía una fuerte pre-sencia entre los asistentes. Al referirse a "la heroica resistencia de Cuba socialista", el dirigente comunista cosechó una ovación, que fue acompa-ñada por todos los dirigentes del FG. Sin embargo, de inmediato ello se tradujo en consignas de apoyo a Fidel Castro y allí sí varios dirigentes del sector más moderado del frente mostraron su desagrado. A pesar de algu-nos gestos nerviosos, el momento fue finalmente superado y las cosas se en-caminaron rápidamente hacia la presentación de los delegados que llegaron del interior

En realidad, la presencia de adhe-rentes de casi todas las provincias fue el logro más importante del encuen-tro. En las últimas elecciones, el FG obtuvo resultados importantes sólo en Capital Federal y la provincia de Buenos Aires y, aunque logró presen-tarse en otras 8 provincias, en 7 de ellas estuvo rondando el uno por ciento de los votos. Justamente una de las estrategias claves de la alianza para los próximos meses es constituir frentes sólidos en el interior y los dirigen-tes que llegaron desde 18 distritos del

tes que llegaron desde 18 distritos dei interior fueron los más aplaudidos. El plenario de ayer avanzó muy po-co en lo relativo a la política de alian-zas del FG para las elecciones cons-tituyentes. Eduardo Jozami, elegido el viernes vicepresidente del Conce-jo Deliberante porteño, sostuvo que 'en estos días creo que hemos trabajado en gran armonía con los conce jales de la Unidad Socialista, Nosotros hemos insistido en que queremos hacer listas conjuntas para las cons-tituyentes. Sería un golpe durísimo al bipartidismo". En cuanto a la orga-nización de la alianza, en el FG se

acordaron tres puntos básicos:
• los candidatos para las elecciose elegirán a través de internas abiertas en las que podrá votar el ciu-

partidaria y, según voceros de la agrupación, el tema debería terminar con una sanción. Más allá del as-pecto disciplinario, lo cierto es que el acercamiento cada vez mayor en-tre Cavallero y el justicialismo poal PSP en dos veredas políticas

Aunque el texto del "Pacto de Go-bernabilidad" entre el intendente ro-sarino y el PJ no se conoce completamente, todo indica que varios hombres del justicialismo pasarán a inte-grar el gabinete de Cavallero en los próximos días. En la misma sintonía, el diputado nacional Enrique Llopis, un hombre del riñón de Cavallero, tie-ne prácticamente decidido su voto en favor de la ley que declara la necesi-dad de la reforma de la Constitución nacional que el PJ y la UCR presen-tarán en la Cámara baja durante la semana próxima.

### Página/12 en La Plata

Producción periodística y publicitaria.

Nº 630 - 5º P - Of. A y B Telefax: (021) 211148

### El resumen de intenciones

El documento debatido ayer en el plenario del Frente Grande, denominado "Bases de discusión y líneas de acción política", resume las principales posturas del FG.

sde el punto de vista internacional, se marcan diferencias con la experiencia comunista del Este de Europa y con los partidos socialdemócratas. Los puntos de referencia son el Partido de los Trabajadores de Brasil, el Frente Amplio de Uruguay, el sandinismo nicaragüen-se y el Partido de la Revolución Democrática de Méxi-

co.

Las definiciones respecto del propio proyecto son más bien generales: "Está basado en la ética y la justicia social, no puede prescindir de un Estado capaz de responder a las necesidades populares y a la distribución de las riquezas, y exige a su vez el dominio de las alexanse de la economía nara decidir una estrategia sopalancas de la economía para decidir una estrategia so-

· Hay un rechazo categórico al pacto Menem-Alfon-

sín. "con el que se trata de impedir un verdadero debate sobre el país que queremos. La forma en que se ha tramitado el cambio de la composición de la Corte ya

es una expresión de ese acuerdo".

• Sobre la Asamblea Constituyente se adelanta un reclamo: "No puede ser maniatada su soberanía por un pacto que, de hecho, la margina. Las elecciones de constituyentes deben ser el verdadero nacimiento del Fren-te Grande a nivel nacional".

e Grande a nivel nacional".
• En lo programático se esbozan algunas ideas: una democracia amplia y participativa; una economía mixta, que conjugue los intereses públicos y privados, una pofitica tributaria. "Las decisiones estratégicas no pueden quedar supeditadas al mercado", señala el texto. No hay precisiones sobre la deuda externa ni en lo que se refierado a conservado en la conservado de la decisiones. re a las empresas ya privatizadas, pero se habla de lograr "la recuperación de las empresas estratégicas: petróleo, gas, agua, comunicaciones, energía y transporte"

### PARA TELEFÓNICA DE ARGENTINA, HAY OTRAS FORMAS DE COMUNICARSE.



PRESENTACIÓN DEL LIBRO

### **BUENOS AIRES BALVANERA 1817-1970**

### Telefónica de INVENTARIO DE PATRIMONIO URBANO Investigación y

Argentina ha patrocinado la edición del libro "Buenos Aires-Balvanera", realizado por las arquitectas Liliana Aslan, Irene Joselevich, Graciela Novoa, Diana Saiegh y Alicia Santaló. Un libro que es el resultado de rigurosas investigaciones realizadas en la Secretaría de

Post-grado de la Facultad de Arquitectura, Diseño y Urbanismo de la Universidad de Buenos Aires. El noveno libro de una serie de publicaciones sobre el inventario del patrimonio urbano de la ciudad. Otra forma de comunicarse. Para Telefónica y para todos.



Telefónica de Argentina

### Piedras, hogueras y gases lacrimógenos

### 

El proyecto menemista, que allanó toda resistencia gremial, militar y política significativas. ¿también ha ganado, por adhesión o desánimo, al grueso de la población, o éste sigue siendo el país de las convulsiones masivas que, del 17 de octubre de 1945 en adelante, obligan a contar con un actor social colectivo que, tarde o temprano, genera consecuencias políticas? Menem gana elecciones porque la gente se acuerda de Alfonsín y el apocalíptico final de su gobierno. Los episodios de La Rioja sugieren que tal vez en algún momento la sociedad se olvide del ex presidente y comience a pensar en Menem. Sólo la resistencia al ajuste tiene la potencialidad de trastornar los acuerdos políticos de los jefes partidarios y sus delegados técnicos, obligándolos a escuchar la música maravillosa, como llamó Juan D. Perón en su último discurso a la voz del pueblo.

entregar a la actividad privada los negocios rentables, y provincializar aquellos deficitarios.

### La música maravillosa

Frente a este cuadro hay dos interpretaciones antagónicas. Una (que suscribía el peronismo desde la oposición y que mantiene hoy la Iglesia Católica Apostólica Romana) im-pugna la insensibilidad del ajúste, destructor de empleos y generador de las peores patologías sociales, inclusive el consumo de estupefacientes y el delito. Otra (a la que se adscribe el peronismo en el gobierno) señala que los problemas sociales son producto de la reticencia de los gobiernos pro-vinciales que no ajustaron sus gastos a sus ingresos genuinos, de los que La Rioja sería el prototipo. Una interpretación que concilia parcialmen-te ambas posiciones fue ofrecida en una investigación sobre las crisis provinciales del Instituto de Estudios so-bre Estado y Participación: "La po-sibilidad de este avance de la Nación sobre las provincias encuentra res-ponsabilidades concretas en las políticas que, salvo excepciones, aplica-ron los gobiernos provinciales. En muchos casos, éstos transformaron a los bancos provinciales en cajas chi cas de los gobiernos y financistas de la comunidad de negocios local. Renunciaron explícitamente a ejercer el poder tributario en sus propias localidades, convalidaron regímenes pro-mocionales asociados directamente al interés de grupos empresarios y sin relación con el aprovechamiento efectivo de los recursos de cada región, y apelaron al empleo público, único paliativo social, descartando la aplicación de estrategias productivas consistentes. Obvignente, estados consistentes. Obviamente, estados provinciales que carecen de recursos propios en materia tributaria, con bancos quebrados y dependientes del Banco Central, y un alto nivel de gas-to público asociado al salario, resul-

to publico asociado al sainto, resui-tan absolutamente permeables a las presiones del poder central".

Este esquema ya había provocado en los últimos dos años erupciones sociales de envergadura en Chubut, Jujuy, Santa Cruz, Santiago del Es-tero y la propia La Rioja. Pero esas reacciones fueron aisladas, en el tiempo y en el espacio; ni se prolontiempo y en el espacio: ni se prolon-garon en esos lugares, ni se propaga-ron a otros, y los ánimos se apaciguaron con el reemplazo de los goberna-dores. Sería osado aventurar si algo

parecido ocurrirá ahora en la provin

cia queMenem gobernó antes de ser elegido presidente o si los temblores riojanos son el comienzo de un nuevo estremecimiento nacional como los que varias veces en el último medio siglo marcaron puntos de infle-xión históricos. El proyecto menemista, que allanó cualquier resisten-cia gremial, militar y política signi-ficativas, ¿también ha ganado, por adhesión o desánimo, al grueso de la población, o éste sigue siendo el pa-ís de las convulsiones masivas que, del 17 de octubre de 1945 en adelante, obligan a contar con un actor social colectivo que, tarde o temprano, genera consecuencias políticas?

Desde 1989 Menem gana eleccio-nes porque la gente se acuerda de Alfonsín y el apocalíptico final de su go-bierno. Los episodios de La Rioja sugieren que tal vez en algún momento la sociedad se olvide del ex presidente

y comience a pen-sar en Menem y su dignísima señora madre. En todo caso, sólo el conflic-to social, la resistencia a un ajuste que degrada las condiciones gene-rales de vida y aleja cualquier hori-zonte de realización individual, tiene la potencialidad de trastornar los acuerdos políti-

cos de los jefes par-tidarios y sus delegados técnicos, obligándolos a escuchar la música maravi-llosa, como llamó Juan D. Perón en su último discurso a la voz del pueblo.

### Voces

El hundimiento de la oposición radical ha dejado un espacio vacante. Hasta ahora no hay sondeos de opi-nión que con método científico avalen la percepción de algunos dirigen-tes partidarios que temen una caída por debajo del piso histórico del 20 por ciento. La capitulación de su jefe ha llegado a extremos de bancarrota moral con la justificación de César Jamoral con la justificación de Cesar Ja-roslavsky al pronunciamiento antise-mita de Alberto Pierri, que no tiene precedentes en la política argentina moderna, invocando una representa-ción que la colectividad judía no le confirió. Si bien es temprano para me-dir el precio que la UCR pagará por la deserción del mandato de controlar al poder que hace dos meses le otor-góuno de cada tres argentinos, la Igle-sia de Roma se propone llenar el vagouno de cada tres argentinos, la gie-sia de Roma se propone llenar el va-cío en las materias cotidianas de inte-rés general, y el Frente Grande y el Modín también en la competencia electoral. Los alientan experiencias contemporáneas como las de Italia y Venezuela, donde partidos que durante medio siglo monopolizaron la re-presentación son desplazados por

agrupamientos nuevos, en algunos casos meras coaliciones organizadas en torno de un liderazgo personal. Mientras la UCR no tenía nada que decir sobre la crisis riojana y Alfonsín plan-taba árboles con Menem, el obispo de la provincia reclamó al gobernador Bernabé Arnaudo que vetara la ley que permitiría dejar sin sustento a un ter-

cio de los empleados públicos. En la semana previa a la conmoción riojana, algunos sectores del es-tablishment habían expresado dis-gusto por el pacto de los jefes, según dos líneas de argumentación. La pri-mera pretende que el Gobierno hará concesiones al radicalismo en la dureza del ajuste, que Cavallo adopta-rá algunos puntos de vista de Sourrouille. La segunda, que el mi-nisterio de Economía perderá auto-nomía al pasar a depender del futuro jefe de gabinete. Si el último razona-

millones de dólares anuales de gastos educativos, de salud y de transporte transfirió el Es-

tado nacional a las provin-

miento es endeble, el primero no se sostiene en ningún dato de la realidad. La percepción que encubren es-tas afirmaciones es que el idilio Me-nem-Alfonsín podría modificar las relaciones de fuerza entre el poder político y el poder económico, por-que el Poder Ejecutivo Nacional sería menos dependiente de quienes lo han acompañado desde 1989. "Esta es una inversión espectacular de alianzas", pretende un viejo amigo de Menem, sin cargos en el Gobierno por la animadversión de Cavallo. Por poco de verdad que haya en esta fá-bula, está claro que el establishment no le teme a Alfonsín sino a Menem, no por miedo a que gire hacia una po-lítica radical; sino peronista. El riesgo para los intereses económicos en estado de alerta proviene de la campaña electoral permanente de Me-nem, primero para la designación de

neur, primero para la designación de convencionales constituyentes, lue-go para los comicios presidenciales. Pero Menem no desatiende al sec-tor que comenzó a cortejar en cuan-to ganó las elecciones de 1989, y su primera respuesta a los trambos coto ganó las elecciones de 1989, y su primera respuesta a los tumultos en el pago chico consistió en el envío de tropas federales para reprimir la pue-blada y en una ratificación expresa sobre la inexorabilidad del ajuste. Sin embargo, los meses que precedieron a las elecciones de octubre mostra-ron la relación entre incremento del

### Desarrollo del subdesarrollo

Al comenzar 1989 el Banco Mun-

dial suspendió el apoyo crediticio al gobierno de Alfonsín, aduciendo el incumplimiento en el control del dé-ficit fiscal y de las reformas estructu-

rales comprometidas: privatización de empresas del Estado, reforma impositiva, incremento de las tarifas pú-blicas al paso de la inflación; y eliminación de las transferencias de fon-dos del poder central a las provincias

que no ajustaron su gasto público. El informe al directorio del Banco Mun-

dial mencionó la manifestación de los gobernadores peronistas en el Con-greso en demanda de recursos adicio-

nales. Cinco años más tarde los tres

primeros puntos de ese pliego de con-diciones están cumplidos y aunque bastante se ha avanzado, falta el últi-mo. El gobierno central cumple aho-

ra frente a las administraciones provinciales el mismo rol que los orga-nismos internacionales de crédito de-

sempeñaron en la relación con el Es

tado nacional, y pretende que en ade-lante los gobernadores se encarguen

de estrangular a los municipios. La teoría de la dependencia ha pasado de

moda en la academia y sus correlatos políticos son muy mal vistos. Pero el

desarrollo del subdesarrollo sigue

siendo una realidad comprobable. El

Pacto Fiscal firmado hace cuatro me-ses entre la Nación y dieciséis pro-

vincias es sólo la última vuelta a la tuerca de los ajustes iniciados en 1989, y que sólo admitieron excep-ciones o gracias por razones políticas,

en favor de la provincia de los her-manos Menem y de Río Negro, don-de gobierna Horacio Massaccesi, quien es al Presidente Menem lo que

el gobernador Menem fue al Presi-dente Alfonsín: el radical diferente.

Comenzó por la eliminación de las transferencias del Banco Central a los

bancos provinciales, que los gobier-nos utilizaban para financiarse. Con-

tinuó por la transferencia de casi mil

reducción de los recursos propios de las provincias, al asumir el compro-

miso de eliminar o rebajar tributos, lo cual cristaliza su crónica dependen-

cia de los recursos coparticipables que les gira la Nación. Tales mermas de

los impuestos directos acentúan el perfil regresivo ya que la Nación ba-

sa su recaudación en los impuestos indirectos, y ayudan a las empresas (sobre todo a las capital intensivas, que no crean empleo) a resistir más

tiempo el cepo cambiario. Pero sin esos ingresos, el forzoso equilibrio de

las cuentas provinciales se alcanza ce-santeando empleados públicos, reba-

santeando empieados puoncos, teoa-jando el sueldo de los que permanez-can y privatizando todo a los apuro-nes, tal como hizo la Nación a partir de 1990. Por supuesto, el desguace de

los estados provinciales consiste en

millones de

dólares anua-

les de gastos educativos,

transporte (de los cuales a La Rioja le

correspondie-

ron quince millones) y la

obligación de las provincias

de asumir los

servicios pú-blicos. Y cul-minó con la

de salud

(Por Horacio Verbitsky) Como un relámpago en cielo sereno, la protesta social por el ajuste en La Rioja sorprendió a los negociadores peronistas y radicales de la reforma constitucional. Sus borrareforma constitucional. Sus borra-dores consideran en detalle las con-veniencias personales de los jefes que los firmarán mañana, y con ge-nerosidad los intereses de la clase política que esa docena de especia-listas integra, pero desdeñan las ne-cesidades, las apetencias y las angustias de la sociedad que los so-porta. El gobernador de Córdoba consiguió que se incluyera al me-nos una mención genérica a la coparticipación federal, pero sobre ese punto no hubo acuerdo y forma parte de los que quedarán li-brados a la Convención Constituyente. También se le someterá una referencia a la regionalización, acaso porque el Banco Mundial considera a las provincias unidades geoeconómicas inviables. Una vez más el golpear de las piedras, el humo de las hogueras y el es-tampido de las bombas de gases lacrimógenos perturbó los diseños de gabinete con la obstinada perde gamilete con la obstinada per-sistencia de la realidad, que se nie-ga a que le corten todo lo que so-bresalga de los estrechos límites del lecho de Procusto en el que se la invita a tenderse en forma pa-

El interior es la última frontera del ajuste, aquella donde comenzó el derrumbe de Onganía con la su-cesión de cordobazos, rosariazos, mendozazos y cipoletazos, y el de Alfonsín dos décadas después, cuando los gobernadores peronistas mar-charon sobre el Congreso para denunciar su política monetaria y fis-cal que las ahogaba. "La democracia se consolida con crecimiento económico y justicia social, con gobierno responsable y sin mezquinas intenciones electoralistas", declararon en un documento que, por La Rioja, firmó

Carlos Me-nem. El go-bierno radical respondió difundiendo un informe de la Subsecretaría de Gobierno de La Rioja, firmado por el diputado provincial usticialista Henry Sán-chez. Ese tex-

años llevan las erupciones sociales en Chubut, Jujuy, Santa Cruz, Santiago del Estero y La Rioja.

to denunciaba "una notable desmo-ralización, incapacidad, abulia e irresponsabilidad en la planta de personal de la administración pública" y atribuía "el deterioro de la carre-ra administrativa a la designación de ra administrativa i a designación de nuevos empleados salteando capa-cidad, jerarquía y antigüedades". Añadía que la casa de gobierno pro-vincial "fue una agencia de colocación de empleos. Los diputados priorizaron sus leyes y sus gestiones para crear lugares de trabajo y agentes, ordenanzas, maestros, profeso-res, delegaciones de la burocracia provincial en todo el territorio de la provincia, y los intendentes toma-ron empleados administrativos superando toda previsión". Por enton-ces, Alfonsín llamaba a Menem el peor gobernador del país.

### Página/12

Publicidad en sus secciones semanales

ARTES PLASTICAS (MARTES) INFORMATICA (MIERCOLES) PSICOLOGIA (JUEVES)

Infórmese al 343-8930 al 36 Av. Belgrano 615 - Piso 11° - Cap. Fed.

### como telón de fondo al Pacto de los Jefes

### **VERDAD**

gasto público y proselitismo. La contradicción entre thatcherismo periférico y elecciones es un dato objetivo de la realidad, por más que Menem se distinga como el único líder de Sub-América al que la ortodoxia liberal no le ha hecho perder votos.

### A dedo

Alfonsín teme el surgimiento de una opción como el Frente Grande, que podría arrastrar a buena parte de los sectores radicales progresistas que no aprueban el pacto. Entre los caminos para eludir esa acechanza, llegó a considerar que, una vez declarada la necesidad de la reforma constitucional, laconvención reformadora no fuera convocada mediante el voto sino por designación del Congreso.

En la página 187 de su Manual de

En la página 187 de su Manual de derecho constitucional, publicado en 1968, Germán Bidart Campos afirma que "la práctica argentina ha regularizado el sistema de convocatoria a elecciones para designar a los convencionales, pero no estaría refido con el texto un régimen distinto; por ejemplo, si el propio Congreso, al declarar la necesidad de la reforma, convocara a una convención compuesta por miembros que él mismo designara, y distinta de la Asamblea Legislativa ordinaria". Bidart Campos, quien integra la comisión técnica de la UCR, aclaró que allí no se había analizado el punto. Es cierto que el nivel en que se planteó la elección a dedo fue otro. Pero Mem la desechó porque tornaría frágil su eventual segunda presidencia. La elección de convencionales constituyentes funcionará como un plesiscito a favor o en contra de su reelección. Quienes estén a favor votarán por los candidatos del justicialismo. La incógnita es cómo se comportarán los que se opongan.

instito, La litcogiana es comportarán los que se opongan.

El "núcleo básico" que acordaron peronistas y radicales y que debería ser votado en bloque por la Convención, deja un mínimo margen para la discrepancia. Allí fueron a parar las limitaciones a las intervenciones federales y la jerarquía constitucional de los órganos de control. Muy poco, una vez otorgada la reelección del presidente en ejercicio. La Constitución que la prohibía en forma inmediata, la existencia de un partido opositor con pretensiones de alternativa y la prensa independiente eran los principales límites al poder absoluto de Menem. Desaparecidos los dos primeros, no es improbable que el próximo paso consista en silenciar las voces críticas. Este panorama alarmante real-

das por el Frente Grande, que niega la reelección inmediata, reivindica la soberanía de la Convención Constituyente y plantea medidas efectivas en defensa de los derechos humanos y para el control del poder.

Palabras, palabras, palabras

La única parcela de poder que el

La única parcela de poder que el radicalismo obtuvo fue la creación de un tercer senador por provincia, que corresponderá a la minoría. De este modo, Menem perderá la mayoría calificada de dos tercios que hoy tiene en el Senado. A cambio, consiguió que se le reconociera aptitud electoral para aspirar a un nuevo mandato, que la Constitución por la que juró en 1989 le prohibía. Esto torna inconsistentes las nuevas reglas del juego. Menem ha quedado autorizado por la debilidad de Alfonsín modificarlas cada vez que lo desee y tenga la fuerza necesaria. Una refor



### LOS JUBILADOS DE COMERCIO VAN AL COLON



### SU SINDICATO LOS LLEVA.

E 1 Lunes 13 de Diciembre a las 20 hs, el Sindicato de Empleados de Comercio rendirá un homenaje a sus jubilados. Y una forma original de hacerlo es disfrutando de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. El marco del Teatro Colón es el elegido para este homenaje a los hombres y

mujeres que con su trabajo construyeron nuestro país. Es por ello, que junto a quienes con su apoyo lo han hecho posible, compartiremos este evento con la seguridad de sentirnos ampliamente reconfortados en esa noche tan especial para nuestros queridos jubilados.



SINDICATO DE EMPLEADOS DE COMERCIO



BALAM S.A

ma futura podrá suprimir la limitación a un solo período y abrazar el modelo riojano de reelección indefi-nida, que defendió con todas las letras Jorge Yoma. La fidelidad de Menem a sus compromisos es ya bien conocida.

El propio texto bipartidario aprobado, con una serie de puntos que la ley declarativa de la necesidad de la reforma debería incluir en bloque. menoscaba la trascendencia del proceso constituvente, reducido a una mera protocolización del pacto de los

La creación del jefe de gabinete es un viejo proyecto de Alfonsín. Con el texto aprobado (donde no quedan dudas sobre su subordinación completa al presidente) la actual relación de fuerzas no se modifica. En cambio, en alguna situación futura de mayor equilibrio podría caotizar el país. La creación del Consejo de la Ma-

gistratura como órgano de gobierno y administración del Poder Judicial y la selección de los postulantes a jueces por concursos de oposición no requería reformar la Constitución Na-cional, ya que el Pacto de los Jefes mantiene la designación en manos del Poder Ejecutivo y el acuerdo en las del Senado. La limitación presidencial a elegir entre los dos o tres candidatos propuestos por el nuevo órgano hubiera sido viable de existir voluntad política, sin la cual no hay texto que obligue. Lo mismo se aplica al jury de enjuiciamiento para las remociones. Con la Constitución vi-gente podría haber actuado como una instancia de antejuicio político que condicionara moral y políticamente al Poder Legislativo. En cambio, el Frente Grande le atribuve esas funciones y establece normas para su in-tegración, con un 50 por ciento de jueces elegidos por sus pares mediante un sistema proporcional, que ase-guran su independencia.

### ¿Necesidad v urgencia?

Los decretos de necesidad y urgencia no existían en la Constitución Nacional pero Menem los usaba. Ahora se convalidaría esta pésima práctica, salvo en "materia penal, tribu-taria, electoral o el régimen de los partidos políticos". Esta es la peor combinación posible: sólo se podrán dictar decretos de necesidad y urgencia cuando no sean necesarios ni urgentes. El Poder Ejecutivo perderá una herramienta que en algún caso excepcional puede resultar imprescindible, pero adquirirá una nueva para satisfacer caprichos, como los que dictó Menem:

autorización a los ciudadanos

chilenos para viajar a votar;

• donación de cemento a Bolivia (Menem la prometió en La Paz en 1990. Cumplió por decreto de urgencia un año después);

· contrato con una empresa francesa para la confección de documentos de identidad (fue anulado por otro decreto. en 1991; y al concluir 1993 no se había dispuesto ningún programa alternativo de documentación lo cual refuta

tanto la pretendida necesidad como

la presunta urgencia);
• excepción del congelamiento de depósitos bancarios para la agencia publicitaria norteamericana J. Walter Thompson;
• control del tránsito de automoto-

La mitad de los dictados en estos años fue sobre materias tributarias, que en el futuro quedarán expresamente prohibidas. Pero la cuarta par-te legisló sobre salarios, siempre a la baja. De ahora en adelante, esa acti-vidad tan de moda dejará de ser inconstitucional. El alfonsinismo con-valida la práctica de la promulgación parcial de leyes que Menem siguió en estos años. Modelo de confusión, el texto acordado dice en su primer párrafo que "los proyectos desecha-dos parcialmente no podrán ser aprobados en la parte restante". Pero de inmediato establece la excepción que por ciento es el piso histórico de votos del radicalismo. Algunos dirigentes partidarios temen una caída por debajo de esa cifra.

anula lo dicho: "Sin embargo, las partes no observadas sólo podrán ser promulgadas si constituyen porciones escindibles del texto primitivo y su aprobación parcial no altera el espíritu ni la unidad del proyecto san-cionado por el Congreso". Es decir, una materia opinable sobre la que se pronunciará mucho más tarde la Corte Suprema de Justicia, donde Me-nem sólo ha reducido la proporción de su control.

Pese a su retórica democrática el Pacto de los Jefes incluye cláusulas que tienden a reducir al mínimo la participación popular. La propuesta unificación del comienzo de todos los mandatos equivaldría a suprimir las elecciones bianuales y someterse al voto popular una vez cada cuatro años. Si fracasa será por las ambiciones de los legisladores que no quieren que les acorten sus mandatos. Y también desaparecieron los instrumentos de democracia semidirecta como la iniciativa y la consulta popuque quedará como materia de competencia elec-toral. Estas herramientas de perfec cionamiento de la representación, igual que la revocatoria de los man-

datos, la inclusión automática de los tratados internacionales de derechos humanos, los recursos de amparo, hábeas corpus y hábeas data, la separa-ción del Ministerio Público del poder político, los órganos de control externo e interno, el defensor del pueblo por elección parlamentaria forman parte fundamental en el proyecto del Frente Grande.

### Canto del cisne

La lectura atenta de los diarios se ha tornado una actividad muy inte-resante, dada la fluidez y la vertiginosidad de las transacciones políticas, que cambian verdades por mentiras en cuestión de horas. El jueves Alfonsín respondió en su enfático tono de campaña a una pregunta de Ambito Financiero sobre los cambios que el Gobierno exigía a las atribuciones del jefe de gabinete escritas por los especialistas:

—Ese es un punto para nosotros absolutamente cerrado y no negocia-

La devaluación de su palabra ha adquirido ritmo hiperinflacionario y su valor no dura ni un día: el viernes Alfonsín ya había negociado lo intocable, una vez más en el sentido que impuso Menem.

El recuerdo de Lorenzo Miguel y

de Alvaro Alsogaray preocupa a al-gunos radicales remisos al pacto de guntos fatucates fermisos ar pacto de los jefes. Ambos eran figuras decli-nantes, con un poder residual. En 1987 y 1989 Menem los recogió, los limpió, les curó las heridas, los sentó a su lado y los recicló de modo que le sirvieran en distintas etapas de la construcción de su poder personal. Miguel era partidario de Cafiero en la interna justicialista, pero su precan-didato a vicepresidente José de la So ta eligió una visita a la UOM para lla mar al sindicalismo "la rama seca del movimiento", lo cual volcó a Miguel en favor de Menem. Pese a la tradición antiperonista de su partido, el empresario aceitero apoyó la conversión liberal del menemismo, y le entregó su hija para rematar la empresa fiscal de telecomunicaciones. Uno y otro gozaron por un tiempo de un protagonismo espectacular, despropor-cionado con su verdadera dimensión. Pero luego de ese canto del cisne, se hundieron en las sombras.

Zavalía quiere enjuiciar a Lobo

### SANTIAGO ESTA RECALIENTE

(Por Andrés Osojnik) El líder del radicalismo santiagueño y flamante diputado José Luis Zavalía pidió la renuncia al gobernador Fernando Lobo en un plazo que expiró ayer, sin que el mandatario haa accedido al ultimátum. El caudillo emplazó al gobernador "por no haber solucionado ningún problema en los 45 días que lleva en el poder" y aseguró a Página/12 que a partir de mañana comenzará a "trabajar con los sectores disiden-tes del justicialismo local para poder llevar a juicio político a Lobo en la Legislatura". Desde el viernes pasado, la UCR cuenta con la mi-tad de los votos de esa Cámara. En una frase que termina de quebrar el acuerdo entre Zavalía y el presidente Carlos Menem por el cual evitó la intervención en octubre último, el caudillo aseguró que "Menem y Ruckauf me jugaron sucio, no cumplieron con la promesa de enviar fondos a la provincia y aquí estamos al borde de un desborde

dical ayer, en contacto telefónico con este dia-

Precisamente, el fantasma del estallido rioiano sobrevuela Santiago del Estero, con los sueldos de jubilados, estatales y docentes adeu-dados desde setiembre último, el Banco de la Provincia cerrado desde hace una semana v la Caja de Ahorro y la obra social de los empleados provinciales también virtualmente quebradas. El viernes pasado, los gremios estatales expresaron su repudio a la política económica con un paro y movilización que fue acompañado por el cierre de los comercios. La protesta coincidió con la asunción de los nuevos diputados.

La provincia cuenta

desde hace poco más de un mes con una "ley ómnibus" seme jante a la recientemente sancionada en La Rioja, cuyos efectos por los despidos y las privatizaciones están a punto de hacerse sentir.

Lobo asumió la gobernación luego de la renuncia de Carlos Mujica, producto de un acuerdo entre la UCR local y el gobierno nacional, quien se había comprometido a enviar el dinero necesario para pagar los sueldos adeudados y sanear la economía local.

Sin embargo, el gobernador no recibió ninguna remesa desde el Teso-ro nacional y tampoco pudo solucionar el frente interno, lo que le impidió formar siquiera un gabinete: el único ministro que tenía su gobierno renunció el viernes para asumir como diputado.

En fuentes de la Casa de Gobierno se sostuvo que Zavalía "rompió el pacto", aunque el santiagueño, con su particular estilo, contraatacó dicien-do que está "recaliente" con Menem



'Menem y Ruckauf me jugaron sucio", aseguró Zavalía. Desde el lunes organizará marchas a caballo y pedirá juicio político.

"Yo no convalidé el pacto para la renuncia de Mujica, sólo defendí la autonomía provincial. Pero el Gobierno no cumplió con la promesa de la asistencia económica. No me pienso volver a reunir con Ruckauf", asegu-

La aclaración surgió a raíz de las versiones sobre un posible encuentro en los próximos días en Buenos Aires entre el titular de la cartera políti-ca con Lobo y Zavalía. Pero, acorra-lado por la acusaciones de haber retrocedido en sus reclamos, el caudi llo cerró las puertas a toda negocia-

"No vuelvo a entrar más a la Casa Rosada si no voy acompañado por las asociaciones intermedias locales" sentenció.

Aunque el fin de semana transcu-rrió calmo en Santiago, el radicalismo comenzará mañana a preparar una nueva de sus ya tradicionales y multitudinarias marchas. Esta vez para exigir la renuncia del gobierno y el llamado a elecciones. La fecha tentativa fue dispuesta para el viernes pró-

En forma paralela, los radicales empezarán un trabajo de hormiga en la Cámara de Diputados para sumar votos con el fin de obtener los dos tercios necesarios para iniciarle el jui-cio político a Lobo.

cio politico a Loto.

El número a lograr es de 32 diputados. Si bien el radicalismo y el justicialismo poseen 22 bancas cada uno no existen otras fuerzas en el unicameral Parlamento local—, Zavalía confía en lograr el apoyo de algunos peronistas enfrentados con el oficia-lismo. Actualmente, la bancada justicialista está dividida en tres sectores, con escasas posibilidades de reconciliaciones.

conciliaciones.

"Aquí no se investigó ningún delito del gobierno anterior (de Carlos
Mujica) y el propio Lobo reconoció
que en los últimos meses de esa gestióndesaparecieron 60 millones de dólares de la coparticipación", sostuvo Zavalía al fundamentar el pedido de juicio político.

CORTINAS LEVAL CREAN ESTILO plissé screen VERTIBAND LEVAL S.A. ofrece a comerciantes del Gran Buenos Aires y del interior del país con local ya instalado, la comercialización de su línea completa de productos. LEVAL S.A. Ramírez de Velasco 517, 1414 Buenos Aires 854-4520/4706/0630 Fax 856-5733



### Todo el que trabaja por su cuenta debe tener su CUIT...

...porque trabajar en forma independiente lo convierte en Trabajador Autónomo;

...porque ahora cada Trabajador Autónomo DEBE estar inscripto en la DGI;

...porque el que no esté inscripto en la DGI no podrá entrar al nuevo Sistema Previsional hasta que no regularice su situación;

...porque el que no tenga CUIT no podrá realizar NINGUN TIPO DE TRAMITES OFICIALES O GESTIONES PUBLICAS:

> ...y porque quien contrate los servicios de un Trabajador Autónomo estará obligado a pedirle que le exhiba su número de CUIT y sus PAGOS AL DIA...

### ...para no quedar al margen de la ley!

SECRETARIA DE INGRESOS PUBLICOS MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS DE LA NACION El gobierno promulgó la ley

### HISTORIAS DE LAS DOS RIOJAS

Rioja) En La Rioja conviven al menos dos ciudades. Una emergió por sorpresa durante la semana, la del conflicto político y una CGT re-novada. La de la lucha contra un programa de reordenamiento eco-nómico que dará por tierra con las seguridades y miserias que el em-pleo público brinda desde hace una década. La de la Plaza 25 de Ma-yo, llena de riojanos un día, rodeada de gendarmes el día siguiente. Una particular forma de rozarse con la urbanidad: "Hubo una violencia como la que vemos en las grandes ciudades cuando lo pasan por televisión", dice Clara, una mu-jer con rasgos árabes y ojos hermo-sos que marchó junto a los empleados municipales. Pero el mismo viernes a la noche, cuando el viento refrescó las calles, volvió la ciu-dad vieja con todo su encanto: los recién casados daban vueltas por la misma plaza y los hombres co-paron todos los locales con televisión para deleitarse con el Boca de Menotti. En San Román y los ba-rrios más humildes, los vecinos sacaron las sillas a la calle y dejaron las puertas abiertas, mientras en los bares del centro la gente estiró la noche en las veredas con cervezas y gaseosas. Parecía un lugar en el que nunca hubiera existido, siquiera, una discusión en voz alta. Era la ciudad en la que Carlos Menem aprendió a gobernar, y a ver a sus ciudadanos como un armonioso mecanismo exento de conflic-

"Ya ni me acuerdo si hace diez años éramos igual de vagos -dice Clara después de pensar un rato-. Tene-mos la costumbre de sentirnos cómodos, pero es así: el mal maestro tiene mal alumno, y aquí habría que enseñarle a la gente que no se puede vi-vir de la dádiva."

Según el gobernador Bernabé Ar-naudo, la provincia tiene "unos trein-

ta y tres mil empleados activos y unos diecinueve mil pasivos". La ley promulgada ayer establece, entre otras cuestiones, el retiro de unos diez mil empleados públicos, entre retiros vo-luntarios de la administración central achicamiento de los municipios. "Hay que pensar que en la capital riojana los ocupados de la industria no llegan al diecisiete por ciento, y que la mayoría del ochenta y tres por ciento restante son empleados públicos", calcula Nicolás "Achín" de la Fuen-te, máxima autoridad de la CGT local, alineado con el ultramenemista dirigente de la sanidad West Ocampo y uno de los protagonistas del úl-timo conflicto.

### Vida de pueblo

Pero los riojanos no sólo se han acostumbrado a la existencia natural del empleo público, financiado desde 1983 por la buena relación de Menem con Alfonsín primero, y por el mismo Menem desde 1989. Funcionando como un subsidio de desempleo, son pocas las protestas por los bajos salarios. Andrés tiene diecisiete años y trabaja desde hace uno en una farmacia del Estado, ocho horas por día. "Saco unos doscientos pesos, que no es mucho, pero vivo con mis padres que sacan mucho más. Padre trabaja en la construcción y madre es enfermera en el Hospital Presidente Plaza. Ninguno debe estar sacando menos de cuatrocientos."

No son los peores casos. La prima de Clara es docente y se llama An-drea. En su último recibo de sueldo figura la cifra 252, dos pesos más que los que paga por una habitación con kitchenet y baño privado en la calle Santiago del Estero, a unas diez cuadras del centro. "Si no tuviera traba-jo, no me iría más allá de Catamarca. La Rioja me encanta, no me imagino viviendo en Buenos Aires.

"A nosotros Telecom nos salvó de tener que volvernos a Buenos Aires", El viernes, entrada la noche, Bernabé Arnaudo. gobernador y amigo dilecto de Carlos Menem. decidió poner su firma sobre la lev de racionalización, que dejará en la calle entre siete y diez mil empleados públicos. En esta crónica se detallan las historias y las reacciones de los riojanos, quienes parecen naufragar en medio de errores fundacionales.

> Menem v Arnaudo. Muñequitos de torta. Muy por encima del clima social de La Rioja.

suspira una mujer que atiende un bar iusto frente a la central telefónica. Vino de General Madariaga hace siete años, perdió su negocio de ropa con la hiperinflación de 1989, y el bar estuvo a punto de naufragar "apenas lo abrimos. Los clientes eran casi todos empleados públicos, y venían sola-mente cuando cobraban la quincena. Ya nos estábamos yendo para Cata-marca, pero en Telecom me parece que ganan mucho más, y los emple-ados empezaron a venir casi todos los días. Los que viven de los empleados públicos no saben lo que les espera", publicos no saben lo que les espera", reafirma. "Lo que pasa es que este gobierno nos está condenando al éxodo cuando ya no hay dónde ir." Para Jorge, los salarios están apenas por debajo de lo necesario para hacer lo que les gusta a los riojanos, los más jóvenes, ir a Babilonia los sábados, el bolistir a Babilonia los sábados, el bolistir a granda de la companio del companio de la companio del companio de la companio del com liche excluyente de la noche riojana Los más crecidos, comer y tomar al-go fresco. Jorge tiene la misma voz que el presidente Menem, atiende en una pizzería cercana a la plaza prin-cipal y está convencido de que "nadie de acá podría vivir en un lugar donde no se hicieran las empanadas fritas con carne y papa".

Para Marta, el plato típico es el lo-

cro. Marta es una robusta mujer de sesenta años que atiende en otra pizzería cercana a "el cabezón", un mo-numento a Facundo Quiroga algo desproporcionado. Pronuncia la pa-labra locro cuando la sensación térmica supera los cincuenta grados.
"Supongo que habrá empezado cuando no había qué comer, porque el otro plato típico son los guisos".

### Hijos del error

La Rioja existe por error, brome-an en la ciudad. Cuando en 1591, el conquistador Ramírez de Velasco buscaba un lugar fresco y con agua, confundió el cordón montañoso de Famatina con el que hoy lleva su nombre, y ahí en la tierra, reseca y cuarteada por el sol, fundó La Rioja. 'Cuando se lo llevaron a Menem fue un error", dice Clara, recordando la prisión del actual presidente durante la última dictadura militar. "Nosotros sufrimos por él porque era riojano. Y hoy él debe sufrir por lo que nos pa-sa a nosotros. Su único error es confiar demasiado en sus amigos: Arnau-

do no sirve para nada."
"Hay un error de percepción de los ciudadanos -afirmó ayer Arnaudo al salir de una reunión con el obispo Fa-briciano Sigampa-. No va a haber despidos masivos ni se va a modifi-

car la vida de la gente."

Los riojanos pasaron una semana agitada, y la sensación generalizada es de confianza en que nada va a cames de contianza en que nada va a cam-biar. Diffcilmente cambie la forma de ser de los riojanos, "porque somos gente muy tranquila y pacífica, que nos conformamoas con poco", dice Marta entre sus empanadas, aunque todavía la asuste ver la puerta de la Casa de Gobierno totalmente incinerada. Más claramente, un hombre del gobierno que se obsesionó por su anonimato está confiado en que "la agi-tación se va a ir diluyendo con el correr de los días. Primero, porque no hay dirigentes sindicales capaces. Y, segundo, porqué la gente siempre es-tá convencida de que las cosas se van a solucionar de alguna manera". Pa-ra reafirmarlo, un hombre que está sentado en la plaza dice que "hay que esperar que Carlitos se acuerde de no-

Pero más allá de la obstinada conriojanos deberán resignar también sus modestas pretensiones. Las posibili-dades de realizar alguna actividad productiva son pocas: no hay planes de inversión industrial a la vista, la producción viñatera está en crisis y un milagro podría lograr que se pro-cese en la provincia la producción de cese en la provincia la producción de jojoba y olivo. En otros lugares no es mucho, y la tentación de vislumbrar el apocalipsis es más que común. Pe-ro en la ciudad en la que Menem aprendió à gobernar, sus hombres y mujeres también aprendieron a so-



vincia de La Rioja es más cono-cido como "el agujero negro". En 1986, el ministro de Economía provincial, Antonio Erman Gonprovincial, Anonio Erman Con-zález, se encontró sin plata para pagar los sueldos y decidió uni-ficar todos los aportes del gobier-no nacional en una cuenta única. "Se usa para pagar salarios toda la plata que el Gobierno manda para hacer obras", asegura Nico-lás de la Fuente, de la CGT riojana. Todos se preguntaban ayer si la finalización de ese mecanismo justificaba pagar tantos costos. "Por más plata que se vaya en sueldos, para el gobierno na-cional no significa nada", afirma un ex funcionario del Ministerio de Hacienda.

Los costos no han sido pocos: Los costos no nan sudo pocos: la movilización todavía no ha ter-minado, y el estado de ebullición permitió el fortalecimiento de los dirigentes sindicales más intrandirigentes sindicales mas intran-sigentes con la política del gober-nador Arnaudo y del presidente Menem: Miguel Lito Asís, de la Asociación de Trabajadores Provinciales, y Gregorio de Leonar-di, de los docentes riojanos.

Un viejo menemista como De la Fuente admite que "La Rioja se puede estar utilizando como una provincia piloto, para ver có-mo aplicar medidas similares en otros lugares como Santiago del Estero". Advertido de esto, Asís Estero". Advertido de esto, Asis afirmó que "la medida no es ninguna locura, y yo les digo a los compañeros de Catamarca que se organicen para pelear antes de que esta política se les venga encima, porque esto no se hizo pensando solamente en La Rioja".

### Bernabé actúa por mandato

(Por E.S.) El gobernador de La Rioja, Bernabé Arnaudo, promulgó el viernes a la noche el Programa de Reordenamiento y Saneamiento Financiero del Estado Provincial y de Reactivación Económica. La ley fue aprobada sin modificaciones, aunque Arnaudo aclaró que enviaría fue aprobada sin modificaciones, aunque Arnaudo aclaró que enviaría un nuevo proyecto a la Legislatura provincial derogando el artículo 43, que establecía el despido de todos los empleados públicos que hubieran ingresado en 1993. Los dirigentes de la CGT, la Asociación de Trabajadores Provinciales y la Asociación de Maestros y Profesores repudiaron la actitud de "aprobar la ley entre gallos y medianoche", mientras que el Comité Provincial de la Unión Cívica Radical llamó a la "resistencia popular" en una solicitada publicada en los diarios locales. El viernes vencían los plazos para el gobernador Arnaudo. El de los gremialistas, que esperaban un veto del gobernador para levantar las medidas de fuerza de la semana próxima, y el del gobierno nacional, que no liberó los fondos destinados a salarios hasta que no tuvo la seguridad de que el ajuste entraba en vigencia. El gobernador estuyo reu-

que in fieto forto fondos estimatos a sarantos hasta que no tuvo la se-guridad de que el ajuste entraba en vigencia. El gobernador estuvo reu-nido con su gabinete toda la tarde, y cuando Nicolás de la Fuente (CGT), Lito Asís (ATP) y Gregorio De Leonardi (AMP) ratificaron la movili-zación con cese de tareas para mañana a las 9, anunció que la ley ya ha-bía sido promulgada, aunque estaba "dispuesto a escuchar propuestas superadoras"

bla stao promuigata, aunque estaba dispuesto a escuenta propuestas superadoras".

El obispo de La Rioja, monseñor Fabricio Sigampa, se reunió ayer con el gobernador y con los sindicalistas. Sigampa anunció que estaba conforme con su mediación en las negociaciones, y que seguiría ocupando ese lugar "mientras sea obispo de La Rioja". Sin embargo, De la Fuente dijo que "insistiremos con la renuncia de los tres poderes y la derogación del decreto ómnibus".

**agina/12**Beignan 671, Capital Impresión: Tallens Grifficos Comitor! S.A., Av. Patricios 1941, Capital Federal, Clorr Papel Impresión: S.A., Ericazano 3158, Capital Distributór en Capital Federal, Clorn Bunnos Ares o Interior USITRIUZ, Beignan 671/77: Tel 304-7205/7206/7206/7206/9. Servicios de NA, TELAM, DPA, "La Jornació", "El Pale", "The New York Tiros Magaziro" Interview", Perusa Latina y ALASE.



### Cómo me inscribo, sur trabajador autónomo que recién ahora comienzo mi actividad?

A través de un trámite MUY SENCILLO: presentando un formulario F. 560 en la Agencia DGI que me corresponde, exhibiendo mi documento civico, y adjuntando una fotocopia de la hoja del mismo donde conste mi domicilio.

DGI		F.560 SOLICITUD DE	THEORIFCHON		
SOLICITUD DE		-	Extranjero que no po	see D.N.t.	
MECRIPCION ALTA DE IMPUESTO, REGIMEN		3910	Nº de Decume	nto Civipa	
O MODIFICACION			<u> </u>		
DUPLICADO Y ACUSE DE RECIBIO PARA EL CONTRIBUYENTE	e reception	2 - Persones Juridices (Inc. 8-0).			
Dependencia DGI; en la que se halla inscripto o sallolle inscription:	Use DQI	Clave Unica	de Identificación Ti	nbutene	
			12000		
ALTA DE IMPUESTO YAO	🗖 (0)	De posser Nº de d	E Brite at Avisas o	11	
MODIFICACION DE DATE				4-4-4	
T-IMPUESTOS Y/O REGIMENES	EN FOS ONS	BOLICITA INSCRIPCION	Unico Issal	(1) Varion locates (1)	Uleo DGI
				+	111
·u	PERCEPCION	EN LOS QUE SOLICITA INSC	RIPCION		
MPUGSTO  MPUGSTO  MPUGSTO		CONCEPTO	Repolución General Nº	Código s/R.G. \$399	DGI
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				1	
0 2				<del> </del>	-11
<u>ا</u> ا					_1_1_
Yer Control			1		
BRO 3 - APELLIDO Y NOMBRES O D	FROMEHOVE	ELA ENTIDAD	Apeliido Mate	mo	
Apeliido					
Nombres			Apelido de os	eadn	
2	- 111	orninación de la Entidad			
8					
RUBRO				No.	
Sector Torre Piso Offic.A.	opto Ma	inzana Barrio 🖸 Peraje 🖸	Est ota Postal [1]		
		_	C	ód. Postel:	
Localidad: Partido o Departamento:			C	ád. Postel:	Cod
		o Del		dd. Poetel: Uso DGI	Cód
Partido o Departamento:	U.	cobido de LOCAL			Cod
Parido o Departamento:  Provincia:  CAMBIO DE JURISDICCION  RUBRO S - PER MARE FIBICAS		CODIGO DE LOCALI	ZACION	Uso DGI	Cod
Partido o Departamento:  Provincia:  CAMBIO DE JURISDICCION		cobigo DE LOCALI		Uso DGI	Coal
Parido o Departamento:  Directorio de:  CAMBIO DE JURISDICCION  RUBRO S - PETA ROA FIBICAS  DO 10	<u> </u>	CODIGO DE LOCALI	ZACION ZO QUE NO P	Ueo DGI	
Parido o Departamento:  Ponincia:  CAMBIO DE JURISDICCION.  RUBRO 5 - PERMINOS PIBICAS  Francisco  RUBRO 5 - PERMINOS PIBICAS  Francisco  RUBRO 5 - OSTALLE DE LAD ACTIVIDA	<u> </u>	CODIGO DE LOCALI	ZACION	Uso DGI	
Parido o Departamento: - Deporturale:  CAMBIO DE JURISDICCION  RUBRO 3 - PERMINISTE FIBICAS  FIBIGAS  FIBIGAS  FIBIGAS  FIBIGAS  FIBIGAS  FIBIGAS  FIBIGAS  FIBIGAS	<u> </u>	CODIGO DE LOCALI	ZACION ZO QUE NO P	Ueo DGI	
Partice o Departamento:  Control :  CAMBIO DE JURISDICCION  RUERO 5 - PE SE POTO PIBICAS  FORMATO DE LAS ACTIVIDA  As ded Principal.	<u> </u>	CODIGO DE LOCALI	ZACION ZO QUE NO P	Ueo DGI	

RUBRO 7 -	OTROS D	ATOS .					-							_
Ingreece Bridge	Nº							riediociór					Odd Pale.	4
R.P.C	1) Nº	1.1	1 1	Ju	FIBDICCI	ON Local	Adad:					=	COD.	1
NUBRO 8 - DATOS DE LA ENTIDAD														
MUBRO 8 -	DATOS DE	E LA ENTI	DAD		F	OŘMÁ JI	IRENCA	(11)						
			00180	-			ABOCKA- CEGNI	PLREDA- CHORL	COOPE- PATRIAL	women.	-	creamo	COMMA	- CO
UNIVERS AND	TA POR	LIMITADA	TRIA	SAPERAL TOURTHS	COMMAN- CITTA COMPLE	HECHO	CHOM	CHORE	PATRIC	MOTON MOTON	BRANCO	零	PUBLICO	200
MANUFES 01	467	ota	040	981	007	870	986	987	804	100	110	194	190	. 18
I I PARENT				Die	Mes	A	50L			ROBINSAL	EGEGA	YEPU,	1	
100 10	7 176	1							Naciona	8 %	Edward	. %		
RUBBO 9	MERDE	TERRE P.	JERCIC	10 00	356141					-				_
Personse Fig							Pane	ana, bald		a flor, de	hecho			
Mex							Mex							
F/ 10 10	- EBPECH	FICACION	EB PAR	A EL R	BOMEN	DE TRA	MAJAD	ORES A	LUTONO	MOS				
Facha	echs Baja				/IDAD O T		-			Sac N	Feete	Person		TE T
	n Afo			AGIN	10000	AncA					es Afio	Certific		م
	II								11	1				
													-	
					==				3) Flores		eedo eol			
CATEGORIA RUBRO 11					OAUT	ONDAD	20 EH Z	JERCIC	ю		-		ı	
Apellido y N									T A	1918		CL	IT	
										NO.	1			
Apellido y N	ombre:								B	194		CL	л	
										NOC	1			
Apellido y Ni	ombrec								B	Pas		a	AT	
										NOL				
RUBRO 12	- EMDI EA	note		-		_					_		-	-
FECHA INICI			Ma	Año	CJ	MTIDADI	DEPERM	ONALOO	UPADO			T		П
DENTIFICAC			CILL FC		E ADOPT	*								
CODE		USHAS SU	UNIZED I	24300	EAPONI		NACION						810	LA
000	1 1													
	1 1													
	1.1													
	11									-				
Este ejes significar Este deci	npler con el è que la dire leración se t	t sello fech sción heye endré por fi	ador de conform rme, sin j	recepción ado lo qui perjuisio	n estemp so so deci de los dis	ado, serv era. posicione	irk como	constan	çin de pr	pagnimol()	in del od	ginal rea	pectivo ș	HEFO TIO
						,				DIF	ECCION	qeen	AL MIPO	<b>GETTAN</b>

Los rubros a cubrir del formulario son solamente los correspondientes a mis datos personales (apellido y nombres, domicilio, número de documento, sexo, y fecha de nacimiento), el detalle de la actividad que voy a desempeñar y la fecha de comienzo de la misma.

Si no se que Agencia me corresponde, y no pude tampoco deducirlo de los mapas publicados, puedo llamar para averiguarlo a las 30 lineas rotativas del Centro de Denuncias: 334-3333, 334-4200 v 334-8000.

NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS!



### Jaroslavsky y su amigo

odo antisemita suele argumentar que tiene un amigo judío y, en eso, Alberto Pierri no fue original. No todos, en cambio, tienen el privilegio de que su amigo judío los defienda por televisión, "Me consta que el diputado Pierri no abriga ni ha abrigado nunca sentimientos antisemitas", señaló César Jaroslavsky, el amigo judío de Pierri.

amigo judio de Pierri.
No es la primera vez que
Jaroslavsky aparece involucrado
en un episodio referente à su
origen judío en estos diez años de
democracia. En marzo de 1986, durante un acto de la CGT, Saúl Ubaldini mencionó su nombre y buadam mencionos at nomos y miles de personas corearon "judío hijo de puta". El episodio mereció un repudio generalizado y Jaroslavsky aclaró que él no era precisamente judío sino "de origen judío'

Sobre finales de ese año, el amigo judío de Pierri defendía el punto final y entonces Herman Schiller, director de un semanario judío de gran prestigio por sus denuncias de as violaciones a los derechos humanos durante la dictadura, lo llamó "judenrat". Parecía exagerado. No es lo mismo un político que defiende el punto final que los judíos final que los judios colaboracionistas de los guetos y los campos de concentración, a los que se llamaba "judenrat". "Es un hijo de puta", respondió Jaroslavsky.

La descalificación de un

periodista con el mote de "judío piojoso" sólo puede provenir de un nazi. Puede discutirse si corresponde o no la utilización del término "judenrat" para Jaroslavsky. Pero repugna a cualquier hombre con dignidad que un judío utilice su condición para defender en público a un nazi.

Hay innumerables trabajos académicos que se refieren a las extrañas identificaciones que se producen entre oprimidos y opresores. El caso Jaroslavsky podría sumarse a los ejemplos que los fundamentan. Otra explicación posible sobre la conducta de Jaroslavsky se puede encontrar en las últimas páginas de Narcogate, el libro de Lejtman que sinceró a Pierri: allí se relatan los encuentros entre Jaroslavsky y Amira Yoma en los que el ex jefe del bloque radical se comprometió a trabar las investigaciones parlamentarias sobre las parlamentarias sobre las relaciones entre el narcotráfico y el poder político. "Le dirijo la presente para hacerle llegar mi más profundo agradecimiento por su apoyo público a la familia Yoma...", le escribió Emir Yoma en los días más agitados da Narcogate agitados del Narcogate. En ese mismo trabajo

relatan sus peleas con Raúl Alfonsín o Juan Pablo Baylac, quienes intentaban impulsar la pesquisa. Pero en este episodio Jaroslavsky y ellos dos aparecen, casi, igualados: el amigo judío de Pierri directamente lo defendió; Alfonsín y Baylac escucharon en silencio el exabrupto antisemita. Son sólo los primeros retoños del pacto que ha empezado a marcar el ritmo de la clase política argentina.





Un análisis del antisemitismo de Pierri

### GINETTOS DE LAS SS

Martín Granovsky) Cuando Alberto Pierri califi-có a Román Lejtman de "judío piojoso", no sólo cometió un acto de antisemitismo: repitió los argumentos antisemitas nada menos que de las SS, la fuerza de choque del partido nazi alemán. Esa es la interpretación de Paul Warszawski, ex miembro de la Comisión de Relaciones Interconfesionales del

Relaciones Interconfesionales del Congreso Judío Mundial y ex director adjunto de la rama latinoamericana del CJM. A continuación, su diálogo con Página/12.

—Lo de "judío piojoso" —dijo Warszawski— se corresponde con la terminología clásica del antisemitismo nazi. Y no en cualquier lugar, sion en Der Stürmer, el diario de las no en Der Stürmer, el diario de las SS que repetía los estereotipos ela-borados por el teórico Julius Strei-

-; Decían "judío piojoso"?
-"Piojoso" y también "roñoso".
Uno no entiende muy bien ahora las raíces sociales de ambos adjetivos, porque está acostumbrado a la imagen del judío de clase media, el que ascendió relativamente en la escala ascendo relativamente en la escala social. Pero, por ejemplo en el imperio zarista, los judíos eran inmensamente pobres. Y lo eran a tal punto que en los trabajos de Teodoro Herzl, el teórico del sionismo, se decía que la miseria judía era el gran motor de la emigración a Medio Oriente. Por supuesto, además, los judíos, por judíos y por pobres, eran víctimas de la discriminación.

¿Cómo llegan estos estereotipos al nazismo?

-Justamente, desde Europa Oriental. Recuerde que los nazis no aplican el mote de "judío piojoso" a los judí-os alemanes sino a los de Europa oriental, y desarrollan el estereotipo a medida que avanzan más y más hacia el Este o encierran a los judíos en el ghetto de Varsovia. ¿Cómo vivían los judíos en Europa oriental? Sin buenas condiciones sanitarias, en la pobreza más terrible. ¿Y en el ghetto de Varsovia? En el más completo hacinamiento. Los nazis llegaron a filmar una película sobre el ghetto, para maar a la opinión pública mostrando cómo vivían los judíos, natural-mente dando a entender que por pro-pia voluntad. Pero la realidad era tan horrible que los nazis no la proyecta-

ron por temor a provocar congoja.

-¿El antisemitismo argentino nunca usó la frase "judío piojoso"?
-Que yo haya leído o recuerde, y al menos en los últimos 30 años, no. -¿Ni siquiera en la revista Cabildo?

-No. No es la tradición de los fascistas argentinos, excepto en un libro del antisemita Horacio Calderón, Argentina judía, donde aparecía el típico judío con la nariz ganchuda y uñas largas, como garras.

-¿Puede ser que Pierri haya ma-mado la tradición nazi alemana?

-No sé. Usted conocerá que algu-nos hablan francés sin saberlo. –¿ Qué opina de la defensa que Ja-roslavsky hizo de Pierri?

-Lo contesto con una anécdota personal. En 1966, yo hacía mis pri-meras armas como abogado y, en un litigio, la contraparte escribió: "El comisionista judío Nisovich no tiene ra-zón". Pedí entonces una sanción disciplinaria, pero el juez opinó que las expresiones de mi contraparte no eran ofensivas. La protesta pasó a la sala A de la Cámara Civil, que integraban Guillermo Borda (que poco después sería ministro del Interior de Juan Carlos Onganía), Jorge Llam-bías y Rodolfo Abelleira. Y ellos lo apercibiéron.

-¿Con qué argumento?
-Citado de memoria, era más o menos así: "Hay ciertos valores que por hipótesis deben permanecer al margen de cualquier tipo de controversia, y cuyo uso pone en evidencia una intención aviesa".

-¿ Esto se aplica a Jaroslavsky?
-Sí. El debió saber que, en este tipo de situaciones, los demás deben
garantizar que determinados valores permanezcan al margen de cualquier tipo de controversia.

Opina el filósofo Oscar Landi

(Por P. R. G.) "Calificar a una persona como piojoso puede ser considerado como un exceso verbal, pero decirle judio piojoso ya no", aseguró a Página/12 Oscar Landi, especialista en filosofía del lenguaje. Alberto Pierri y César Jaroslavsky, con todo, insistieron el jueves en "Hora Clave" en catalogar la frase como apenas un error de construcción semántica que nade construcción semántica que na-da tiene que ver con las intenciones o la personalidad del hombre de La Matanza.

"Incurrí en un exceso verbal", ti-pificó Pierri, asemejando su frase al "hijo de puta" que José Luis Manza-no le disparó a Alfonsín en la cam-paña del '89. "Lo llamaron a su mo-vicom y le hicieron preguntas que determinaron tal vez una reacción des-templada", diagnosticó Jaroslavsky, colocando la culpa lejos del presiden-te de la Cámara de Diputados. Según sus pareceres, Pierri sólo habría rancia y de respeto que deben primar

en una comunidad política y con pe-

dir perdón sobra.

Landi no opina lo mismo. "Los excesos verbales pueden corregirse con el respeto mutuo o el silencio -argu menta-. Pero la utilización de la pa labra judío con un adjetivo descalificante, en cambio, arrastra un significado cristalizado en siglos de perse-cución y llevado al extremo en el régimen nazi. Es una palabra muy sen-sible, concentra una fuerte carga histórica. Por ello, transformarla en una simple palabra descriptiva o clasificatoria al estilo de católico, musul-mán, italiano o irlandés exige un trabajo de desactivación de los significados heredados que arrastra.

Pierri y Jaroslavsky, sin embargo, se unieron para desmentir ochenta años de filosofía del lenguaje y regresar a Saussure. Para ellos, las palabras judío, cabrón, tano, piojoso, tacaño, gallego no tienen significado alguno. Son meras herramientas a las que uno acude para expresar sus ide-as. Según ellos, las palabras tienen su

significado en el diccionario y no en el uso que los hablantes les confieren socialmente. "Judío –explica Landi– es de esas palabras que de-muestran la primacía del lenguaje por sobre las intenciones de sus usuarios: requieren explicaciones previas o lla-madas al pie aclaratorias."

En Estados Unidos, por caso, los distintos grupos sociales pelearon sus batallas de los últimos diez años en el campo de lenguaje. Las mujeres lo-graron que se cambiaran todos los tér-minos machistas del tipo spokeman vocero de prensa- por spokewoman -vocera, pero que en inglés no exis-tía- cuando era el caso. "Es que cuando el significado de una palabra se po-ne tan por encima de las intenciones del que las usa -concluye Landi- re-quiere atención y cuidado: puede estar mostrando reflejos autoritarios en situaciones de tensión o simplemente perpetrando un uso de lenguaje ca-paz de influir en otras personas que las podrían entender en un exceso de s tradiciones racistas.

# Sr. Autónomo: Recuerde que el lunes 20 VENCE EL PLAZO para optar por el Plan de Facilidades de Pago por deudas previsionales.

### QUE FORMULARIOS DEBE UTILIZAR PARA SU PRESENTACION?

El F. 567 y el F. 567/1, que tendrá que retirar en la dependencia DGI correspondiente a su domicilio.

### QUE CONDICIONES DEBE CUMPLIR PARA PODER OPTAR POR EL PLAN?

La principal es haber ingresado los aportes previsionales correspondientes a los meses de octubre y noviembre de este año. Para efectuar estos depósitos, deberá utilizar la boleta F. 119/A, y abonar los dos períodos con más los intereses, de corresponder, en cualquiera de los bancos autorizados.

### CON QUE BOLETAS DEBE ABONAR LAS CUATRO PRIMERAS CUOTAS (VENCIMIENTOS DE DICIEMBRE/93 A MARZO/94) DEL PLAN DE FACILIDADES?

Con las boletas de depósito F. 119/B adheridas al F. 567/1.

No podrá utilizar otras boletas que no sean esas, por cuanto la declaración jurada y las boletas están relacionadas a través de un número de control que las vincula.

De inutilizarse alguna de estas boletas, deberá solicitar otra con el mismo número de control en su Agencia DGI, exhibiendo el comprobante de pago anterior.

### QUE DEBE HACER EL QUE TENGA DEUDAS PREVISIONALES Y PIENSE CANCELARLAS, PERO NO ESTE INSCRIPTO AUN EN LA DGI?

Completar el dorso del F. 567/1 con el que se presenta en el Plan, y a vuelta de correo la DGI le enviará a su domicilio el correspondiente Certificado de Inscripción, en el que figurará el número de CUIT que le ha sido asignado. También se le enviarán a domicilio las boletas para los pagos futuros, o sea a partir de la 5a. cuota.



¡ NO EVADA LOS APORTES QUE SON PARA LOS JUBILADOS ! exportar sde el '96

Compre nacional, todavía

Ano 1993	Ventas Totales		
	u\$s Millones	u\$s MM	Ventas
Alimentos			
-Frigoríficos	3300	-	-
-Lácteos	2500	60	2
-Golosinas	2200	94	4 -
-Fideos y galletitas	950	26	3
-Chacinados	900	80	9
-Frutas	750	× 15	2
-Cerveza	600	50	8
-Conservas	440	58	13
–Jugos .	300	10	3
-Aceites vegetales	280	-	-
<ul> <li>Textil y Confecciones</li> </ul>	3100	526	17
<ul> <li>Papel y Cartón</li> </ul>			
-Conversiones	2500	126	5
-Materia Prima	1050	440	42
Cemento	534	15	3
<ul> <li>Petroquímica</li> </ul>	400	82	20
Siderurgia			
-Conversiones	3000	524	17
-Básicos	1700	220	13
Automotriz			
-Automotores	5833	810	14
-Autopartes	2290	916	40
Combustibles	4300	350	8
• PBI Mercancías (u\$s mi	llones)93.918	16.127	17

### La consultora Alpha asegura que

### ESTA ECONOMIA

lqual ritmo de crecimiento. más estabilidad todavía. tasas de interés en baia. devaluación contra el yen, revaluación contra el marco, el dólar siempre a un peso, el mismo déficit comercial y un impresionante boom en la construcción deparará el año que viene. En éste los bancos ganaron 800 millones de pesos y la industria gastó más que nunca en indemnizaciones. En suma, para el antiguo equipo de Javier González Fraga la apuesta correcta es confiar en Cavallo.

cia 1996 o 1997 las exportaciones asumirán un papel motor en la economía, según el diagnóstico de Alpha, la consultora de Pedro La-coste, Débora Giorgi y Hernán del Villar, cuya visión para el '94 es que no diferirá demasiado, macroeconómicamente, de lo que vá siendo el '93. Este año concluiría con una inflación minorista (IPC) de 7,3 por ciento, luego de cerrar diciembre con variación cero en el índice. En conjunto, el mensaje transmitido por los tres economistas menciona-dos durante el seminario semestral que ofrecieron el viernes fue de un apoyo casi absoluto a la estrategia económica de Domingo Cavallo y de marcado optimismo para los próximos años, aun reconociendo los peligros. Ordenando por puntos el amplio repaso de la economía que hicieron, éstas fueron las conclusiones salientes:

• La estabilidad seguirá, sin

rebrotes a la vista y con un da-to alentador: la brecha entre mayoristas y minoristas seguirá cerrándose, cayendo al 2 o 3 por

ciento durante 1994.

• La estabilización pudo afianzarse pese al fuerte ritmo de expansión en la actividad porque la oferta de bienes mos-tró gran capacidad de adaptarse al crecimiento del mercado, y no sólo apelando a la impor-

• El consumo va perdiendo gradualmente su papel motor en el crecimiento. Sin embargo, en 1993 todavía explicó el 55 por ciento del aumento en la demanda global, seguido por la inver-

sión con el 41 por ciento y las exportaciones con el 4. Esto cambiará un poco en el '94, bajando la participación del consumo en la expansión al 51 por ciento y subiendo las exportaciones al 8. Aún es necesario un gran esfuerzo inversor para que despeguen las exportaciones, lo que recién ocurriría hacia 1996. De todos modos, en 1994 alcanzarían los u\$s 14,500 millones, con un crecimiento del 10 por ciento sobre el año actual.

 Al terminar este año las reservas del Banco Central superarán los u\$s 16,000 millones, expandidas por una entrada de capitales que va estirando su horizonte. En 1992 sólo la mitad del ingreso de capitales era a más de un año, pero esa proporción subió ya en el '93 a un 80 por cien-

· Las reservas equivalen a un año de importaciones, magnitud que só-lo Chile puede también exhibir. Internacionalmente se considera satisfactorio un nivel de reservas que cuciones

ciones.
• El déficit comercial se está estabilizando. En 1994 repetirá la cifra del '93: unos 3200 millones de dólares. Según Alpha, "no hay ningún riesgo de un salto en el déficit". En cuanto a la cuenta corriente del balance de pagos, si se aplica el método de devengar los intereses de los activos que residentes argentinos mantienen en el exterior, tal como se hace con los de extranjeros en el pa-ís, el déficit baja a u\$s 6400 millones (y volverá a ser de ese tamaño en 1994). Como la entrada de capitales fue de 10 mil millones, las reservas crecieron este año en 3600 millones.

• Es improbable que el balance de pagos dé malas sorpresas. Suponiendo un fuerte aumento en las tasas internacionales (Lacoste en realidad no cree que suceda), que redujera a la mitad el ingreso de capitales, un déficit de 6400 millones en cuenta co-

### Tarjeta roja

mano de obra. Fuerte reducción de los planteles

% Indemnizaciones/ventas (1)

	Ames dei ajuste	Durante ei ajus
<ul> <li>Alimentos</li> </ul>	0.2	0.8
Textil	0.9	-3.6
<ul> <li>Papel y cartón</li> </ul>	2.0	. 3.0
<ul> <li>Petroquímica</li> </ul>	0.9	3.9
Siderurgia	1.3	2.5

(1) Base empresas líderes que cotizan en la Bolsa de Comercio.

rriente provocaría una pérdida de u\$s 1400 millones en las reservas, lo que apenas equivale al 9 por ciento.

• Al comienzo de la convertibili-

dad, el crédito al sector privado su-maba 22 mil millones. Hoy ya está en los 50 mil. A propósito de este bo-om, Lacoste citó un análisis de Jorge Vasconcelos, economista de la Fundación Mediterránea: hoy ya no es prioritario estar viendo qué reservas hay detrás de la base monetaria -en la medida en que la situación fis-cal está consolidada- para calibrar la solidez del plan, sino qué activos pri-vados están respaldando esa masa

crediticia.

• Para Del Villar, el endeudamiento privado es aún muy bajo en térmi-nos internacionales. La dolarización del crédito es mucho más marcada que la de los depósitos. A agosto la uda privada en dólares sumaba ya 19.063 millones

· La banca privada no puede que-

### De remate

Empresas que cambiaron de dueño (1991-1993)

S/Facturación dei sector Alimentos 15% Automotriz y autopartes 25% Motonaftas 60% · Papel y pinturas 35% · Cemento, vidrio, aluminio 40% cerámica, cables de cobre Artículos de limpieza 20%

Total ponderado

Torres en Dársena Norte

### **LOS PLIEGOS SON DE G**

No es seguro que los diputados dispuestos a frenar el pro-yecto de las 20 torres a levantar en Dársena Norte, sobre el predio de ocho hectáreas que todavía ocupan los galpones de la privatizada Tandanor, puedan demostrar -como algunos afirman– que la iniciativa viola el pliego con el que el minis-terio de Defensa vendió el deficita-rio taller naval. La lectura del pliego deja fuertes dudas sobre el asun-

Allí se establece que "la sola presentación de la oferta implica el compromiso por parte del eventual adjudicatario de mantener al menos por diez años la actividad principal de la misma". Esa actividad, que consiste en la reparación de buques, fue concentrada por los compradores –la empresa local CIAMAR (Compañía Argentina de Transportes Marítimos), junto al Banco Holandés Unido y un grupo francés-- en las instalaciones del Dock Sud, al fondo de la avenida

España, junto a los astilleros Ministro Manuel Domecq García. El pliego indica a continuación que

25%

"esta obligación (la de mantener la actividad principal de Tandanor) no deberá ser entendida como una res-tricción al desarrollo de otras actividades en tanto se cumpla la exigen-cia precedente". Si la empresa puede demostrar que satisface ese requisito en las otras instalaciones, que en realidad son las mejor equipadas, y que la concentración en ese lugar fue una decisión encaminada a bajar sus costos, la embestida parlamentaria deberá cambiar de blanco si quiere frenar esta operación inmobiliaria que el Concejo Deliberante aprobó sin ma-yores explicaciones. No será la primera privatización en la que las cul-pas se remontan a la redacción de los

Según los compradores de Tandanor, cuando hace casi dos años se hi-cieron cargo de la empresa no existía, respecto de las ocho manzanas de Dársena Norte, ninguna norma municipal que los obligara a hacer algo o se los prohibiera. La verdadera norma, en realidad, parece ser que en cualquier parte se puede hacer cualquier cosa, como prueba el gigantesco proyecto oficial que pilotea Matí-as Ordóñez para la franja que va desde Retiro hasta Salguero.



### De la rampa al tobogán

Cambios en la Rentabilidad (1991=100, en uSs constantes)





no habrá sobresaltos en 1994

### ES DF FIFRR

monio ronda el 16 o 17 por ciento. Esto significa que los bancosgana-ron este año unos 800 millones de pesos. Paralelamente, la calidad de sus carteras crediticias no varió sustancialmente porque la irregular (de di-fícil cobranza) creció casi tanto como el total. Además, la parte no pre-visionada de la cartera irregular crevisionada de la cartera irregular cre-ció hasta representar el 19,7 por cien-to del patrimonio de la banca. "Este aumento es alarmante", alertó Del Villar, ex director del BCRA.

 Aun así, Lacoste afirmó que "se aguó la disciplina impositiva del '91 y el '92". La recaudación del IVA se explica menos por el efecto Tacchi que por la marcha de las ventas in-dustriales. El IVA debería estar produciendo el equivalente a un 9 por ciento del PBI (la mitad de la alícuota) y le rinde al fisco menos del 7. "El gobierno necesita aún de más efecto Tacchi -afirmó Lacoste- pasectores productivos.

• Es muy alta la proporción de empresas que cambiaron de dueño despresas que cambiaron de de l'91, aun sin contar las privati-záciones (en el cuadro correspon-diente sólo gravita la venta de YPF, que explica el número adosado al

sector de las motonaftas).

• Giorgi dio una batería de datos sobre competitividad (ver cuadros). En general muestran que en muchos casos pudo resistirse el embate im-portador, al menos para salvar el mercado interno, y que en el camino que-dó como variable de ajuste mucha mano de obra -la que, por lo demás, gravita escasamente en los costos totales... El cociente entre pagos de in-demnizaciones e ingresos por ventas saltó bruscamente, con casos extre-mos como el textil y el petroquími-

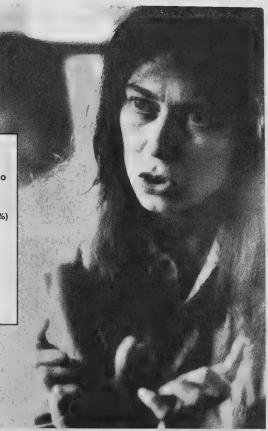
• El gran boom del '94 será la cons-

### Sólo monedas

Menor participación de la mano de obra en el costo de la producción unitario

006 07(0/)	1002 (0/)
900-07(%)	1993 (%)
20	17
25	18
. 20	~ 15
12	10
13	12
10	10
10 .	10
7	5
	25 20 12 13 10

Giorgi: muchas empresas lograron recuperar el mercado que habían perdido frente a la importación.



### Crecer no costará más

	1992	1993,	1994
Producto Bruto Interno (variación %) Precios minoristas (IPC, % anual)	8,7 % 17,5	5,5 7,3	5,3 5,0
Precios mayoristas (IPM, % anual)	3,0	1,1	2,0
Tasa de interés pasiva (% anual) –en pesos –en dólares	17,5 - 7,5	11,5 6,2	7,5 5,0
Depósitos totales (variación %)	85,0	55,0	40,0
Devaluación	0	0	0
–peso contra dólar –peso contra ven	0 5	0 14	0 8
-peso contra marco	5	-5	- 4

### PAMI, BUSCA LA EXCELENCIA

### SEMINARIO INTERNACIONAL

El Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, con la colaboración de la Embajada Británica, invita a Gerontólogos, Geriatras, Planificadores y Expertos en Tercera Edad a participar del Seminario Internacional sobre cuidado comunitario para la Tercera Edad

• Dra. Jackie Morris

Secretaria Honoraria de la Royal Society of Medicine, Departamento de Geriatría y Gerontología.

· Lic. Herbert Laming

Inspector en Jefe del Distrito de Servicios Sociales, Ministerio de Salud de Gran Bretaña.

Fecha:

16 y 17 de diciembre de 1993.

Lugar:

Aula Magna de la Fac. de Derecho, F. Alcorta 2263

Horario:

9.00 a 18.00 hs.

Informes:

Chacabuco 271, Piso 10 - Capital - Teléfono: 345-4691

INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES PARA JUBILADOS Y PENSIONADOS

EL INSTITUTO DE LOS GRANDES

CANCUN PTO. VALLARTA

us. 1580

14 noches. Holiday Inn / Melia Vallarte

MARGARITA U\$\$ 1650

VARADERO LA HABANA U\$5 1 530

14 días - Media pensión

SANTO DOMINGO uss 1805

11 días Riu Naiboa CASA DE CAMPO u\$s 2.275

Ahora piense en nosotros, y en sus vacaciones olvídese de todo.

CANCUN JUSS 1130

**PUERTO** VALLARTA uss 1175

7 dias Melia Puerto Vallarta Radisson "Todo incluido" u.S. 1495

ARUBA uss 1 940

CAYO LARGO VARADERO uss 2150

14 días. 7 días Varadero, 7 días Cayo Largo.

**ACAPULCO** uss 1399

MIAMI **ORLANDO** uss 1 255

CANCUN VARADERO uss 1530

14 dias Media pensión en Cube

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES







Esmeralda 719 Piso 5º Tel. 322-2761/5412/5061 Fax 322-2586 Tix. 24863

Mirtha Legrand contra Menem y Alfonsín

### "EL PACTO SOLO LES SIRVE (Por Pablo R. González) Mirtha acaba de terminar su programa y se saca fotos para su ál-A DOS PERSONAS" bum personal con Raúl Matera, su único invitado de hoy, y las mode-

los que cerraron el programa con un desfile de conjuntos "hermosísimos". En ese momento, Daniel Tinayre, esposo, representante y alter ego de la estrella, entra al es-tudio apartando gente con las manos. "Es un seductor", les dice Mirtha a las modelos, y clava sus ojos en él con una indiferencia pla-gada de expectativa, como sólo las mujeres saben hacerlo sobre un hombre. El saluda como al pasar; se hace rogar. Con las modelos, en cambio, es más generoso. Sonríe, aparta a una de las chicas y se po-ne a hablar mientras Mirtha se despide de las otras sin dejar de mirarlo con nervios mal disimulados. La treta de Tinayre, que sólo busca provocar celos, le cuesta 10 minutos en el rincón. Mirtha levanta el dedo, lo reta; parece una novia adolescente. "No seas malo, Daniel", se escucha. Los asistentes de piso miran la escena y sonríen cómplices. Un beso, una caricia, y la telenovela termina. Recién allí, sin un solo gesto que demuestre cansancio, la mujer que almorzó con miles y miles de argentinos por más de 20 años se decide a enfrentar la entrevista que, de acuer-do con lo conversado, se centra casi exclusivamente en temas políti-

¿Qué le pareció el pacto entre radicales y peronistas?

-Al principio me gustó, pero cada vez me gusta menos. En algún diario leí que esto es una democra-cia de dos. Creo que es así. Arreglaron dos y los demás quedamos al margen. A veces me pregunto para

que sirve.

—¿Y qué se responde?

—Que sólo servirá para que ellos dos logren ambiciones personales. El Presidente, porque necesita el apoyo de los radicales para su reclacación. Alfonsín para recupeelección. Alfonsín, para recuperar un protagonismo político que ha-bía perdido. Y lo está logrando. Lo van a lograr los dos. Pero en qué be-neficia esto al país, eso nadie lo sa-

-Las reformas que se hacen, al margen de la reelección, ¿son bue-

-¿Cómo son Alfonsín y Menem? —Me parece que Menem es mu-cho más frontal, más directo. Tiene mucho de artista. Le gustan los aplausos, la popularidad, la fama. Todo lo que nos gusta a nosotros, los

-Y Alfonsín

Me parece un hombre tortuoso.

Aunque no sé si tortuoso es la palabra. Diría que tiene un alma llena de recovecos. Esa es la definición. Es más político que Menem. Pero el astuto es Menem.

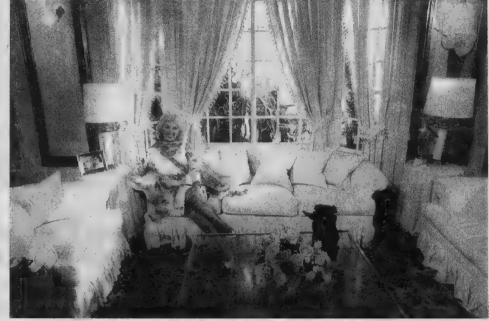
astuto es Menem.

-En estos diez años, ¿a quiénes votó?

-En el '83 voté a Alfonsín. Enel '83 y '87, a la UCe-Dé. Y en el '89, '91 y '93, a Menem. Mis votos a los liberales estaban desarrellicia. berales estaban desperdicia-

-La reforma y la reelec-ción ya son casi un hecho. ¿Volverá a votarlo a Me-

-Sí. Me gustaría verlo cuatro años más. Me gusta la gestión económica de este gobierno. Pero no sé si



En el comedor Canal 9 donde graba su programa. Acaba de arreglar con Romay el contrato que la liga por un año palomita. "No hablo de cifras, no las conozco. y además, una muier elegante no habla de dinero", dice.

En una entrevista con Página/12, Chiquita dijo que Alfonsín y Menem arreglaron a espaldas de la gente para satisfacer ambiciones personales. "Uno buscó la reelección, el otro recuperar un protagonismo que había perdido." Habló de Adelina -"sólo quiere llegar"-. Insistió con que le gustaría ser intendente. Recordó sus frustradas negociaciones con Nosiglia para volver a la televisión. Y criticó a ATC "porque hay mucha timba".



"Adelina está buscando un liderazgo que de otro modo no podría tener. Yo no creo que sea una mujer feliz. Pero bueno, ha dicho que quiere ser intendente de la Capital a toda costa. No creo que lo logre."

puede existir sola.

-Pero si lo va a votar a Menem, ¿por qué le molesta el pacto?
-Porque no me gustan las componendas a espaldas de la gente. ¿Por qué este pacto, coulto y misterioso? ¿Por qué no se le explicó a la gente? ¿Hay algo que ocultar? Pero, por sobre todo, no me inspiran confianza los dos personajes que promovieron este encuentro: (Luis) Barrionuevo y (Enrique) Nosiglia.

Mirtha se pone nerviosa. Está sen-tada en el brazo del sillón donde tertada en el brazo del Sillon donde ter-mina día tras día su programa y de-cide cambiar de lugar. "Me voy a sentar acá", dice y se acomoda en-tre los almohadones, a la misma al-tura que el cronista. "A Barrionue-vo lo tuve varias veces como invita-do", aclara en voz muy baja. "Acá también repitió que la plata no se ha-ce trahajando" que la plata no se hace trabajando",cuenta sorprendida. A Nosiglia, en cambio, no lo pudo A Nosigna, en cambio, no lo pudo llevar. "Es el Papa negro del radica-lismo", asegura y apenas se la escu-cha. "Es el Papa negro", repite siem-pre bajito. Después cuenta que lo conoce de un pasado que no recuerda con alegría. "En los años del radicalismo -resume-, nunca tuve una prohibición expresa. Nunca me diieron: 'Mire Mirtha, usted no trabaja'. Pero los canales eran estatales y nunca me contrataron. Recuerdo un año en que hubo un proyecto para volver a Canal 13. Fue en el '87, creo. Era un proyecto muy firme. Es-taba a punto de debutar y me acuer-do de que dos días antes Daniel Ti-nayre me dijo: `Está pasando algo raro, no hacen los adelantos, no hay nada preparado'.

-¿Cómo había gestado su regreso? -Gracias a Nosiglia, precisamente, por eso le cuento todo esto. Lo encontré en una cena y le hablé. El estuvo muy cordial, muy respetuo-so. Me contestó: Bueno Mirtha, dígale a Daniel que me venga a ver'

Allí comenza ron las tratativas con Canal 13. Era Nosiglia el que posibilitaba mi vuelta a la televisión. Pero sobre el final se

-¿Por qué?

-Pienso que por prejuicios. Uno de los argumentos era 'la gente no ¿cómo come. pueden permitir estos al-muerzos?''. Bueno, dele de comer a la gente, ése es su trabajo, yo no soy político, soy artista. Si la gente no co-

mía, no era mi culpa. Pero creo que el defecto fue mío también. Yo nunca investigué, nunca pregunté por qué me prohibían. Me daba como que me promitant. Me data como pudor, me daba vergüenza pregun-tar: "¿y yo, por qué no trabajo?". Después sí, cuando ya no fueron go-bierno, sí les pregunté.

-- Qué le contestaron?

—Que no estaban al tanto. Una vez, le dije a Alfonsín: "No sé si us-ted sabe que yo estuve diez años au-sente de la televisión". Me contesto: "Sí, sí, lo sé, pero su marido pedía mucho". No es cierto, yo a lo último terminé pidiendo nada, lo hacía gra-tis, lo único que quería era trabajar. Para una figura, para un artista, es muy doloroso no tener pantalla. Ade-más, a cierta altura de la vida, es mucho peor. Pero creo que no fueron años perdidos, creo que los gané.

'Nosiglia es el Papa negro del radicalismo. Gracias a él estuve a punto de volver a la televisión en 1987. Estaba todo listo, ya comenzaba. Pero al final se frustró. Ni él ni Barrionuevo me inspiran confianza."



es que en su regre-so a la televisión con el gobierno menemista la gen-te descubrió una nueva anfitriona durante el mediodía. Más pregun-tas cotidianas y políticas. Menos frivolidad y savoir faire. Cuando el año pasado las Madres de Plaza de Mayo fueron a su programa, ella misma reconoció que había existido un cambio en su forma de ver el mundo. "No sé si mundo. No se si antes las hubiera invitado", les dijo Mirtha. "Sí, sí, Mirtha. Pero fijesé que nosotras antes tampoco hubiéramos venido",

Años ganados o perdidos, lo cierto

es que en su regre-

respondió Hebe de Bona-Ser mucho más Mirtha y mucho me os Legrand parece ser la fórmula que le permitió ganar este año el Martín Fierro de oro y mantenerse peleando el primer lugar del rating en su horario. Ella acepta el cambio y dice haber "escapado de la torre de marfil". Cuenta, por ejemplo, que lee todas las mañanas cinco diarios de Capital - "hasta las quiebras y las solicitadas", dice- y tres revistas se-manales - 'no leo Hola", se apresura a dejar sentado.. También ase-gura que ve todos los programas políticos de la televisión

-¿No le aburren?

—Pero no para nac

—Pero no, para nada. Me divier-ten muchísimo. Me encanta ofr a los políticos que un día dicen una cosa y otro día dicen otra. Me fasci-

nan porque discuten, se justifican, actúan. Me gusta ver la actitud de Adelina, por ejemplo, cómo justi-fica que sale de la UCeDé y se pasa al justicialismo. Da para todo este

-Usted fue simpatizante de la UCeDé, ¿qué le parece la conver-sión de Adelina al justicialismo?

—Yo siempre pensé que la gente nunca cambia ni de camiseta de fútbol ni de partido. La gente cambia de pronto de marido o de mujer. Pero a la camiseta de fútbol y al parti-do le es fiel. Es seguro que detrás de esto hay una conveniencia, una exi-gencia que la obliga. Es claro que está buscando un liderazgo que de otro modo no podría tener. Yo no creo queAdelina sea una mujer feliz. Me parece mucho más respetable la actitud de María Julia, que prefirió desafiliarse y no cambiar de partido. Pero bueno, Adelina ha dicho que quiere ser intendenta de la Capital a toda costa... Claro que está Matilde Menéndez por allí también luchando. Y la Bello también debe querer algo así.

–Según usted, parece seguro que una mujer será la encargada de gobernar la ciudad de Buenos Aires dentro de poco.

—Me encantaría. Que me discul-

pen los hombres, pero la mujer es mucho más detallista, tiene un espíritu más samaritano, se ocupa más de lo social. A mí me hubiera encantado ser intendenta de la ciudad de Buenos Aires. Si fuera más joven me hubiera presentado.

–Sería una nueva versión del fenómeno Ortega-Reutemann.
—Sí, sí. Me aparecería a las tres

de la mañana en los hospitales, de sorpresa, para ver cómo se está tra-

"Menem es mucho más frontal, más directo. Tiene mucho de artista. Le gustan los aplausos, la popularidad, la fama. Todo lo que nos gusta a nosotros los artistas."



poder.

parecer?

aparecer.

Acá estoy cómoda, me siento bien,

que le faltan a la gente, entonces sa-tisface. La televisión tiene mucho

En menos de un minuto Mirtha repite la palabra poder trés veces y sus luminosos ojos azules se llenan co-

mo nunca de brillo. "No es por na-da en especial --dice ella-, salió en

el reportaje, no tiene mayor impor-

tancia." Aunque no lo acepte plena-

mente, a la mujer nacida en Villa Ca-

mi trabajo tiene repercusión.

Aunque no soy periodista, me encanta cuando

en los diarios sa-

frases de mi pro-

grama. Además,

siempre da po-

der. Mi poder es fantástico. Y si

uno lo emplea

para ayudar gen-

publicadas

televisión

-De las tres mujeres que nombró como posibles, ¿cuál le gusta más? -Creo que Matilde Menéndez.

Adelina hace mucha política. Se no-ta mucho que quiere llegar, llegar y llegar

Eso es malo?

—Sí. Hay que tener ambiciones, pero no se tienen que notar tanto. Adelina no hace nada para contener-

-Con su alejamiento de la UCe-



di-nero. Pero ga-Y, aparte, el cadinero -conmi-

excelente? -Sí, es nor-mal. Yo no lo

–El día que vi-no Menem él se acercó al programa las cosas no parecían del todo

Romay, estuvo muy cálido. Fue jus-to cuando me amenazaron a mí y al Presidente. Nadie le pidió que viniera, pero él se acercó a avalar mi ac-titud con su presencia. Estuvo muy afectuoso, muy cariñoso. Lo que pa-sa es que el Presidente le dijo que se quedara y yo dije que no, que no nos

político que Menem." ce que a ella no le preocupa el paso de los años, pero que tampoco le gus-ta verlo reflejado. "Susana -dice refiriéndose a su feroz competencia del mediodía- no asume el paso de los años. Ella no quiere acostumbrarse a la idea de ser abuela. A mí, en cambio, me enloqueció desde el primer día. Y la edad nunca fue problema. Por supuesto que me encantaría te-

tha tendrá su cuota diaria de poder. El miércoles arregló su contrato con el 9. Ella prefiere no hablar de cifras. "No las conozco y, además, una

mujer elegante nunca habla de no muy bien. Trabajo mucho. nal saca mucho

-La relación con Romay, ¿es

veo nunca.

-No, para nada. Estuvo muy bien

iba a dejar hablar. Pero fue un chiste que hice.

¿Qué le parece la televisión privada y el canal estatal?

-Me parece que la programación de ATC es buena.

¿Por qué cree que tiene tan bajo rating, entonces?

-Creo que el canal no tendría que preocuparse por competir. Eso lo decía siempre Goar Mestre. Lo que pasa es que es un elefante blanco que no para de tragar dinero. Y, además, a lo mejor hay mucho juego en el canal, hay mucha tim-ba. Aunque la promueva uno de los amigos del Presidente, hay que decir que no es correcto. Hay muchas cosas que no están bien. La información es mala, es del Gobierno, está dirigida.

–¿Y la televisión privada?

Creo que la televisión está llena de malas palabras, de cosas innecesarias. Pero, bueno, más allá de eso, creo que es una de las mejores del mundo. Lo que molesta a veces es que haya un dueño por cada canal y todo responda a eso. Se forma un sistema. Hay agresiones y medios paralelos que actúan.

-: A los artistas no les hace mal este juego?

-No. Cada cual se acomoda como puede. Después de muchos años, me he dado cuenta de que la gente lo único que quiere es salir en las re-vistas. Le fascinan las figuritas, que los nombren.

El resto es anécdota. Los asistentes de la señora que estuvieron a diez metros como tribuna del reportaje se neuros como tribuna del reportaje se acercan y le dicen que estuvo muy bien. Mirtha aprovecha para pedirle al fotógrafo –coqueta como buena mujer– que elija una buena foto. Di-

"Alfonsín parece un

hombre tortuoso.

Aunque no sé si

tortuoso es la

palabra. Diría que



ner veinte años menos, pero bue-



*□NAVIDAD...* -~¬



maest ra de Jean Cocteau. El subrealismo en su mejor AUTORES y 505 OBRAS







LEL GENIO Y (A OBRA DE SHAKES-PEARE, LEVADO A LA PANTALLA POR LOS GENIOS DEL 7º ARTE. MACBETH. (ORSON WELLES) \$40. HAM MELET, LA UR ÉN CE DULVIERIS 40. OTHELLO (YUTKE-YICH/BONDAR-CHUZ), \$40. ADE-MAS UN VIDEO BIO-GRAFICO-EXPLICATIVO SOBRE EL GRAN DRANATURGO INGLES \$30. - EL PACK DE 4 VI DEOS \$130-

Hay más de 120 títulos disponibles en temas de Arte. Literatura, Política, Jazz, Gran Cine, Conciertos, etc. Solicite catálogo.

AYACUCHO 509-(1026)-85.A5. Tel/F2::49-4503/ 4895 - 46-4699 ENTREGA A DOMICILO ENVIOS A TODO EL PAIS POR CONTRABREMBOLSO



Salidas semanales
Incluyendo: Pasajes, 7 noches de
Incluyendo: Pas

AEREO BUS uss 425 uss 290 ó 12 cuotas de 30

6 12 cuotas de

7 noches, bus, traslados. alojamiento.

u\$s 250

o 12 cuotas de u\$s 27

CANASVIEIRAS INGLESES CACHOEIRA

53 us 500 60 uss 564 us 530

56

uss 404 uss 355

us 325

Precios por pers. base 4

35

43

38

Esmeralda 582, 5º "16" Tel. 325-5437, 326-0453/6422 CASEROS W. de Tata 4627 Tel. 759-5003/7108 Leg. 1559

HOY

Suipacha 1087 - P.B. Tel./Fax: 311-7037, 315-2946/2948/2960

Página/19

Una manager de señoritas y dos yuppies

### UN GATO HAGE MIAU...

(Por Claudia Selser) Tiene veintisiete años y hace diez que dejó su empleo en una empresa im-portante. Primero vivió de la ayuda de un amigo. Lue-go fueron dos amigos, desiés tres, y así fue consolidando su posición en un mundo donde -dice- "to-do se compra y se lava con dinero". Tuvo una infan-cia acomodada, buenos estudios, y un marido con el que se casó virgen a los 17. Ahora vive en su departa-mento de avenida Libertador con una hija de 9 años. Montada sobre la ley de la oferta y la demanda, hoy maneja una empresa de "acompañantes" llevando adelante una profesión solitaria en la que, según afirma, "no se trata de vender el cuerpo sino de ayudar al bolsillo de la mujer". Habla con Página/12 a condición de mantener su nombre en reserva.

-¿Por qué hacés de ma-

-Bueno, en este país la-mentablemente la mujer no está del todo bien ubicada todavía, se le paga mucho menos que a un hombre, y para escalar dentro de un trabajo normal y ganar un po-co más tenés que tener sexo con el jefe, con el gerente, y así vas subiendo. Entonces de repente optás por independizarte porque es mucho más fácil encontrarte con gente e ir directamente al tema de que te ayuden mone tariamente que estar en una empresa y ganar cuatrocientos dólares mensuales y tener que acostarte con el dueño para asegurarte un porve-nir que, de todas formas, no te reconocen. Porque, de última, no reconocen tu capa-

cidad como mujer.

-Y de esta forma, nocen tu capacidad como

No. Vos haciendo esto sos una parte oscura de la sociedad, es cierto, pero una vez que tenés dinero te reintegrás, porque acá todo se compra con dinero, todo se lava con dinero. Tenés más dinero, comprás un apellido, también comprás la dignidad. Hoy estás mal vista, pero si lo acumulás y lo sabés llevar como una empresa, cuando tengas ese dinero vas a pertenecer a la socie-dad como tantas señoras que lavaron su pasado a través de la plata, del status o de un buen marido. Y no se trata, como dicen, de que vendés tu cuerpo. Vendés tu tiempo, como también venden el suvo las enfermeras que tienen que aplicar inyecciones

tocando nalgas que preferirían no te-

-; Imaginaste alguna vez que ibas

- ¿imaginasie aiguna vez que toas a ser una prostituta? - Jamás, jamás, porque me casé muy bien, vengo de muy buena fa-milia. No es que vengo de familia de alcohólicos ni de una clase social baja. No tengo padres separados; me casé virgen a los 17 años, mi hija na-

ció de un matrimonio católico "como debe ser", mis estudios son bue-nos. Intenté escalar posiciones en empresas sólidas en las que trabajé, pero para esto tuve que pasar por el subgerente, el gerente, el directorio. Entonces en un determinado mo-mento opté por que un buen hombre me ayudara y después fueron dos, tres, y se fueron sumando. Así fue

como me independicé y empecé a trabajar por cuenta propia y ahora

tengo mi empresa.

-¿En qué consiste tu empresa? -En facilitarles la situación a las señoritas y a los señores. Las señoritas se sienten totalmente protegi das. Yo no vendo sexo, yo vendo acompañantes nada más.

-¿Cuál es la diferencia?

-El sexo sería entrar a un departamento e ir directamente a la cama Aquí se ofrecen tanto compañías turísticas como acompañantes para una fantasía, para comer, para pre-sentarla en una empresa como su novia, o para casos de esos señores que no tienen tiempo y necesitan quedar bien vistos en una reunión social. No necesariamente significa sexo.

-Bueno, el hombre argentino evidentemente está muy apurado y con muchos problemas: te piden acompañantes, pero suele suceder que terminan siendo tipo psicólogas. Parece que les sale mucho más barato estar con una señorita que conoce bien el problema de mu-chísimos hombres. Es terriblemente loco, porque en el nivel en que yo me manejo se trata de gente que paga cachets altos -200 dólares por una hora y media-, se-ñores de muy buen poder adquisitivo, con doble apelli-do, muchas veces muy conocidos y otras no, que te cuentan sus problemas porque saben que no corren

 Pagan por el secreto.
 Claro, con una psicóloga ellos podrían llegar a co-rrer riesgos al hablar tanto de sus parejas, de sus empresas, como de sus transas, es decir, sus negocios. Pero en este ambiente no sienten peligro porque, ¿quién te va a creer, si vos estás en la par-

te oscura de la sociedad? -; Te sentis poderosa dando consejos a estos hom-bres que llegaron a la cima

del poder económico?

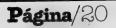
—Te da mucha seguridad. Ellos te toman como empresaria, te hablan de igual a igual, en forma directa, por-que pueden llamar a las cosas por su nombre. Entonces, como sabemos tanto de hombres, se hacen tus amigos y te llaman por teléfono para pedirte consejos. Para lo que no te da seguridad es para formar pareja, porque como te ves envuelta en tancomo te ves envuelta en tan-tas mentiras, en el "voy a ju-gar al tenis" de él, y agarra el shorcito blanco y lo pasa por los ladrillos, siempre te queda la certeza de que te van a mentir. Este trabajo provoca soledad.

-; Alguna vez te enamo raste de un cliente?

-Sí, pero en general dura poco tiempo, a menos que tengas bien diferenciadas las cosas. Ese hombre tiene que tener la posibilidad de cubrir todas tus necesidades monetarias porque si te ena-morás y él no las cubre, te aferrás mucho a nivel afectivo y allí aparecen los celos, y eso es un problema En este nivel es muy común que se tenga un amante, o amores pasajeros, porque aquí no hay hombres que te vigilen el bolsillo como las chicas que trabajan en la calle o en los saunas. Aquí so-mos independientes y nos cuidamos entre todas

-¿Te gustaría que tu hija siguie-

ra tus pasos? -No, para nada. No es un ambiente agradable. Vivís muchas alegrías por las noches en fiestas o cócteles, pero durante el día sólo tu al-mohada te detiene las lágrimas. A pesar de estar rodeada de hombres, nunca tenés un hombro donde apo-



hablan después del bikini open de Pata Villanueva

### Y UN HONBRE PAGA

(Por Graciela Mochkofsky) El estereotipo de la nueva camada de hombres de la City porteña la imagen que dejaron impresa las películas americanas sobre los yuppies de Wall Street—es un refejo exacto de la realidad: jóvenes, estresados, ávidos de dinero y de poder, definitivamente respetuosos de las formas. En su mentalidad de "comprar y vender", los "gatos" encajan con absoluta coherencia: son parte del vértigo. Los hombres del mercado intentan escapar de los negocios mediante la misma dinámica con que los construyen. Están convencidos de que el amor es gratis pero el sexo no. Y el regateo con una prostituta cara-la definición de un "gato"—es parte de la excitación de unas vidas en las que una fortuna se levanta y se derrumba con diez minutos de diferencia.

El procedimiento policial de la madrugada del martes en Blades puso al descubierto una modalidad que no es nieva para los hombres menos "formales" de la City. Jorge, 42 años, operador bursátil, exponente de la primera camada de la "patria financiera", camisa rayada azul y blanca, corbata de Ferragamo, gemelos de plata, explica a Página/12 cómo es el ambiente en que se mueve desde hace casi 20 años. "Nosotros éramos la "pendejocracia" en la época de Martínez de Hoz. En ese momento existán los corredores de cambio, hombres ortodoxos, formales, con una gran diferencia de edad y cultural con nosotros. Yo tenía 25 años, y el negocio era mucho más cerrado. Ahora el movimiento arranca más temprano por la diferencia horaria con Estados Unidos. Se empieza a las 9 de la mañana, algunos días va hasta las 5, las 7, las 8 de la mañana siguiente, a veces no te acostás y tenés que seguir. En términos generales, tenés que tomarte vacaciones cada tres meses, porque si no el cuerpo y la cabeza no te dan. Es agotador salir tres veces por semana, pero es una de las reglas del juego."

### El Templo

La diferencia entre aquella "pendejocracia" y los yuppies del '93 sólo está marcada por el cambio de las modas: los lugares a los que hay que ir, el diseño de los trajes, el circuito nocturno. En aquella época, cuando Jorge empezaba, no existían los gatos, "Pero teníamos el Templo", dice con melancolía. "Karim, el cabaret." Alejandro, 25, traje azul de lino Cacharel, Miniphone que suena y suena, cuenta que ahora "la noche incluye una comida, un drink, y después depende de la situación, pero siempre se trata de hacer negocios, de encontrar el momento exacto en el que proponerlo. Son habituales las fiestas para hombres solos a fin de año. Pero el tema de las chicas es un aleatorio, porque la fiesta no pasa por ellas. Yo no fui a la de Blades, pero estuve en otras. La rosca pasa por otro lado: divertirse, mandar un cable a tierra."

ble a tierra."

-¿ Guánto puede llegar a pagar un hombre por una chica?

-Depende del grado de alcoholi-

-Depende del grado de alcoholización que tenga (se ríe). La negociación con un gato es una operación más. La relación con ellas no pasa por el sexo, sino por la distensión. Por lo general, transás de arranque: El amor es gratis, pero el sexo no (sonríe). Obviamente tratás de tener-

Michael Douglas estampó el estereotipo en "Wall Street" y la City se pobló de Gordon Gekko ávidos por comprar y vender todo. Incluso gatos, a los/las que respetan más cuanto mejor negocian su propia tarifa. En la página contigua, una empresaria de gatos reivindica el oficio como garantía de independencia. En ésta, dos operadores del mercado financiero permiten trazar la radiografía de los hombres de la Bolsa frente al sexo.

la por la menor cantidad de dinero posible, y es interesante conocer la habilidad que tiene el gato, su seducción, porque sabe con quién está. Aunque parezca un contrasentido, no hay una deshumanización de la relación. Lo que se deshumaniza es el negocio, pero no el trato.

ción. Lo que se deshumaniza es el negocio, pero no el trato.

"Vos sos tu producto, sos tu venta", asegura. "Tenés que ser parte del estereotipo, pero también hay mucho de personal. Manejamos dinero de terceros, y eso tiene que ver con la confianza. No podés hablar de un negocio de un millón de dólares en un bar de Retiro, porque el entorno no te da credibilidad. Se trata de guardar las formas: los lugares donde comer, la forma de vestirte, tu auto, tu casa. Estás vendiendo solvencia, y si en la vida te fue mal, ¿cómo convencés a un tipo de que vas a ganar un negocio?"

Los gatos son parte del estereotipo. "El mercado del gato está donde están el poder y el dinero. Y nosotros somos el sostén de todo eso. Ellas son parte del vértigo", explica Jorge.

La vida de un operador del merca-

La vida de un operador del mercado financiero se sostiene en el secreto: "Hay una suerte de contradicción: la parte del negocio que los otros tienen que saber es la que no tenés que dejar que conezcan. Blanqueás una parte, porque te interesa que sepan lo que tenés, pero al resto te lo guardás. De eso depende en gran parte un negocio". Del secreto no participan, claro, las esposas: "No conozco una sola mujer que entienda lo que hacemos", dice Jorge, casado desde los 28. "Nuestras mujerers no saben lo que pasa en las fiestas. Saben que estamos trabajando, pero desconocen los detalles. Ante este tipo de escándalos, como el que se publicó esta semana, surgen las crisis matrimonía-les... son pocas las mujeres que pueden estar chochas de que estés dentro del mercado."

"Este es un negocio en el que no hay piedad", admite Alejandro. "Es una competencia permanente, todo el tiempo estás rodeado de gente con la que se puede hacer dinero. Acá se gana o se pierde. El otro día llegué a una empresa y vi sobre el escritorio del tipo con el que quería cerrar un negocio la carpeta de un competidor. Había llegado cinco minutos antes que yo. Y sentí un deseo terrible de tenerlo frente a mí en un piso 16 y empujarlo por la ventana."



### El crimen del diputado

Un chico de 15 años fue detenido acusado de haber asesinado al ex diputado radical neuquino Juan Carlos López, quien habría sorprendido al muchacho robando en su casa. López contrató al joven para que le cuidara los caballos pero, el miércoles pasado, su empleado de apenas 15 habría entrado en la chacra con la intención de robar. El ex diputado sorprendió al chico, quien lo mató de un solo disparo.

### Una razzia en Mar del Plata

Treinta y siete personas fueron detenidas ayer en Mar del Plata por averiguación de antecedentes. La razzia se realizó en la madrugada en las inmediaciones de las playas La Perla, Playa Las Toscas y Cabo Corrientes. Entre los detenidos había 2 personas que tenfan pedido de captura mientras que otros 16 eran menores.

### Policías procesados

Trece policías que en setiempre de 1990 prestaban servicio en la Brigada de Investigaciones de La Plata tienen pedido de captura al ser considerados, por el juez Amílcar Vara, responsables prima facie de los delitos de "privación ilegítima de la libertad y torturas" que derivaron en la muerte de Andrés Núñez. Además, el juez Vara encontró culpables de "encubrimiento y violación de los deberes de funcionario público" a Pedro Costilla y a Juan Kadlubowsky, jefe y subjefe de la brigada.

### SECTOR PUBLICO

SE CONVOCA A :

Artistas plásticos, diseñadores, arquitectos y creativos en general, a diseñar el TROFEO del PREMIO NACIONAL A LA CALIDAD para el Sector Público.

1er. PREMIO: DOS MIL PESOS (\$ 2000.-)
2do.PREMIO: MIL QUINIENTOS PESOS (1500.-)

El Reglamento del Concurso podrá retirarse del día 13/12 al 30/12/93 en el horario de 13 a 16 hs.

La recepción de los diseños se hará del 15/03 al 30/03/94 en el mismo horario.

Los envíos por correo deberán llegar dentro del plazo estipulado.

No serán tenidas en cuenta los envíos o entregas fuera de término.



PRESIDENCIA DE LA NACION Secretaría de la Función Pública Av. Roque Sáenz Peña 511 5º p. Of. 508 Tel: 343-9001 Int. 627/625 - Fox 345-3356

### PARA MAIRA, "ESTA ES UNA **ELECCION MUY ATIPICA''**

(Por A.F., desde Santiago) Luis Maira es el secretario ge-neral del Partido Socialista, pero también es un prestigioso analista de los fenómenos políticos chilenos. En su exilio mexicano se convirtió en uno de los mayores especialistas en la política latinoamericana y en sus relaciones con Estados Unidos. Pocas horas antes de conocerse los re-sultados de las elecciones, Maira analizó en esta entrevista con Pági-na/12 las razones de una campaña atípica en la historia chilena y los

distintos cursos que ha seguido la iz-quierda del país, desde el gobierno de Salvador Allende hasta la fragmentación actual.

-Uno de los rasgos más sorpren-dentes de esta elección fue el mínimo nivel de debate que produjo. ¿Fue pro-ducto del consenso global que parece prevalecer en la sociedad chilena?

-Creo que la elección de 1993 va a ser recordada como una elección muy atípica. En un país de proyectos contrapuestos, de formulaciones audaces, de visiones nuevas, nada de eso estuvo presente en la campaña del '93. Esta campaña reco-

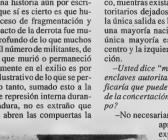
gió un grado de acuerdo prevaleciente en la sociedad, y que da cuenta de una percep-ción compartida de la situación mundial y de los límites de la situación interna. En ese contexto también aparece un fenómeno nuevo en que se predice que un candidato va a obr la mayoría absoluta de los votos. Entonces al haber visiones compartidas sobre lo que es posible ha-cer en el próximo sexenio y no existir incertidumbre sobre quién va a estar en la presidencia, la campaña tomó un tono lento, de difícil despe-gue y falta de debate.

-Se notó especialmente la ausen-cia de una posición más crítica por parte de la izquierda, que tradicio-nalmente tuvo mucha presencia en Chile. ¿Qué pasó con esa izquier-

### MORATORIA AUTONOMOS

Inscriptos y No Inscriptos LIQUIDACION

Chile es una historia aún por escri-birse. Lo que sí es cierto es que hubo un proceso de fragmentación y que el impacto de la derrota fue mucho más profundo de lo que muchos creímos. El número de militantes, de dirigentes que murió o permaneció indefinidamente en el exilio es por sí mismo ilustrativo de lo que se per-dió. Por lo tanto, sumado esto a la implacable represión interna duran-te la dictadura, no es extraño que cuando se abren las compuertas la



izquierda vea retroceder considerablemente su poder de convocatoria. En el '89 la izquierda obtuvo el 24 por ciento de los votos, después de haber tenido entre 33 y 35 por ciento en los años previos al golpe. Pe-ro a eso se agrega un nuevo fenó-meno: ese 24 por ciento ya no era sumable. En el curso de la lucha constimante. Enter class de la autora con-tra la dictadura se perfilaron dos pro-yectos de salida. Uno político mili-tar, que encarnó el PC con el Fren-te Manuel Rodríguez, y otro social y de masas que encarnó el conjunto de las entonces dispersas fuerzas socialistas. Y eso marcó desacuerdos muy profundos, no es un punto ba-ladí. Cuando se produjo el plebiscito quienes convocamos a la campaña por el No fuimos las vertientes socialistas de la izquierda, con el rechazo explícito del Partido Comu-nista. El PC entró en una fase tardía. Esta entrada a regañadientes marcó los caminos que ratificaría en el XV Congreso del PC, en 1989, que en lugar de ser un momento de autocrítica y abandono de lo militar fue una afirmación de esalínea. Nosotros hemos construido la izquier-da de la concertación. Nos parece

que por razones de interés patriótico, mientras existan los enclaves au-toritarios dejados por la dictadura, la única salida es la construcción de una mayoría nacional estable, y la única mayoría es un acuerdo del centro y la izquierda en la concerta-

-Usted dice "mientras existan los enclaves autoritarios". ¿Eso signi-ficaría que puede producirse un fin de la concertación de aquí a un tiem-

-No necesariamente. Uno de los

aprendizajes de la experiencia de la Unidad Popular es que grandes transfor-maciones, la creación sostenida de un sistema político más democrático, de un clima nacional más progresista, no son posibles en condiciones de minoría nacio-nal. La gran falla finalmente cometida en la vía chilena al en la via chiena al socialismo fue que-rer hacer grandes transformaciones en un contexto de apoyo minoritario.
Allende nunca logró acercarse a la mayoría nacional: tuvo un 44 por ciento de los votos en la elección parlamentaria de marzo del '73, 7 puntos por arriba de su base inicial, 36.4. Pero el otro sector del

país se organizó y en un país polarizado fueron capaces de organizar el golpe. En consecuencia, nosotros creemos que los cambios sólidos, sostenidos, eficaces, son los que se logran con una mayoría nacional estable.

-Da la impresión, sin embargo, de que en su alianza con la Demo-cracia Cristiana el Partido Socialista perdió parte de su identidad so-cialista para sumirse hacia el cen-

-No es mi impresión. Lo que hay es una identidad de concertación: y la concertación ha sido una experiencia francamente exitosa. Ser parte de esa experiencia no es algo vergonzante, para nosotros es una satisfac-ción. Hemos sacado al país de la dictadura más sólida de la historia contemporánea de América latina y sorteando dificultades lo llevamos ha-cia un horizonte donde prevalezca definitivamente la soberanía popu-lar. No ha terminado la transición, ha sido más difícil de lo que uno creía, pero se han logrado hitos consistentes. Y en ese sentido perfilar y consolidar un actor como la concertación ha sido un triunfo. Eso no se contrapone con la idea de que nosotros tenemos que perfilar y desarro-llar un proyecto de país y una fuer-

za propia.

-Mientras el socialismo quedó in corporado a la concertación, el PC y otros sectores representados en la candidatura de Eugenio Pizarro no han tenido prácticamente presencia en esta campaña.

-La candidatura de Pizarro combinó cierta visión ética preconciliar -un candidato opuesto al divorcio, al uso del condón, a las relaciones prematrimoniales de los jóvenes-con una posición de incomprensión del cambio social y político del pa-ís. Y aparentemente va a retroceder en cantidad de votos en relación con las municipales del '89.



El candidato de la Concertación para la Democracia resultó ayer presidente electo sin necesidad de recurrir al ballottage. Según las provecciones a boca de urna. Eduardo Frei obtuvo el 64 por ciento de los sufragios, mientras que Arturo Alessandri, candidato por la derechista Unión para el Progreso, sólo recibió el 22. Mucho más lejos quedó el reivindicador de Augusto Pinochet, José Piñeira.

(Por Andrea Ferrari, enviada especial a Santiago de Chile) No hubo grandes euforias ni grandes depresiones. Confirmando to-dos los pronósticos, el candidato oficialista Eduardo Frei se convir-tió ayer en presidente electo de Chile al derrotar holgadamente a Ar-turo Alessandri, representante de la derechista Unión por el Progreso. Con un 6 por ciento de los votos escrutados, Frei triunfaba con un 55,69 por ciento contra el 25,5 de Alessandri. Pero las encuestas a boca de urna le daban a Frei el 64 por ciento de los votos, con lo cual quedó descartada una segunda vuelta (según esos guarismos, Ales-sandri obtendría el 22 por ciento). El tercer lugar quedó para el pino-chetista José Piñeira, con un 7,4 por ciento, y el cuarto para el indepen-diente Manfred Max Neef, con 5,65. Dado que la región metropolitana estaba sobrerrepresentada en estos primeros datos, se espera-ba que la victoria de Frei aumentase todavía algunos puntos. Des-pués de cuatro años de gobierno de Patricio Aylwin, la mayoría abso-luta obtenida por la Concertación para la Democracia, mejorando in-cluso el resultado de 1989, fue un triunfo impactante. Sin embargo, cuando la noche caía sobre Santiago no había ni siquiera bocinazos de festejo.

El mismo clima de apatía que rodeó la campaña marcó las primeras horas del día. Poca gente decidió tras-ladarse temprano, para desesperación de los canales de televisión que a las 6.30 habían abierto sus programas especiales y no tenían siquiera un candidato que enfocar. Hasta el ex dictador Augusto Pinochet, que como to-do militar tiene fama de madrugador, se hizo esperar: recién cerca de las 9

El balance poselectoral

### LA FACTURA DE LOS CHI

(Por A.F., desde Santiago) Unos eufóricos, otros apesa-dumbrados, los candidatos menores empezaron en la tarde de ayer a preparar los análisis y las factu-ras poselectorales. El "alternatiras poselectorales. El allei vo" Manfred Max Neef, el s dote Eugenio Pizarro -candidato del MIDA-, el derechista José Piñera y el humanista Cristian Reitze sabían aun antes de presentar ze sanan ann antes de presenta sus candidaturas que no podían si-quiera acercarse a la cima, pero entre las expectativas y la realidad hubo varias zanjas.

Max Neef, un candidato apoyado por organizaciones ecologistas, y por los partidos MAPU e Izquierda Cristiana, dejó de entrada muy claros sus objetivos: su candidatura presidencial no pretendía llegar a la presidencia. La idea era tener una plataforma para poner sobre la me-sa una serie de temas que consideraba subtratados y armar un movimiento para fortalecer a la sociedad civil. Ese objetivo estuvo logrado civil. Ese objetivo estuvo logitado con creces: después de un primer momento en que se lo ignoró, la prensa "descubrió" a Max Neef, cu-ya campaña tuvo mucho más cobertura que la de los restantes candida-tos "menores". Economista, autor de la Teoría del Desarrollo a Escala Humana, que le valió el Premio Nobel Alternativo en 1983, Max Neef se propone lanzar a partir de marzo y en base a los resultados ob-

para "profundizar la democracia y fortalecer la defensa de los derechos civiles'

Piñera (escindido de la Unión Democrática Independiente), protago-nista de una agresiva campaña que le rindió sus frutos sobre todo en la recta final, aseguró que seguirá tra-bajando como "independiente". Su futuro, sin embargo, parece difícil a menos que vuelva a agruparse con algún sector fuerte de la derecha. Aunque hizo una fuerte defensa del pinochetismo, no logró el apoyo de ese sector y ni siquiera un guiño del

Menos claro aún está el futuro de Menos ciaro aun esta el ruturo de Pizarro, después de una candidatura que recibió muchas críticas y muy poco espacio en los medios. El sa-cerdote, que fue suspendido por la Iglesia a raíz de su participación políftica, intentará volver al ejercicio clerical si logra el permiso del arzobispo de Santiago. El Partido Comunista, que lo lanzó a la candidatura nista, que lo liazo a la candidadira junto con sectores pequeños socia-listas y miristas, se ha quejado de lo que consideran un "monopolio co-nunicacional" destinado a perjudi-car al candidato. Lo cierto es que Pizarro no convenció a la mayoría de los simpatizantes de izquierda, tanto por su posición conservadora en lo social como por su discurso antiguo, más plagado de críticas que de

### AGENDAS DIGITALES SERVICIO TECNICO - VENTAS

TARJETAS RAM - INTERFACES - ACCESORIOS IMPRESORAS - CALC. CIENTIFICAS Y CALC. OFIC. - RELOJES

		USS	1			U\$S
SF - A10	32 KB	89		SF - 9350	64 KB	310
SF - 4600	64 KB	115		SF - M 10	128 KB Lotus	310
SF - 8300	64 KB	195		SF - R 10	128 KB Lotus	310
SF - 9300	64 KB	285	1	SF - R 20	256 KB Lotus	390

Florida 537 local 396 - Gal. Jardín - Tel, 393-8762

Concertación continúa en el gobierno

### V VUELTAS 32

Boca de urna

Eduardo Frei, candidato de la Concertación para la Democracia. Su partido originario es el PDC (Demócrata Cristiano).

candiato por la derechista Unión para el Progreso. Hasta último momento se resistió a aceptar las

je azul, pero pese a que varios perio-distas estuvieron a punto de desnucarse en un afán de sacarle algunas declaraciones, el comandante en jefe del ejército se negó a pronunciar pa-labra. Ni siquiera el aplauso que algunos de sus simpatizantes le prodi-garon logró arrancarle media sonri-

Las colas se hicieron largas y focantes bajo el sol del mediodía, cuando el tedio llevó a uno de los canales de televisión a intercalar las notas de las elecciones con bloques de humoristas. Poco después de las cua-tro, a Arturo Alessandri le debe haber latido rápidamente el corazón durante unos minutos. A esa hora, los canales de televisión pasaron el recuento de las primeras mesas, con un resultado que poco tenía que ver con las encuestas previas. Alessandri hacía en esas mesas una excelente elec-ción, que de haberse mantenido lo habría conducido a la soñada segunda

Pero cerca de las cinco, su sueño se rompió, cuando Televisión Nacional emitió la encuesta a boca de uma elaborada por la empresa CEP-Adi-mark. La segunda vuelta quedaba descartada fuera de toda duda: Frei recibía allí 64 por ciento de los vo-tos, Alessandri 22 y los otros tres apa-recían casi empatados. Piñera con 4,8, Max Neef con 4,5 y Pizarro con 4,4. Pero más sorprendentes fueron los datos a boca de urna de CEP sobre el Congreso: el triunfo de la Concertación era tan arrasador que habrían adquirido una mayoría capaz de modificar las más conflictivas leyes de la constitución pinochetista. Pero ni el mismo oficialismo tomó con mucha seriedad la información: "Creemos que esas cifras van a bajar conside rablemente", confió un miembro del equipo de Frei a este diario. Al cie-rre de esta edición, sin embargo, no se conocían datos oficiales confiables para el Congreso.

Poco después de emitida la en-cuesta a boca de urna, se conoció la furibunda reacción del comando de Alessandri, que "denunció" el comportamiento de la Televisión Nacional al difundir encuestas que podían "influir" en la voluntad de personas que aún no hubieran votado.

Pero la decepción de la derecha no bastó para modificar en lo sustancial los resultados. La reducción de su caudal electoral en relación con 1989 e incluso con el plebiscito del '88 seguramente tendrá por efecto un re-planteo de sus estrategias. Las graves disidencias internas no sólo produjeron una candidatura poco atrac tiva como la de Alessandri, sino que tuvieron como consecuencia la huida de Piñeira, que tal como se vio en losprimeros resultados le sacó puntos importantes al hombre de la Unión por el Progreso.

El resultado obtenido por Max Neef, sin estructura partidaria ni recursos y sin siquiera pretender llegar a la Moneda, también fue un poderoso llamado de atención para la clase política. Ricardo Lagos, el líder del Partido Socialista, recono-ció en la noche que ese resulta-do "es un poco responsabilidad nuestra. Esos votos irían nor-malmente para la Concertación; creo que no hemos podido llegar a un sec-tor de los jóvenes, algo ha fallado" Para el Movimiento Allendista (co-alición del comunismo con fuerzas menores) el 4,5 por ciento obteni-do en los datos preliminares por su candidato Eugenio Pizarro fue un duro retroceso que ayer empezaban



Perfil del presidente electo

### ) DE GOLPES SUAV

desde Santiago de Chile) Cuando al presidente electo de Chile le preguntan por sus cuatro nombres, responde que se los fueron poniendo en el auto camino al bautizo. "Eduardo –enumera–, por mi padre y mi abuelo; Alfre-do, por mi abuelo materno y un tío cura; Juan, porque nací el día de San Juan, y Bernardo, porque mi padrino, Bernardo Leigthon, dijo casi al llegar a la Iglesia: 'Ya que tiene tres nombres, bien le pode-mos poner también el de su padrino'. Por suerte llegamos, si no quién sabe cuántos nombres más

Sin embargo, toda su vida -y no sólo por marketing político-, Eduardo Alfredo Juan Bernardo Frei Ruiz Tagle ha sido Eduardo Frei. Casi como su padre, Eduardo Frei Montal-va, quien fundó el Partido Demócrata Cristiano (PDC) y fue presidente de la República entre 1964 y 1970.

Tiene 51 años y nació justo en el centro de siete hermanos, tres muje-res mayores y tres varones menores. "Pero ahora soy el mayor -afirma-, porque con el tiempo fui pasando a mis hermanas." Casado con Marta Larraechea, es padre de cuatro hijas
-de 13 a 24 años -. Ingeniero hidráu-

lico y formado en Italia en administración y técnicas de gestión, hasta 1988 fue un eficiente empresario, socio de una de las mayores construc-toras del país. En el PDC, sólo era un afiliado con nombre, pero sin participación política. Pero ese año, de-jó la empresa para unirse a la lucha final contra la dictadura de Pinochet. En octubre, se postuló como precandidato a la presidencia pero perdió la partida a manos de Patricio Aylwin, quien sí había recorrido todos los capítulos antidictatoriales.

La derrota no le hizo perder las ga-nas. En 1989 fue electo senador y desde ese lugar peleó hasta que, fi-nalmente, el 23 de noviembre de 1991 fue nombrado presidente del Partido Demócrata Cristiano, con el 70 por ciento de los votos. Poco más de un año después, el 13 de diciemmo candidato a presidente.

Cuatro meses después, le tocó el turno de echar un baldazo de agua fría sobre Ricardo Lagos, hasta en-tonces considerado como sucesor natural de Aylwin, al ganar con el 64 por ciento la Convención de la certación de Partidos para la Democracia. Fue nominado candidato presidencial. Después de pasar y de-jar atrás a sus hermanos políticos de la concertación, debe de haberse convencido de que su destino es transformarse siempre en el mayor. Es que no sólo es ingeniero, sino que, por sobre todo, es un excelente ju-gador de golf al que siempre le gusta dar el toque perfecto. Claro que nada es gratis en la vida. Eduardo Frei siempre repite que de su padre aprendió que "el poder es solitario".





SOLICITA Director de Educación y Cultura

ENVIAR CURRICULUM VITAE Y EXPECTATIVAS ECONOMICAS HASTA EL 22/12/93 EN: PTE. PERON 2226 - CAPITAL FEDERAL

Los hombres de Boris Yeltsin lo apuestan todo a la nueva Constitución, pero hay peligro de que la asistencia a las urnas sea insuficiente para ratificarla, y la composición del futuro Parlamento amenaza con sorpresas desagradables para los reformistas del Kremlin. El objetivo es una democracia autoritaria, capaz de impulsar las reformas de mercado en un

país que se

desintegra día a día.

Los rusos votan hoy el Parlamento y CHIPIELAGO EN LAS ELECCIONES

Muñecas rusas con caras de políticos: Yeltsin sobre todos los demás.

Nuevo hombre fuerte para Rusia, pero con un nuevo Parlamento

Moscú es la Chicago del Este

### GUARDAESPALDAS & MAFIOSOS, INC.

(Por Eduardo Febbro, desde Moscú) En Moscú, allí donde hay plata, lujo y divisas y turistas, brillan las Kalachnikov. No hay restaurante chic, boutique de lujo, hombre importante o lugar fre cuentado por los turistas llenos de dólares en cuyos alrededores no se vea el brillo de las Kalachnikov. Casinos, bancos, hoteles internacionales, supermercados para ricos o extranjeros, todos tienen la misma obsesión, la seguridad. Mafio-so y guardaespaldas son las "pro-fesiones" mejor pagas en el Moscú de estos días. Sobre todo Guardaespaldas, así con mayúsculas. La guardia tipo de un estableci-

miento de lujo está compuesta por

sino del hotel Intourist es discreta pero voluminosa. No menos de cinco forzudos bien visibles custodian la entrada del local y, como muchos otros, los propietarios del lugar se sa-can de encima un doble problema: pagan la protección contra azares imprevisibles y la otra, la seguridad contra incidentes programados. La protra michentes programados. La pro-tección de un periodista de **Página/12** -en el caso hipotético de que hubie-se que pagarla-cuesta en Moscú 125 dólares por día hasta las diez de la noche y 175 más tarde. La de un equi-po de televisión se eleva a 350 dólares hasta las diez y pasa a 400 des-pués de las once y, según el material, los lugares por los que se "transita" es el término que define la tarifa— y más cantidad de personas custodia-das, puede subir a 750 por día. La protección de bienes y personas

es uno de los negocios más lucrati-vos y secretos de Moscú. Todo el

mundo paga.

El crimen organizado es un lugar común en Moscú y las autoridades policiales protestan cuando la prensa internacional insiste en evocar el tema. Un policía de la central moscovita ase-gura que "se ha exagerado demasiado con eso de la violencia y la mafia y Moscú, que era una de las ciudades más tranquilas del mundo, es ahora una Chicago del Este. Le aseguro que es verdad sólo a medias". En todo caso, tanto los responsables de la seguridad como los protectores, alcanzan la cifra de 4000 bandas armadas para toda Rusia y unas 20 fuertes en Moscú. Como los guardaespaldas, las bandas funcionan según el origen étnico: está la mafia chechén -la más mitológica de todas- y la de los tártaros del Kazán. Ambas dan mucho trabajo a guardaespaldas y policías. La chechén está compuesta por 800 miembros que controlan los hoteles, el mercado de la droga y las armas. A la mafia tártara le toca el comercio privado, el turis-mo y los espectáculos. La banda de los azeríes -200 hombres - domina la dis-tribución de frutas y verduras, es decir, que incluso con protección y todo a nadie se le ocurriría bajar los precios así porque sí. Después está el clan de los georgianos: robos, asaltos, secuestros y desaparición de autos. Todos son al mismo tiempo guardaespaldas y jueces. Amenazan y garantizan la se-guridad del mismo cliente.

(Por Eduardo Febbro, desde Moscú) Privados durante 70 años de elecciones democráticas, 107 millones de electores rusos protagonizarán este domingo lo que muchos moscovitas reconocen con humor como una "orgía electoral". El término no es exagerado en una Fede-ración que poco conoce de la democracia parlamentaria y que, desde el pasado 4 de octubre, está controlada de manera bastante autoritaria por el equipo de Boris Yeltsin. Trece coaliciones, no menos de cinco for-mularios de voto y tres escrutinios movilizan este domingo a toda Rusia. Los votantes entrarán en el cuarto oscuro para colocar en las urnas hasta cinco formularios: tres son para el Parlamento, uno para la Cons-titución y un formulario suplementario de carácter local únicamente válido en Moscú y las repúblicas de Kabardino-Balkaria, de Mariel y Urdmurtia, que eligen sus asamble as locales mientras otras eligen sus presidentes o deben responder a re-feréndum localmente limitados. Como aprendizaje de un "operati-vo" electoral, la experiencia es nueva,

dicen a coro los moscovitas, pero su entusiasmo se detiene en esa constatación por cuanto, si bien los fundamen-tos de una elección democrática tipo occidental están en escena con la pre-sencia de 13 listas, el multipartidismo sencia de 13 istas, el mutipartudismo y los debates, la precipitación con que se preparó la consulta dirigida por una comisión designada por el poder –apenas 28 días para juntar 100.000 firmas a fin de poder constituirse como coa-lición—, la degradación de las condi-ciones de vida, los explosivos casos de corrupción y la siempre abierta herida de los sangrientos choques del 4 de octubre acrecentaron el desinterés y la desconfianza de los rusos por los dirigentes demócratas del país y el mismo término de demócrata es a menudo empleado como una injuria en la Federa-ción. Para conseguir las firmas necesarias para la creación de una "coalición" hubo partidos que ofrecieron a cambio un kilo de azúcar y hasta va-rios litros de vodka. En las últimas 48 horas, el mismo Boris Yeltsin intervino en el frente simbólico y práctico: por un lado advirtió que la adopción de la Constitución era el único camino para evitar que Rusia cayera de nuevo en manos comunistas y, por el otro, el sábado firmó 5 decretos-regalos-los benéficos o temibles "ukazes" – por medio de los cuales otorga sustanciosas ventajas sociales y fiscales a los ru-sos. Un día antes del voto, Yeltsin ausos. Of tha antes der voor, Petasin ad-mentó las primas a los policías, las ju-bilaciones y los subsidios familiares. El equipo gubernamental busca así ate-nuar el "frío electoral" que, si no se llega a una participación de al menos un 50 por ciento, podría dejar sin efecto lo único que importa al poder: la adop-ción de la Constitución elaborada a medida de Yeltsin tras el levantamiento de los conservadores del Parlamento. Ultimo regalo del sábado en Moscú es la revelación de otro "ukaze" que autoriza préstamos directos sin intereses para comprar casas. Según explicó el viceprimer ministro, Yegor Gaidar, el dispositivo cubrirá el 70 por ciento del costo de una propiedad. La coalición liberal que apoya a

Yeltsin, Opción de Rusia, puso toda las cartas en juego para la batalla del domingo. No tanto para conseguir la mayoría de los 628 escaños de la primera Asamblea Federal rusa sino para obtener la aprobación de una Constitución que Yeltsin elaboró solo en el cuarto oscuro del poder y que juzga in-dispensable para gobernar la Federa-ción y aplicar sin reservas el programa liberal. Sin dudas, al igual que Toila,

el conductor del taxi de Página/12 o Zasta, la vendedora de cigarrillos de la Plaza Majakovski, muchos habrán cambiado de opinión este sábado tras la revelación de los aumentos decreta-dos y ya no dirán "aunque lko juzgue mal, usted que viene de una democra-cia, esta vez votar me importa muy poco". En un país con un 1000 por cien-to de inflación anual, los ukazes del sábado y la duplicación del salario míni-mo decidida el lunes pasado empujarán a muchos indecisos a votar a favor de la Constitución.

Esta es la única obsesión del poder yeltsinista y el equipo del presidente puso en marcha una verdadera aplana-dora promocional que dejó a los adversarios del proyecto constitucional sin espacio de expresión. Fuera de un número especial de la Pravda publicado el viernes, los opositores al proyecto no tuvieron voz. Los rusos pudieron

Opina

(Por E.F., desde Moscú) Boris Puaatchev trabajó en la Comisión Constitucional que elaboró al principio el texto que Boris Yeltan principio e texto que botis tea-sin somete este domingo a la apro-bación de los rusos. Lúcido obser-vador de la vida política, Puaatchev estimó ayer que, si bien el comunismo se acabó en Rusia, sus resortes esenciales siguen en

-Usted ve con entusiasmo los cambios que ocurrieron en el país y no obstante persiste en señalar que

esencia se mantiene.

-Sí. De hecho, lo que vivimos en Rusia desde hace algunos años es una suerte de metamorfosis: pasamos de un régimen comunista a otro que se convirtió en anticomunista pero conservando los mismos esquemas tota-

En este contexto, ¿ qué significan

Vladimii

hombres de Boris Yeltsin tie nen los nervios de punta. La confu-sión que reina en Moscú es tal que los últimos sondeos que muestran una amenazante progresión del ul-tranacionalista Partido Liberal De-mocrático—no es nilo uno nilo otrode Vladimir Jirinovski, los han puesto a multiplicar, con una genepuesto a minipiicar, con una gene-rosidad de última hora, los regalos al pueblo. Pese a que la coalición li-beral de Yegor Gaidar es dada co-mo ganadora, el partido ultranacionalista aparecía el sábado "bajo cuerdas" como segundo, muy cer-ca de los liberales. Vladimir Jiri-novski es un fenómeno aparte. Ultranacionalista, ruso hasta la mé-dula –fue él quien propuso echar de duia—tue el quien propuso cenar de Moscú a quien no fuera ruso—es el único que apoyó sin reservas el asal-to contra el Parlamento, pero hoy siembra el pánico en los rangos "de-mocráticos" rusos que verían con muy malos ojos a una formación na-cionalista convertirse en la seguncionalista convertirse en la segun-

da fuerza política del país.

En la elección presidencial de 1991,
Jirinovski había obtenido el 8 por ciento de los votos con un programa político cuyo argumento central fue



### la nueva Constitución

### POLITICA NO POLITI

presidente obligadamente "neutro" de la comisión electoral, defendiendo en la comisión electoral, defendiendo en la televisión el proyecto constitucio-nal. La lanza liberal Opción de Rusia se pagó 244 minutos de publicidad electoral televisiva –650 dólares el minuto- contra 144 minutos para el fas-cistoide Vladimir Jirinovski, 69 para los centristas de la Unión Cívica y cero minutos para los demás. La inverro minutos para los demas. La inver-sión revela la importancia que tiene pa-ra el equipo presidencial la aprobación sin ambigüedades de la Constitución. Al cabo de dos años de terremotos políticos y abismos económicos, ésta sella la runtura definitiva con el ex sistema soviético.

ma sovietico.

El texto propuesto posee dos "virtudes" indispensables para el ejercicio del poder yeltsinista. En primer lugar establece un régimen casi exclusivamente presidencial: el presidencial:

no cesan de denunciar el costo social "suicida" de la terapia económica de

gio universal y sólo puede presentar-se en dos mandatos sucesivos; es el presidente quien designa al presidenre del Consejo de Ministros, disuel-ve el gobierno, nombra y retira al co-mandante en jefe de las fuerzas ar-madas, a los representantes diplomáticos, convoca los referéndum y tie-ne, juntamente con el Parlamento, el poder de decretar leyes; puede asi-mismo disolver la Duma-Cámara baja-, declarar la guerra e instaurar el estado de urgencia según la situación. La segunda virtud de la Constitución reside en que, en caso de ser aprobada, los golden boys rusos -los ultra-liberales cercanos a Yeltsin y Gaidarganarían la partida frente a los cen-tristas moderados de la industria que

Mapa de la fragmentación política en Rusia. Un reflejo de la desintegración económica.

### HS.

¡Se cortó la luz en todo el barrio, menos en la casa de Los Benvenuto!Y ahora,¡Guille espera que todas las vecinas vayan a pedirle la heladera! EN VIVO.Con GUILLERMO FRANCELLA..

### HS.

¡Todo el deporte! ¡EL FUTBOL y los resultados al instante! ¡EL TURF!;EL PRODE! Y además, ¡vas a poder jugar con MARTIN JAITE! ¡LLamá al canal e inscribite! EN VIVO. Con QUIQUE WOLFF



MARCELO TINELLI y toda la locura! En el FUTBOL: ¡JUGATE '93 vs. BRIGADA COLA por las semifinales! EN VIVO: ¡NANCY ANKA! ¡MAN RAY! ¡LOS AUTENTICOS DECADENTES! ¡KING AFRIKA! y...;RICKY MARTIN! ¡Para empezar la semana bien arriba!

### un asesor de Yeltsin

entonces las elecciones de este do-

-Las elecciones fueron organiza-das demasiado rápidamente, un poco así no más, para decirlo concreta-mente, y nadie tuvo tiempo como pa-ra esclarecer bien sus posiciones. Además, no hay que olvidarlo nun-ca, todo se preparó no sólo rápida-mente sino cuando aún Rusia estaba traumatizada por lo ocurrido en el Parlamento.

Esto explica en mucho la descon-fianza y la apatía que usted ve en Moscú y, por consiguiente, el poder tiende a dramatizar la situación por el temor de que la abstención sea ele-vada. El Kremlin busca sobre todo legitimizar su poder; por eso, por ejemplo, se interesa mucho menos en las elecciones legislativas que en la Constitución. Con este texto, se trata de poner punto final a la época so-

-Usted dijo recientemente que la nueva Duma no sería una estación balnearia para Boris Yeltsin.

-Así es, tengo la impresión de que la Duma será todavía más firme, más agresiva, si me permite, que el di-suelto Parlamento. Claro, tendrá también un carácter menos legislativo que antes, eso es obvio. En mi opinión, y creo que eso se puede intuir perfectamente, no habrá una elección presidencial anticipada.

-Entre los hombres políticos de este país usted es uno de aquellos que ve el futuro como un horizonte lleno de nubes incontrolables.

-No sé si es así. Estoy convenci-do de que recién ahora empezamos a vivir las consecuencias del des-membramiento de la URSS. La fractura es grande y de ella surgirán con-flictos importantes.

Jirinovski

reclamar un descenso del precio del vodka. De todos los oradores que pasan por la televisión es el único que sabe hacer reír a todo el mundo,. Trató a los dirigentes rusos de "impoten-tes sexuales" y aclaró con suma seriedad que "no era en nada necesario pa-sar publicidades sobre hoteles en las playas tropicales. ¿Para qué, si los ru-sos tenemos 8 meses de invierno y estamos todos contentos?"

Fuera de las dos formaciones liberales y pro yeltsinistas y de los cuatro partidos moderados, el Partido de la Unidad y de la Concordia del vicepri-Omicar y de la Concordia del vicepri-mer ministro Serguei Sharkai, la Unión Cívica del presidente de la Unión de Industriales, del Partido De-mocrático del ex diputado Nikolai Travkine, del Movimiento de las Re-formas Democráticas del intendente de San Petersburgo, existen tres mo-vimientos conservadores o calificados de "extremos" por el gobierno: el ultranacionalista Partido Liberal Deultranacionalista Partido Liberal De-mocrático, el Partido Agrario, refugio de muchos comunistas y gran defen-sor de los koljozes, el Partido Comu-nista de la Federación de Rusia de Guenadi Ziuganov, hoy penalizado por los otros cinco PC por haber acep-tado entrar en la contienda electoral. TODOS LOS SABADOS

S<sup>a</sup>tira/12

m Página/12

HISTORIA DE AMERICA LATINA Cambridge - University Pres 12 Tomos \$ 99.-LA EDAD MEDIA Fossier 3 tomos \$ 99.-EDIT POLIGRAFA Miró - Lam - Tapies - Magritt Klee - Picasso... \$ 17 OBRAS MAESTRAS **DE LA PINTURA** Planeta 12 tomos \$ 199. COMPACT DISC "VIENNA MASTERS SERIES"

Bach - Chopin - Ravel -Beethoven - Haydn... 10 CD \$ 60.-\$ 35.-\$ 8.-5 CD 1 CD Todo Sello ECM Micus - Jarret - ArvoPart -Shankar - Metheny.. Av. Corrientes 1551 Av. Rivadavia 1475



### NOTICIERO

PELLEGRINI. El Gran Premio Internacional Carlos Pellegrini tuvo su ganador en el caballo penuno Laredocon la monta de Ta-laverano, disputado sobre los 2400 metros del césped del hipó-dromo de San Isidro. Hubo 17 inscriptos, entre ellos dos peruanos y dos brasileños. APERTURA. El próximo fin de

semana se jugará la 15ª fecha, in-cluida en el PRODE 1047, tras la cual habrá un receso hasta el 27 de febrero. Se jugarán Banfield-Boca (PRODE 1), Gimnasia-Central (2), Vélez-Platense (3), Gimnasia y Tiro-San Lorenzo (4), Newell's-Racing (5, el sábado por TV), Independiente-Argentinos (6), Huracán-Mandiyú (7), River-Español (8, el vier-nes por TV), Belgrano-Estudiantes (9) y Ferro-Lanús (10). INTERCONTINENTAL.

Anoche jugaban Milan y San Pa-blo en Tokio por la Copa Intercontinental. Los italianos forma-ban con Rossi; Panucci, Costacurta, Baresi, Maldini; Donado-ni, Albertini, Desailly, Massaro; Raduciou, Papin. Los brasileños con Zetti; Cafú, Valber, Ronaldo, Leonardo; Cerezo, André, Ju-ninho, Doriva; Palinha, Muller. NACIONAL B. Talleres empa-tó 1-1 con Rafaela en el adelantado de la 19ª jornada que se completa hoy con este programa: Atlético-Gimnasia (J), Chicago-Morón, Quilmes-Laferrère (a las 20.10), Colón-Sarmiento, Hai-gUnión, Arsenal-Instituto, Ituzaingó-All Boys, Brown-Talle-res (RE), C.Córdoba-Italiano. PRIMERA B. Desde las 16 se juega la quinta fecha con estos partidos: Armenio-San Miguel, Tigre-Los Andes, Defensa-Camaceres, DálmineDefensores de Belgrano, Estudiantes-Almagro. Atlanta-Argentinos (R), Colegiales-Argentinos (Q), El Porve-

chov, dos de Bakero y otro de pe-nal de Koeman, Barcelona le ganó 4-0 a Valencia como visitante en el partido adelantado de la Liga española, que se completa mañana con el duelo entre Tenerife-La Coruña como el partido importante. BRASIL. Vitoria y Palmeiras juegan hoy la primera final del

nir-Merlo y desde las 13.10 y te-levisado, Dock Sud-Chacarita.

ESPAÑA. Con un gol de Stoi-

campeonato brasileño de fútbol estadio Fonte Nova de Recife. La semana próxima será la revancha en San Pablo pero Palmeiras, con dos empates, por acumulación de puntos en la serie regular, será campeón. El ga-nador será uno de los rivales de Vélez y Boca en la próxima Li-

ITALIA. Se disputa la 15ª fecha del torneo con estos partidos: InterSampdoria, Cagliari-Parma, Lazio-Juventus, Torino-Cremonese, UdineseMilan, Napoli-Atalanta, Piacenza-Roma, Reggiana-Lecce y Genoa-Fog-

ALEMANIA. Leverkusen Frankfurt se mantienen al tope de la Bundesliga con 25 puntos, al cabo de la fecha 20, disputada ayer con estos resultados: Nuremberg 2 Moenchengladbach 4, Stuttgart 4 Duisburgo 0, Dresde 1 Bayern Munich 1, Schalke 1 Hamburgo 0, Karlsruhe 2 Colonia 0, Friburgo 4 Dortmund 1, Leverkusen 1 Wattenscheid 1, Kaiserlautern 1 Frankfurt 1 y Leipzig 1 Werder Bremen 1. AUTO. Walter Hernández, Juan de Benedictis y Oscar Aventín entablarán una lucha casi decisien la penúltima carrera de TC del año, en el circuito de Santa Teresita. Hernández tiene 200 puntos y sus rivales, 8 menos.

### LES SOBRO LA PELOTA

SAN LORENZO: Passet; Arévalo, Simionatto, Lorenzo, Galeazzi; Monserrat, Cardinal, Netto, Gorosito; Bennett, Biaggio. DT. Héctor Vèira.

1 RIVER: Goycochea; Hernán Díaz, Rivarola, Corti, Lavallén; Toresani, Astrada, Berti, Villalba; Ortega, Silvani. DT. Daniel Passarella.

Cancha: Vélez. Arbitro: Francisco Lamo-lina. Goles: 64m. Gorosito, de penal (SL); 69m. Silvani (R). Cambios: 26m. Altamirano por Corti (R), 67m. Gallardo por Toresani (R) y Manusovich por Biaggio (SL), 87m. Tuzzio por Lorenzo (SL). Incidencias: 64m. expulsado Galeazzi (SL). Re-caudación: 206.139 pesos.

(Por Carlos Stroker) San Lorenzo y River demostraron ayer en Liniers que son dos equipos aburridos, que están en los primeros puestos por-que la mediocridad abunda y que des-de afuera de la cancha el conformismo, para algunos entrenadores es cada vez más sorprendente. Los dos ve nían de perder y ninguno quiso dejar en Vélez un punto más. Si eso sucedía eracasi la despedida del torneo. Lo úni-co que no se vio fue fútbol, toque, voluntad ofensiva y generosidad dentro del campo de juego. Además el cotejo tuvo un ingrediente más para oscu-recer la tarde, los golpes mal intencionados. Fueron varios y continuados. El encuentro terminó 1 a 1 y los números le permiten a cada uno seguir soñando con alcanzar el primer puesto, aunque San Lorenzo y River deberán replantearse seriamente a qué quieren jugar, a qué salen a la cancha y los técnicos deberían permitir que sus mejores jugadores tengan la libertad necesaria para crear v no para otra cosa

La sorpresa la dieron al término del primer tiempo: ninguno había llegaprimer tiempo: ninguno naoia nega-do al arco rival con pelota dominada y con claridad y la queja se hizo es-cuchar cuando desde las populares los despidieron con silbidos. A los tres minutos Daniel Passarella se fue expulsado por haberse sentado en una silla que colocó al borde de la can-cha. "No veía nada por la cámara de televisión", explicó después el direc-tor técnico. En realidad lo benefició, porque lo que se veía en la cancha era mejor perdérselo. San Lorenzo tuvo apenas algo más de sensibilidad fut-

Acaso porque los dos venían de sendas derrotas v si perdían se despedían de la lucha por la punta, San Lorenzo y River se pusieron a salvo de otra caída con un partido de pésimo nivel v con muestras de violencia.

bolística, pero no la necesaria para brindar un espectáculo. Careció de imaginación y sorpresa. Roberto Monserrat y Néstor Gorosito, por el equipo local, dieron algunas pincelade fútbol y Ariel Ortega, por el lado del visitante, intentó alguna vez buscar espacios para la creación.

No pasaban dos minutos seguidos sin que el árbitro Francisco Lamolina tuviera que pitar para cobrar una infracción y en más de una oportuni-dad debió hablar con los protagonistas para que dejaran de buscar la pierna contraria.

Los bostezos sólo se calmaron a los 64 minutos cuando Astrada le hizo penal a Roberto Monserrat. Quizá para darle algo de pimienta al desaOrtega con la pelota, entre la pierna de Cardinal y la de Bennett.

brido partido, el juez le hizo patear el penal a Gorosito dos veces, porque la primera vez le amagó a Goycochea. Era tal el temor de errar el penal que cometió esa infantil infracción. Luego lo anotó. Hubo algo de entusias-mo hasta el empate de River. Fue Silvani el que logró la igualdad, luego de una jugada de Villalba. Si Veira y Passarella lo pedían, en ese mismo instante se acababa el encuentro. Pero para sufrimiento de todos, conti-nuó. Ni San Lorenzo ni River abandonaron la especulación. Ninguno pensó en dejar la marca y buscar el arcorival. No percibieron que era me-jor olvidarse de jugar con líbero y stopper para pararse 20 metros más adelante en el campo de juego. No era necesario. Ya se habían conseguido dos goles, un empate y un punto ca-da uno. Así los dos se iban a sus casas con una igualdad y en el olvido quedarían la derrota frente a Vélez, por parte de San Lorenzo, y ante Estudiantes por parte de River.

Por suerte, todavía quedan algunos técnicos que prefieren otra cosa. Si a San Lorenzo y River se los toma co-mo parámetros del fútbol doméstico, habrá que replantearse qué fútbol se debe jugar. Lo de ayer en Liniers no es para olvidar, es para tomar como referencia y decir: eso no se hace.Como a los chicos de dos o tres años cuando van a una fiesta y quieren tomar lo que toman los grandes. Si eso no se hace, lo de ayer tampoco.

Empató con el pobre Newell's

### LA FRUSTRACION FUE DE LANUS

LANUS: Ojeda; Loza, Fabbri, Schurrer, 1 LANUS: Ojeda; Loza, Fabbri, Schurrer, Armando González; Lemma, Galetto, Néstor González, Rodolfo García; Gam-bier, Di Carlo. DT: Miguel Russo.

1 NEWELL'S: Scoponi, Basualdo, Galucci, Pochettino, Garfagnoli; Aquino, Llop, Berti, Martino, Garay; Gabrich. DT: Jorge

Cancha: Lanús. Arbitro: Juan Carlos Loustau. Goles: 60m Aquino (N), 67 Schurrer (L) de penal. Cambios: 45m Cáceres por Di Carlo (L), Torres por Garay (N), 79m Cabrol por Gambier (L), 82m Mendoza por Gabrich (N). Recaudación: 51.547 pesos.

(Por Ariel Borensztein) Lo que mostró Lanús fue apenas discreto si se tiene en cuenta que era uno de los punteros del torneo. Sin embargo, con la intención de atacar que mostró durante todo el encuentro y con la convicción de algunos jugadores para buscar siempre por abajo—to-do, claro, en medio de muchas imprecisiones- le sobró como para haberle ganado a un Newell's que podía hacer un gol únicamente de la forma en que lo consiguió a los 15 minutos del segundo tiempo: con un cabezazo de Rodolfo Aquino al palo izquie-rdo de Marcelo Ojeda después de que Alfredo Berti, de espaldas al arco, se sacara la pelota de encima e intentara algo que adquirió categoría de cen-tro porque le cayó a un compañero

suyo.

Diego Maradona decidió que no era buen programa acercarse hasta el sur del Gran Buenos Aires y no se equivoeó. Es más, no se debe querer acordarse de quién fue el que le re-comendó ir a Newell's. Los rosarinos, al menos ayer, se refugiaron en su campo desde el primer minuto desu campo desde el printer infinito de-cididos a esperar qué les proponía el rival. Lanús, por su parte, intentó que-darse con la victoria. Apoyado en el buen trato de pelota de su volante central Fernando Galetto jugó el primer cuarto de hora en buen nivel. En ese cuarto de hora en buen nivel. En ese lapso, tuvo su única oportunidad clara de todo el primer tiempo para convertir: Néstor González le pegó desde la medialuna buscando el palo izquierdo de Norberto Scoponi, quien desvió la pelota y cuando entraba Fernando Di Carlo para marcar se estiró y mandó el grito al corner. Recién a los dos minutos del se

gundo tiempo Lanús volvió a crear peligro en una jugada en que Armando González subió por izquierda, ti-ró una pared con Miguel Angel Gamdel arquero de Newell's. Entre las dos jugadas, el partido aburría con el local sin ideas y con el visitante sin am-biciones. Por eso, en el entretiempo la gente prefirió acordarse del home-naje a Héctor Enrique, quien se lleva sus últimos días de fútbol a Japón. Entre Carlos Salvador Bilardo y otros integrantes del seleccionado argenti-no campeón del mundo en México '86, quien fuera campeón con Lanús de primera C en 1981 jugando como centrodelantero y con su hermano mayor de volante ofensivo, y que re-pitiera el año pasado en el Nacional B, recibió la mayor ovación de la tar-

Sin buscarlo, Newell's se puso en ventaja, pero le duró 7 minutos. La-nús consiguió la igualdad con un penal convertido por Gabriel Schurrer después de que el líbero Néstor Fab-bri se desprendiera desde el fondo y tirara una pared con Gambier, que se frustró porque Daniel Galucci empu-jó al defensor.

Después, todo fue como antes. Cuando tenía la pelota el cordobés Galetto o Rodolfo "Tapita" García, Lanús se ilusionaba. En cambio, si el que encaraba era Walter Lemma o Néstor González, todo terminaba en imprecisiones. Pudo haber sido del local si a cinco minutos del final Scoponi no llegaba a una volea de Fab-bri que buscaba el palo izquierdo. Ne-well's, en cambio, a pesar de que en el segundo tiempo Carlos Torres acompañó a Iván Gabrich arriba, no llegó con posibilidades en toda la tar-de. Por eso es que sus hinchas, que en algún momento se esperanzaron con un equipo que pele el campeo-nato de la mano de Maradona, se que-daron en Rosario sacando cuentas pa-ra ver si pueden eludir el descenso de poni no llegaba a una volea de Fabra ver si pueden eludir el descenso de categoría

### VELEZ NO TUVO POTENCIA

OESPAÑOL: Catalano; José Batista, Fuentes, Luongo, Zanetti; Michelini, Sergio Castillo, Sandro Ojeda, Agoglia; Spallina, Caviglia. DT: Fernando Donai-

OVELEZ: Chilavert; Almandoz, Trotta, Sotomayor, Cardozo; Husaín, Com-pagnucci, Pico, Bassedas; José Flores, Amentano. DT: Carlos Bianchi.

Estadio: Español. Arbitro: Juan Carlos Biscay. Cambios: 66m Posse por Armenta-no (V), 68m José Basualdo por José Flores (V), 81m Castillo por Caviglia (DE). Re-caudación: 40.431 pesos.

Deportivo Español y Vélez igualaron sin goles, único resultado posible para un partido que no tuvo emociones frente a los arcos. Nadie arriesgó, todo el juego se desarro-lló en la zona del medio campo y la pelota nunca les llegó bien a los de arriba. Dentro de esas características, Deportivo Español se mostró un po-

co más prolijo en el traslado del balón, de manera especial cuando pasa ba por los pies de Michelini y del uruguayo José Batista, quien actuó en su guayo losc batsa, quinte activo habitual posición de lateral volante. Sin embargo, la única situación de "aproximación" a los arcos la produ-jo Vélez, cuando Husaín escapó a la marca de Zanetti y remató de zurda, saliendo la pelota muy cerca del palo izquierdo de Catalano.

En el segundo tiempo no pasó absolutamente nada. Carlos Bianchi hizo ingresar al juvenil Posse, quien apareció como un delantero veloz, pero no tuvo demasiada compañía en ataque. Tampoco Español forzó el trámite por impotencia y falta de ca pacidad ofensiva, y el partido se fue con el cero a cero que califica. Vélez: resignó de esta manera la posibilidad de seguir manteniendo la punta. Ahora, el equipo de Liniers está segundo a una unidad de Racing y sigue en carrera, pero deberá mejorar para aspirar al bicampeonato.

En el último cuarto de hora, Racing quebró a los cordobeses y está solo en la punta, ayudado por los empates de Lanús con Newell's y de Vélez con Español. River también igualó el clásico con San Lorenzo y quedó tercero. Independiente, que jugó anoche, y Boca, que goleó el viernes, completan el lote de los líderes: con una diferencia de 3 puntos hay 7 equipos, entre ellos los 5 grandes, y quedan 5 fechas para terminar el Apertura.



Dalla Libera sale de la marca de Alonso. Racing se va del resto y es líder solitario.

Ganó y es único puntero

### RACING VUELA ALTO

PRACING: Roa; Reinoso, Galván, San-\_guinetti, Miguez; Allegue, Quiroz, De Vicente, Dalla Libera; Claudio García, Fleita. DT: Carlos Babington.

BELGRANO: Cancelarich; Abramovich, Cuffaro Russo, Rosané, Cuciufo; Primo, Rivarola, Alonso, Acuña; Santoni, Ferreira. DT: Fernando Areán.

Cancha: Racing. Arbitro: Juan Bava. Goles: 77m. Claudio García (R) y 83m. De Vicente de penal (R). Cambios: 57m. Benetti por Santoni (B), 58m. Claudio López por Allegue (R), 76m. Flores por Ferreira (R) y 88m. Marini por Quiroz (R).

(Por Eduardo Verona) La vida se volvió loca en Avellaneda. Y la vida miró encantada cómo ayer por la tarde 30.000 loquitos se pellizcaban para comprobar que lo que estaban viendo no eran fantasmas de la imaginación. Era realidad. Una realidad que desató una tempestad de emociones. Racing, ese verdadero sentimiento acosado por eternas postergaciones, había quedado como único puntero a cinco fechas del cierre del torneo Apertura. Y la fiesta fue completa. Por el triunfo necesario, que se concretó recién a un cuarto de hora del final del partido, y porque los jugadores en comunión con los hinchas interpretaron que habían sido protagonistas y testigos privilegiados de una jornada especial, distinta y sobre todo movilizadora.

Pero antes del carnaval se desarrolló un partido muy complicado para el equipo de Babington. Por el planteo especulativo de Belgrano y por las propias debilidades de Racing, que progresivamente fue perdiendo velocidad y precisión en las descargas. Ante un esquema que privilegia la marca y la persecución, la teoría indica que hay que tocar, circular, intercambiar posiciones, movilizar las piezas y fabricar espacios a partir de una permanente actitud dinámica. Ese principio básico, que por ejemplo el pasado viernes aplicó a la perfección el Boca de Menotti frente a un rival disciplinado como Ferro, Racing sólo lo expuso por ráfagas. Y como fue previsible, cayó en la telaraña.

Es que hacen falta convicciones y recursos técnicos para sortear ese tipo de obstáculos. Convicciones para no achicarse ante una respuesta inicial que no es la ideal y recursos técnicos para darle curso a un programa que somete la pasividad y que requiere jugadores inquietos y sensibles al contacto con la pelota. Lo de Racing, en ese sentido, caminó por la vereda de la mediocridad. Comenzó tocando a pesar de la presión, amagó con derrumbarle la resistencia a Belgrano, que se jugó un pleno en ataque únicamente con la presencia de Víctor Hugo Ferreyra, fue agrandando con centros anunciados la figura de su arquero Cancelarich y ya en el complemento, cuando todo era apuro y una confusión incipiente, apeló al despliegue y la garra para quedar de cara a una victoria fundamental

Belgrano nunca quiso nada. Apenas un empate para seguir sobreviviendo. Su técnico, Fernando Arean, fue fiel a sus principios: agrupamiento de hombres en su propio campo y salida en contrantaque tratando de aprovechar el eventual descontrol de Racing, mientras el cero compartido potenciara las tendencias.

Cuando Belgrano, crefa tenes tado bajo.

Cuando Belgrano creía tener todo bajo control y se encaminaba a una igualdad deseada, apareció un rayo futbolero que de manera sustancial modificó la escena. Una serie de rebotes en el área, la pelota que salió impulsada hacia la derecha y el bombazo impesionante del Turco García que infló la red. ¿De que le sirvió a Belgrano su mezquindad conceptual y táctica? Como suele ocurrir en estos casos, donde las posturas denuncian nada menos que temor a jugar, la derrota siem-

pre parece más derrota. Porque no deja nada y porque no ofrece ni siquiera una mínima recompensa que vaya más allá del resultado.

Pero faltaba la última puntada. El árbitro Juan Bava, que a Racing le había negado dos penales (infracciones a Fleita de Alonso y Cancelarich), vio un foul en el área que dejó dudas y De Vicente clavó un zurdazo que encendió la fiesta. Por la punta en soledad, por el sufrimiento acumuladoen años de corazones cansados, por la revancha que no parece inaccesible, por las ganas que naturalmente le ganan a la reflexión.

por el sufrimiento acumuladoen anos de corazones cansados, por la revancha que no parece inaccesible, por las ganas que naturalmente le ganan a la reflexión. Así quedó Racing, Alimentando el sueño. Invocando a los duendes. Creyendo. Es que la vida se volvió loca en Avellaneda. Y dicen que la locura a veces trae mensajes que hablan de conquistas y de conquistadores.

Empate en Rosario

### LOS GOLES, AL FINAL

1 ROSARIO: Buljubasich; Carbonári, Fallaschi, Balbis, Gori; Sassone, Forletta Palma, Delgado; Rossi, José Luis Rodríguez. DT: Vicente Cantatore.

INDEPENDIENTE: Islas; Craviotto, Rotchen, Moas, Gordillo; Cagna, Hugo Pérez, Desio, Garnero; Parodi, Alfaro Moreno. DT: Pedro Marchetta.

Estadio: Rosario Central. Arbitro: Javier Castrilli. Goles: 76m Balbis (RC), 80m Parodi (I). Cambios: 21m Nazabal por Dejado (RC), 45m Abdalapor Sassone (RC), 68m Vilallonga por Alfaro Moreno (I). Incidencias: 75m se retiró lesionado Abdala (RC). Recaudación: 69.079 pesos.

(Desde Rosario) En un partido en el que solamente hubo emoción en los últimos 15 minutos, Rosario Central e Independiente igualaron en un tanto. En ese lapso se produjeron las únicas llegadas de los dos equipos y los dos goles. El equipo de Avellaneda se ubicó a dos unidades del único puntero, Racing, en un lote que tiene siete equipos separados por tres puntos.

El comienzo del encuentro mostró más dispuesto al equipo local, con tres delanteros: Delgado, actuando como enlace pero sumándose permanentemente al ataque, Alexis Rossi por derecha y el. "Puma" José Luis Rodriguez obligando por todo el frente de ataque. Pero la lesión de Delgado hizo que su reemplazante, Nazabal, cumpliera una función totalmente diferente y eso le quitó llegada a Rosario Central.

El partido se hizo muy enredado y con continuas fricciones. Nadie intenta jugar. Todos luchaban. Sólo en los últimos minutos llegaron las situaciones de peligro y los goles. Palma tiró un centro desde la izquierda y el cabezazo de Forletta pegó en el travesaño, picó en el piso y el arquero Islas la manoteó para impedir el remate de Rossi. Fue el anuncio de lo que ocurriría minutos después. Rossi aguantó la pelota ante Moas. Lo vio llegar a Palma por izquierda. El volante enganchó con zurda y tiró el centro de derecha. Balbis la cabeccó al palo izquierdo de Islas. 1 a 0. Iban 30 minutos.

Independiente se fue con todo al frente. Cagna se tiró a la izquierda y logró espacios. A la salida de un corner sacó el centro. La quiso parar Gori y se le fue por debajo de la suela. Parodi apareció por atrás y con zurda puso el uno a uno. Se jugaban 34 minutos. Hasta el final, Rosario Central jugó con diez por la lesión de Abdala e Independiente trató de aprovecharlo, pero ya era tarde.

### Platense 5 Huracán 0

Platense goleó a Huracán y fue justicia, porque fue ampliamente superior a un rival que dejó una pálida imagen y no pudo repetir algunos buenos momentos que mostró frente a la selección boliviana. En Huracán debutó como técnico Héctor Cuper, con escasa suerte, como se ve. Luego del primer tanto de Amoedo, el conjunto de Vicente López fue claro dominador y a los 42 minutos Spina, con un cabezazo, puso el 2-0 con que se fueron a los vestuarios y que pareció inalcanzable. Apenas iniciado el segundo tiempo, Spontón, de penal, alargó la diferencia a tres. El propio Spontón y Bustos consumaron una goleada, que le da un poco de aire a Platense y muchos problemas a Huracán.

### Mandiyú 1 Gimnasia 1

Mandiyú y Gimnasia empataron un partido de trámite discreto, jugado en el estadio de Huracán de Corrientes. En el primer tiempo no hubo demasiadas llegadas frente a los arcos, como consecuencia de que los dos poblaron el medio campo. La única situación clara fue para el conjunto platense con un remate desviado de Guillermo Barros Schelotto, cuando estaba solo frente al arquero Cabrera. Apenas iniciada la segunda parte, Pablo Fernández puso en ventaja a Gimnasia. A los 63 minutos empató Duré y, a partir de ese momento, ninguno de los dos equipos arriesgó hasta el final, conformándose con la igualdad.

### Argentinos 2 Banfield 1

Un justo triunfo consiguió Argentinos Juniors ante Banfield en el estadio Malvinas Argentinas de Mendoza. A los 32 minutos el equipo de Osvaldo Sosa tuvo la primera oportunidad cuando el árbitro Manuel Scime otorgó un penal, pero Ortega Sánchez elevó el remate. Tres minutos después, una gran jugada de Cedrés fue capitalizada por el chileno Jaime Pizarro, quien puso el 1-0. En el segundo tiempo, aumentó Ortega Sánchez. Enseguida, Argentinos se quedó con diez hombres por la expulsión de Fasciutto. Banfield se fue adelante, pero no tuvo demasiadas ideas. En tiempo de descuento, Alegre puso el marcador definitivo.

### Estudiantes 0 Gimnasia y Tiro 0

Desde que lo conduce Eduardo Solari, Estudiantes había conseguido tres valiosos puntos, muy necesarios para escaparle a la zona del descenso, frente a Vélez y River, este último como visitante. Anoche tenía una magnifica oportunidad frente a otro de los conjuntos que se encuentran amenazados, Gimnasia y Tiro de Salta, pero en esta ocasión no pudo quebrar el esquema que le opuso el conjunto dirigido por Patricio Hernández y el encuentro finalizó sin goles, en un pobre espectáculo. Estudiantes presionó siempre, pero no tuvo claridad.

### Tabla de posiciones

Equipos	Pts.	J	G	E	Р	Gf	Gc	
		_	_					
Racing	19	14	7	5	2	17	9	
Lanús	18	14	5	8	1	20	12	
Velez	18	14	7	4	3	13	8	
River	17	14	7	3	4	20	11	
Independiente	17	14	6	5	3	20	13	
Boca	16	14	6	4	4	13	8	
San Lorenzo	16	14	6	4	4	18	15	
Banfield	15	14	5	5	4	15	12	
Gimnasia	15	14	4	7	3	13	9	
Argentinos	14	14	3	8	3	16	12	
Ferro	14	14	4	6	4	12	15	
Mandiyú	13	14	4	5	5	18	14	
Belgrano	13	14	4	5	5	11	20	
Platense	13	14	3	7	4	13	15	
Rosario	12 -	14	2	8	4	14	20	
Huracán	11	14	3	5	6	13	17	
Gimnasia y Tiro	11	14	3	5	6	12	20	
Español	10	14	2	6	6	5	17	
Newell's	9	14	1	7	6	12	21	
Estudiantes	9	14	2	5	7	8	15	

(Por Juan José Panno). Una vez el Pato Fillol me dio un consejo del que jamás me voy a olvidar. Me dijo: 'Vos no dejés el arço ni en Me dijo: 'Vos.no dejes el arço ni en los entrenamientos porque tenés que atajar hasta los corchos'. Y la verdad que es asf', dice Sergio Goycochea antes de subir al avión para encarar una nueva aventura con la selección nacional: el partido amistoso del miércoles próximo contra los alemanes en Miami. Después de la tarde oscura de los cinco goles colombianos, después de la luz que se prendió en la noche de la clasificación ante Australia, el arquero titular de River y la selección que dirige técnicameny la selección que unige technamente.

Alfio Basile piensa que llegará a
ese partido "tranquilo y relajado",
aunque no se convence de lo que termina de decir y corrige: "Tranquilos
y relajados estamos ahora, pero a medida que se acerque el comienzo del partido la historia empezará a cambiar y llegarán las tensiones porque el fútbol es como un cuento de nun-

ca acabar".

A los efectos promocionales el partido contra los alemanes está planteado como "la revancha del Mundial de 1990", pero Goycochea sabe que que no se trata más que de una frase. "Sinceramente no me moviliza ninguna sed de revancha por vanza miguna sed de revancha por aquel partido; en todo caso si hay que tomarlo por ese lado me gustaría mu-cho más jugar contra los colombia-nos. El amistoso del miércoles próximo es importante como cada uno de los que juega la selección argen-tina porque no se puede rifar prestigio. No es fundamental para la his-toria del fútbol argentino como sí lo era el repechaje contra Australia, pe-ro cada partido que jugamos noso-tros tiene su importancia y no hay otra manera de tomarlo que muy en

El arquero que saltó a la fama atajando penales y se afirmó con un notable crecimiento técnico admite esa evolución experimentada en los últimos años. "Para mí hay una explica-ción sencilla: yo jugué en el último año la misma cantidad de partidos que había jugado en los primeros cinco años de mi carrera: más de 60. En los últimos cinco años sumé 150 partidos en diferentes clubes, 60 a nivel internacional y 40 con la selección nacional. La experiencia y la continacional. La experiencia y la contra nuidad me ayudaron mucho para me-jorar y especialmente para sentirme más seguro." Sanfilippo diría que sin embargo no le alcanza para no coSergio Goycochea en el arco, en la última práctica.

Basile se llevó a 18 futbolistas para jugar el amistoso con Alemania. Desgarrado Maradona, sin permiso Batistuta, Redondo y Simeone, el arquero es la figura más representativa de la selección. Antes de viajar habló con Página/12 y repasó la final del Mundial '90, los partidos con Colombia y Australia y vislumbra el futuro de un equipo al que "nada le va a ser sencillo".



### "TENGO QUE ATAJAR HASTA LOS CORCHOS"

colombianos. "Lo de Sanfilippo en aquel programa de televisión ya pasó. No fue más que una mala noche para mí. Me hizo mucho daño, porque me expuso públicamente con agresividad y casi no pude reaccioagresividad y casi no plude reaccior nar, pero ya pasó. Si siguiera preo-cupado por aquello tendría que ha-cerme ver por un psicoanalista." A la hora de reconocer algún error en aquel fatídico partido que llevó a la selección argentina a un repechaje para pelear una plaza en el Mundial, Goycochea recuerda que después del tercer gol de los colombianos se desconcentró totalmente. "Miraba el

la cancha, se me llenaron los ojos de lágrimas. Nunca me había pasado una cosa igual. Me produjo una impotencia y una tristeza tan grande que ni siquiera la puedo comparar con la derrota contra los alemanes en la fi-nal del Mundial del '90. Aquello fue muy duro porque cuando uno está tan cerca del objetivo no quiere resignar-se. Nosotros habíamos llegado a la final con muchos lesionados y sin de-masiadas chances, pero aun así teníamos una ilusión enorme. Lo de Co-lombia fue distinto. Sabíamos que se podía perder pero nadie, absoluta-mente nadie, podía imaginar que la

A propósito del sube y baja de crí-ticas y elogios que lo acompañan en su carrera. Govcochea cree que se trata de tomar distancias para seguir jugando con naturalidad. "Las críti-cas surgen como consecuencia de los riesgos que se toman al jugar en la alta competencia y mucho más en mi puesto. Si yo me quedaba en mi casa mirando el partido contra Colombia no me hubieran criticado; pero si no jugaba la Copa América y el Mundial de Italia no me hubie-ran elogiado como lo hicieron. Sé que las críticas a veces son despiadadas, pero también los elogios pue-den ser desmedidos y se trata, en-tonces, de mantener el equilibrio pa-ra no creerte Gardel cuando te alaban o el cuatro de copas cuando te

pegan."

Consciente de algunas de sus limitaciones, Goycochea sueña con pertactones, doyconica sucia con per-feccionar la técnica para salir jugan-do o gambetearse sin problemas a un delantero contrario. La innovación en las reglas del juego, que obliga a los arqueros a jugar con los pies y no con las manos cuando la pelota llega por el pase de un compañero ha-cia atrás, implican, según Goyco-chea, "un cambio saludable porque en el futuro todos los pibes de las divisiones inferiores llegarán a primera con mejores fundamentos". Y acerca de la polifuncionalidad de los jugadores rescata el ejemplo de Mat-thaeus, "a quien vimos como líbero en un tape del último partido de Ale-mania contra los brasileños".

De ese partido comenta que fue "muy trabado" y que Alemania no lo deslumbró, pero tiene claro que este nuevo enfrentamiento no será fácil. "Para nosotros -remata-nada es sencillo, nunca...

**Nuevos vuelos** al Caribe. A su pedido.

Salidas todos los domingos a partir del 2 de Enero

VARADERO **CANCUN** 

14 días 7 días Hotel Paradiso (1/2 pensión) CANCUN

7 días Hotel Oasis

CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES



**\***AEROCANCUN



Esmeralda 719 Piso 5º Tel.322-2761/5412/5061 Fax 322-2586

Debe declarar ante un juez

De niña prodigio a cleptóma-na, Jennifer Capriati deberá na, Jennier Capriau debeta explicarle a un juez de Tampa por qué se quedó con un anillo de 15 dólares sin pasar por la caja de una joyería. Natile puede explicarse la acción de la tenista de 17 años que

acción de la tenista de 17 anos que hace dos fue ubicada por la revista Forbes entre los 40 deportistas mejor pagados del mundo.

Las personas que presenciaron la detención de Capriati en el centro comercial de Tampa Bay no podían creer que la millonaria se hubiese llevados in pagar una pieza de valor mís. er que la millonaria se nuoises neva-do sin pagar una pieza de valor mí-nimo. La policía también se negó a dar información oficial sobre el ca-so. La agente de Capriati, Barbara Perry, dijo desde Nueva York que su Perry, dijo desde Nueva York que su cliente salió de la tienda con los dos anillos puestos y "apenas se reunió con sus amigos, éstos se dieron cuenta de que no había pagado uno de ellos, se lo dijeron y al rato Jennifer lo devolvió". Sin embargo, las versiones de los dependientes de otras tiendas cercanas a la joyería que vieron actuar a Capriati dijeron que actuó con total convencimiento de lo que hacía y dudan de que se llevara el anillo inadvertidamente.

El denunciante de la tenista fue Doug Fulton, empleado de una tienda cercana a la joyería; dijo que la adolescente entró al negocio con una

adolescente entró al negocio con una

amiga, que ambas se probaron má anillos de los que luego devolvieron. "Cuando salieron del local fue cuando avisé al servicio de seguridad del centro comercial y los agentes encontraron a Capriati cinco minutos des-pués en otra tarde", comentó Fulton. pués en otra tarde", comento l'ulton. De acuerdo con el testimonio del empleado, Capriati, cuando vio a los agentes, tiró el anillo, lo que confirma que se lo había llevado sin pagar. Aunque el dueño de la joyería 925 Sterling, Robert Lessem, no presentó denuncia policial y aceptó las disculpas de Capriati, la tenista deberá presentarse ante el juez porque el informe fue elevado por la policía, que actuó de oficio. Sin embargo, Capriaactuó de oficio. Sin embargo, Capria-ti no irá a la cárcel y no pagará mul-tas. En la ley norteamericana, un me-nor de edad que recibe citación judicial por mala conducta tiene la opor-tunidad de admitir en forma voluntaria la falta que cometió, si es la pri-mera vez. A lo sumo será obligada a escribir una carta pública en la que reconoce su falta.

Tommy Thompson, director de en-trenadores del centro de Florida donde se prepara habitualmente la juga-dora, dijo que "ella es muy distraída. Cada vez que sale al campo se deja algo, es muy despistada. Cuando recibí la noticia, no pude parar de reir-

### Lecturas

El primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, y el líder de la OLP. Yasser Arafat, se reúnen hoy en El Cairo para desbloquear la puesta en marcha del histórico acuerdo lanzado en Washington en setiembre pasado y que comprende la retirada militar israelí y la autonomía de los palestinos en Gaza y Jericó. En "Oriente Medio, año cero", un libro que editorial Grijalbo lanza en los próximos días en la Argentina y que Página/12 adelanta en exclusividad, el canciller israelí, Shimon Peres, uno de los artífices del acuerdo de paz, narra en su calidad de testigo priviliegiado los entretelones de la difícil negociación con la OLP en Noruega.

Escribe Shimon Peres

ADELANTO EXCLUSIVO

## ORESTETUEDIO, AND CERO



(Por Shimon Peres) Fue durante las primeras horas de la madrugada del 20 de agosto de 1993 cuando los delegados que quedaban firmaron con sus iniciales la redacción final del documento en el que habíamos estado trabajando tan duramente y durante tanto tiempo. Finalmente, se había alcanzado un acuerdo árabeisraelí.

Aquella noche, en Oslo, había celebrado mi septuagésimo cumpleaños. En Israel todavía era de noche pero en Noruega empezaba a surgir el amanecer a través de la niebla. Aquí estábamos un pequeño grupo de israelíes, palestinos y noruegos, participantes en uno de los secretos diplomáticos mejor guardados, un secreto cuya inminente revelación marcaría una línea diviso-



ria en la historia de Oriente Medio.

Abu Alaa, un alto representante de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), me sonrío cálida-

mente.

-Este acuerdo es su regalo de cumpleaños -me dijo. "Y qué regalo -pensé yo-. Tan único, tan inesperado, casi imposible de imaginar."

A principios de la década de los años

noventa habíamos alcanzado una de esas raras encrucijadas críticas que permiten a los estadistas perspicaces dar un salto cualitativo en su pensamiento un sano cuattranvo en su pensamiento y cambiar, quizá, el curso de la histo-ria. Sin embargo, para lograr que el cambio funcionara, teníamos que abrir nuestros ojos a la nueva realidad. Durante aquellas horas de la madrugada en Oslo yo era plenamente consciente de que, a la media luz del amanecer, teníamos que alejar las sombras del pasado. La noche se desvanece por sísola; la oscuridad del pasado impregna cada uno de los componentes de nuestras vidas. Pero lo que está hecho. hecho está: No podemos cambiar el pasado. Cuando las circunstancias son propicias y hay tanto en juego, tenemos que olvidarnos del pasado en bien del presente. Sí, pero ¿cómo?

Después de haber sido elegido primer ministro israelí en 1993. Rabin me ofreció el puesto de ministro de Asuntos Exteriores. El trabajo, tal como estaba planteado, tenía serias limitaciones, algunas de las cuales derivaban de la anterior y muy compleja relación existente entre mi pre decesor, David Levy, y el antiguo primer ministro, Yitzhak Shamir. Además, el gobierno anterior había establecido un mecanismo fijo y complejo para las negociaciones árabe-israelíes. Se tenían que llevar a cabo, simultáneamente, conversaciones bi-laterales y multilaterales. En las negociaciones bilaterales tomarían parte Israel y tres delegaciones árabes separadas: Jordano-palestina, siria y libane-sa. Más tarde, la delegación jordanopalestina se dividiría en dos, de modo que, de hecho, habría cuatro delegaones: tres que representarían a países y la cuarta y más complicada, la palestina, que representaría la espe-

Noruega es un país magnífico, con un paisaje hermoso y un pueblo ex-traordinario. Un grupo muy homogéneo de personas que ocupaban altos cargos gubernamentales se puso a nuestra disposición para transmitir mensajes entre nosotros y la OLP. Ese grupo incluía a Johann Jurgen Holst, ministro de Asuntos Exteriores, y a su esposa, Marianne, así como a Terry Larsen, jefe del Instituto de Investigaciones Políticas, y a su esposa, Mona. Actuaron con la más absoluta discreción. Cuando las discusiones empe-zaron a intensificarse, no escatimaron ningún esfuerzo logístico o de cualquier otro tipo para mantener en marcha el impulso y protegernos de los curiosos. Y en cuanto supe que las negociaciones se iban a tomar seriamente, ofrecí al primer ministro la información de fondo y lo mantuve informado de cada uno de los detalles.

> Página/12 **EN SALTA Y JUJUY** Gustavo Saldeño Mensaje Publicidad Santiago del Estero 340 Tel.: 087-222249 - (4400) Salta

¿Cómo se construye un enemigo político? LEA

La Construcción del Espectáculo **Político** 

M. Edelman

**EDICIONES** Manantial



Juntos, elaboramos las directrices de la delegación israeli.

En el momento de las negociaciones me sentía preocupado por una cierta inquietud. Siempre he mostrado ten-dencia a ser demasiado optimista, ai mismo tiempo que abrigo una serie de ideas anticuadas, restos de antiguas vocaciones. Sé que lo que les ha suce dido a los judíos no tenía precedente: una nación que regresaba a su patria y a su antiguo idioma después de muchos siglos. Pense que algo igualmente sin precedentes podía sucederles también a los palestinos: un grupo que nunca había sido un pueblo podía ser ahora un pueblo entre los pueblos.

Para mí estaba claro que la cuestión palestina se encontraba en el corazón de este conflicto agotador que ya duraba cien años, un conflicto exacerbado por el establecimiento del Estado de Israel, hace cuarenta y cinco años. Después de todo, no entramos en guerra con Egipto para apoderarnos de la mitad del Sinaí; no luchamos con Siria para conseguir las alturas del Golán. Durante muchos años habíamos vivi-do en paz con Líbano, y nunca imaginamos que tendríamos que librar una guerra con ese país. No entramos en guerra con Jordania para unir Jerusalén que, como Berlín, era "una ciudad y, en su corazón, un muro", por citar al poeta Noami Shemer. Nos vimos obligados a entrar en esas guerras para sal-var nuestras vidas; si hubiéramos perdido cualquiera de ellas, lo habríamos perdido todo. Israel no inició las hos-tilidades militares. Egipto, Siria, Líbano y Jordania, y hasta Irak, que notiene frontera común con Israel, nos declararon la guerra debido a la cuestión palestina. Esos fueron los únicos y verdaderos motivos de nuestras terribles

Pero no fue sólo la guerra la que se cobró un precio. La victoria, en sí misma, no hizo sino abrir la caja de Pandora. Nos vimos obligados a afrontar incansables hostilidades árabes, a imponer la ley y el orden en territorios ocupados en su mayor parte por árabes amargados. Es mucho más fácil responder a un ataque directo de un ene-migo que afrontar la corrosiva oposición de un pueblo que ha perdido su territorio, pero no su honor

Además, nos sentíamos preocupa-dos por nuestra conciencia colectiva. A lo largo de la historia, el pueblo judío

CONSULTORIA

SOCIO GERONTOLOGICA

rupal y familiar. htegración y rehabilitación social alidas y encuentros grupales con

981-2580 - 855-1499 - 805-9661

"Yo sabía que si no establecíamos contacto directe con Yasser Arafat, las negociaciones continuarían paralizadas. Pero hacer eso era un anatema para los ciudadanos israelíes, a los que representábamos. También estaba en contra de las decisiones gubernamentales y del acuerdo que habíamos establecido con EE.UU."

siempre ha rechazado gobernar a otros. Nuestros antepasados nunca tuvieron aspiraciones coloniales, ni tendencias misioneras, como no las tienen los israelíes de hoy. Y, en un plano ya algo más personal, continuaba sintiéndome agobiado por nuestro fracaso de 1987 en Londres. Podríamos habernos ahorrado, tanto nosotros como los palestinos, seis años de Intifada, y las pérdidas de muchas vidas humanas, si el anterior jefe del gobierno dominado por el Likud no hubiera socavado el acuerdo que había elaborado con el rey Hussein de Jordania.

No tenía sentido esperar más. El gobierno del Likud había seguido su curso y había terminado en congelación política, producto de sus creencias. El terrorismo continuaba, y los datos demográficos cambiaban con rapidez. Si Israel no llevaba cuidado, perdería su mayoría poblacional entre el mary el río Jordán, y eso significaría una invitación para la tragedia, la misma clase de conflicto étnico que desestabilizó a Yugoslavia. Sin embargo, mis dudas aumentaron mientras seguía cuidadosamente las negocia-ciones de Washington. Me aterrorizaba la perspectiva de que los barcos de papel que salían a navegar en aquel mar de palabras pudieran chocar uno tras otro contra las rocas de la controversia llamada Jerusalén, o encallar en los bancos de arena denominados asen-

Tampoco me resultó difícil com-

EDICTO
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 100 secretaria única, de la Capital Federal, cita y emplaza per tenina días a he deconoción de la Capital Federal, cita y emplaza por el compositorio de la capital federal, cita y emplaza por el compositorio de la capital de la compositorio de la capital de la

CUBA

Ahome y Viaje para el 1º de Mayo '94 Deje su Mensaje: 254-2693

Movimiento de Solidaridad con Cuba, de Quilmes

EDICTO

EJuzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil "9 9, Scoretaria Unica, cicia en el Civil "9 9, Scoretaria Unica, cicia en en el término de treinta
dias a herederos y acreedores de Norberto Domingo AFENA, para hacer valer sus derechos. Publiquese por tres
dias. Buenos Aires, 2 de diciembre de
1993.

Horacio Oscar Storin Carmona, secretario.

prender el proceso de toma de decisiones desde el lado palestino, Cada vez era más evidente que la última instancia era Yasser Arafat. Aunque ni siguiera los más cercanos a él le ahorraban sus mordaces críticas, un hecho sobresalía por encima de cualquier otra cosa: Yasser Arafat no tenía sustituto. Había logrado alcanzar una posición a la que es muy difícil llegar y mucho más difícil ignorar. Arafat es, en efec to, un símbolo nacional, una leyenda en su propio tiempo, un mito a los ojos de los palestinos. Y allí donde empieza el mito terminan los argumentos. Aunque yo rechazara completamente su estrategia, no subestimaba su talen-to táctico. Arafat sabía que no existe sustituto alguno para la negociación. No permitiría a sus delegados retirarse de las conversaciones; cada vez que mostraron señales de vacilación, los envió de nuevo a la mesa de negociaciones. No obstante, también prendió que cualquier acuerdo alcanzado sin él socavaría su poder y la organización que dirigía. Así pues, cada vez

que su delegación se aproximaba incó

modamente a un acuerdo con Israel, Arafat contenía el progreso.

Durante sus veinticinco años de li-derazgo, Arafat ha demostrado valor personal y habilidad de maniobra. No es cosa de la suerte que se las haya arreglado para sobrevivir durante tanto tiempo. Arafat empezó a ser dirigente de la OLP durante el mandato de Lyndon Johnson como presidente de Estados Unidos, y se las arregló para conservar su puesto durante las administraciones de Nixon, Ford, Carter, Reagan, Bush y ahora Clinton. En relación con Israel, se ha mantenido durante los gobiernos de Eshkol, Meir, Rabin, Begin, Shamir, Peres, Shamir de nuevo y Rabin, también de nuevo. Durante un cuarto de siglo ha dirigido una coalición nacional sin nacionalidad, ha celebrado elecciones sin ser elegido. Una coalición que no tiene país que gobernar suele muy ocupada en formular y publicar declaraciones. Pero una declaración no es un país. Eso es algo que se puede expandir o recortar. Se puede añadir una frase, cambiar una expresión o revisar un párrafo y la coalición con-tinuará existiendo. Napoleón dijo que prefería luchar contra una coalición que dentro de ella.

Arafat utilizó la declaración de prin-cipios para ganar la mano en su lucha por el poder contra sus adversarios den-tro de la coalición. Hasta que no escuchara una oferta capaz de hacerle saltar de alegría, prefería continuar con las cosas como estaban, antes que arries-garse a encolerizar a su pueblo con una decisión clara, o a poner en peligro la estructura interna de su organización. Para asegurarse de que la delegación palestina no se desviaba de su postura, les dio instrucciones de aferrarse a la inclusión de Jerusalén Oriental en cualquier acuerdo de autonomía

La delegación hizo lo que se le había pedido, y las negociaciones entraron en un callejón sin salida.

Yo sabía que si no establecíamos contacto directo con Yasser Arafat, las negociaciones continuarían paralizadas. Pero hacer eso era un anatema para los ciudadanos israelíes, a los que representábamos. También estaba en contra de las decisiones gubernamen-tales y del acuerdo que habíamos es-tablecido con Estados Unidos. Adetablecido con Estados Unidos. Ade-más, el reconocimiento de Arafat es-condía peligros adicionales. ¿Y si lo reconocemos y él no cambia su postu-ra? El simple hecho de nuestro reconocimiento, junto con el de Estados Unidos, le costaría su misma razón para negociar. Un Arafat más seguro de sí mismo podía atrincherarse en sus positendríamos que negociar en alguna especie de tierra de nadie, entre los territorios y Túnez, entre el acuer-do provisional y el Estado palestino.

Por muy extraño que parezca, fue precisamente gracias a esa misma situación apúrada como surgió la opor-tunidad de entablar un diálogo con Arafat. En medio de la polvareda de la controversia, podíamos intentar ponernos de acuerdo sobre los contenidos de la negociación, antes de ponemos de acuerdo sobre el reconocimiento mutuo. En otras palabras, negociaríamos con Arafat sin reconocer su au-toridad. Para ello, el secreto más absoluto era una necesidad, y los noruegos fueron como un regalo caído del cielo.

Un día, mi amigo el autor Amos Oz, me llamó. "Shimon'-me dijo-, ¿te has nteado alguna vez qué ocurriría si la OLP se derrumbara por completo? De hecho, yo tenía la impresión de que la OLP estaba perdiendo terreno. Durante años, la mayoría de la gente había creído que las relaciones entre Israel y la OLP eran igual a cero, y que las ventajas de una parte se convertían automáticamente en las desventajas de la otra. Si se produjera un colapso de la OLP, ¿beneficiaría eso a Israel? Si el gran enemigo contra el que habíamos estado luchando durante todos estos años desaparecía de pronto, ¿quién ocuparía su lugar? ¿Acaso era Hamas una alternativa preferible? ¿Deberíamos negociar con esos fundamentalis-tas? Al fin y al cabo, Hamas se encuen-tra bajo el pulgar de Irán, e Irán ve a Israel como el reflejo colectivo de Salman Rushdie. El Irán actual (extre-mista hasta el punto de la locura) desea destruir a Israel y el proceso de paz. ¿Cómo podemos llegar a un acuerdo sobre reconocimiento bilateral si Ha-

mas niega nuestra misma existencia? Así pues, las circunstancias del momento en la región y en los territo-rios nos hicieron llegar a la conclusión de que quizá le interesara a Israel que la OLP jugara un papel en esta fase política. Y dentro de la propia OLP se producían señales paralelas de cambio. Sus miembros ya no podían seguir basándose exclusivamente en un pacto que invocaba la destrucción de Israel, y tampoco se sentían tan seguros de su capacidad de utilizar el terror para conseguir objetivos internacionales. La dinámica de las negociaciones les había hecho volver a reflexionar sobre la utilidad del terror. Sabía que no podíamos empujar a la OLP hasta el punto de ruptura. Del mismo modo que Israel no podía llevar sobre sí una carga que no pudiera soportar, tampoco podíamos cargar a la OLP con una carga imposiblemente gravosa. Ellos también tenían problemas; también

En la adquisición de hormigones elaborados



o en la propia elaboración del hormigón en obra

TODO LO QUE SU EMPRESA NECESITA CONOCER PARA OPTIMIZAR Y ASEGURAR LA COMPRA DEL HORMIGON O PARA INCREMENTAR LA PRODUCTIVIDAD DE SU PROXIMO PROYECTO

ing. Paulino H. Tesouro - Tel. (0543) 20522 - Av. del Dante 538 - (5147) Argüello - Córdoba

Desde Córdoba y para el resto del país, un nuevo Servicio Técnico para la defensa de sus intereses

ellos tenían que encontrar un interme-dio felizentre sus objetivos y su capaci-

dad para alcanzarlos.

Fue en 1980 cuando se me ocurrió por primera vez la idea de "Gaza pri-mero". Pensé que facilitaría las cosas nero Pense que lacintaria las cosas alcanzar un acuerdo en dos fases: pri-mero Gaza y después Cisjordania. Prefería que Gaza fuera primero por-que, a diferencia de Jerusalén (estaba convendido de que en ese aspecto no alcazaríamos ningún compromiso), no tenía un área sensible y porque, a diferencia de Cisjordania, no se hallaba salpicada de asentamientos israelíes.

La Franja de Gaza es algo más que un territorio, es una población. En una zona de sólo 365 kilómetros cuadrados viven ochocientas sesenta mil personas. Dentro de esa estrecha zona, el ejército israelí controla algunas partes por motivos de seguridad y de orden público, mientras que otras partes son controladas por los colonos. Los pales-tinos de Gaza tienen un nivel de vida extremadamente bajo, y sus ingresos dependen de sus vínculos con Israel. Muchos residentes son refugiados de guerra que viven en campos con muy precarias condiciones de salud y alo-jamiento. Laciudad de Gazatiene 7000 años de antigüedad, lo que equivale a decir de sufrimiento. Israel no dispone de recursos ni para rehabilitar la Franja de Gaza ni para mejorar la difícil situación de sus habitantes. Tampoco podemos solucionar el grave problema de los refugiados en la zona que está bajo nuestro control. ¿Y de qué sarve el control si no se pueden mejo-rar las condiciones? ¿Cuál es el manda-to moral de Israel? ¿Cuáles son nues-tros motivos políticos? Sansón, en su tiempo, dio un paso drástico. No valía la pena que nosotros lo repitiéramos.

Yo también consideraba como un error intentar suprimir la violencia de una minoría de palestinos radicales en Gaza, al mismo tiempo que pro-tegíamos las vidas de una mayoría pacífica y desarmada. Al final, claro está, los ciudadanos de Gaza cumpli-dores de la ley se verían obligados a pagar el precio de las actividades te-roristas de supes proce. En recursor rroristas de unos pocos. En respuesta a los apuñalamientos de empleados israelíes y transeúntes inocentes, nos vimos obligados a cerrar la frontera con Gaza. No tenía sentido histórico que ejerciéramos labores de policía en Gaza cuando, en la prensa mundial, cada soldado israelí que se defendía contra un palestino que blandía un cuchillo o que le arrojaba una piedra

acusado de violar los derechos anos. Era una tarea inútil de la que no podía derivarse ningún bien. Los palestinos tendrían que dirigir sus propias vidas, elegir a sus propios líderes y tener legalmente armas para su autodefensa.

Ningún país árabe ha mostrado disposición para anexionarse la Franja de Gaza. Yasser Arafat comprendió bien la situación y dirigió su atención a Gaza, donde podía conseguir no sólo una nueva aparición en la televisión.



sino también una cabeza de puente territorial. Creo que a Israel también le interesaba que lo hiciera así. Un liderazgo palestino bicéfalo, en Túnez y en los territorios, no sería capaz de controlar Gaza debido a su dividida per sonalidad política y a la lealtad dual de los activistas de la zona. La única forma de desembarazarnos de la imposible arga de la Franja de Gaza consistía en permitir que una dirección centralizada de la OLP se instalara allí y afrontara

directamente sus problemas.

Pero, una vez más, ¿cómo podía conseguirse eso? Supuse que si proponíamos "Gaza primero", los palestinos sospecharían que estábamos ofre-ciendo "sólo Gaza", algo con lo que los palestinos no podían estar de acuer-do si no dábamos una clara muestra de querer continuar las negociaciones re-lativas a Cisjordania. Yo también había aprendido que se pueden rechazar ofer-tas hechas por propia iniciativa, mientras que las planteadas en respuesta a una exigencia son consideradas como victorias. En otras palabras, la posibi-lidad de conseguir "Gaza primero" dependía de dos requisitos previos: que dependía de dos requisitos previos: que fuera "Gaza más...", y que los palesti-nos lo pidieran así. Preferí ofrecer Jericó como muestra de nuestra intención de continuar las negociaciones, aun cuando la política principal sigu-iera siendo "Gaza primero". No había asentamientos judíos en la zona inmediata a Jericó y, por lo tanto, no habría necesidad de discutir acerca de su destino. Propusimos que se instalara en Jericó un centro administrativo para aliviar la presión sobre Jerusalén, espe-cialmente porque Jericó no está lejos de Jerusalén. Su proximidad al río Jordán posibilitaba la solución preferida, desde mi punto de vista, para un futuro préximo: una confederación entre jordanos y palestinos, algo que ambos pueblos necesitarían para evitar un enfrentamiento futuro. Las dos

"Supuse que si proponíamos 'Gaza primero', los palestinos sospecharían que estábamos ofreciendo 'sólo Gaza'. Preferí ofrecer Jericó como muestra de nuestra intención de continuar las negociaciones, aun cuando la política principal siguiera siendo 'Gaza primero'."

partes habían declarado su predisposición a aceptar tal acuerdo como base de una solución permanente, aunque eso significara no alcanzar las expec-tativas originales.

Lentamente, el jefe de la delegación palestina cambió de opinión y, después de un parto difícil, nació un acuerdo, mientras que un segundo estaba ya en el útero. Por extraño que parezca, el acuerdo al que llegamos tuvo que ver con la infame declaración de principios. Pero, en contraste con las nego ciaciones de Washington, el acuerdo de Oslo también incluía un párrafo sobre la Franja de Gaza y Jericó. Así pues, en Oslo, los palestinos no sólo obtuvieron principios filosóficos, por muy importantes que éstos sean en si mismos, sino también territorios. Israel se ofreció para firmar inmediatamente el acuerdo sobre todos los puntos alcanzados, y posponer para una fecha posterior la discusión de aquellos otros temas sobre los que todavía no se había llegado a un acuerdo. La presencia de

la OLP en Gaza demostraría, tanto a ellos como a su público, su capacidad para controlar situaciones específicas, mantener la ley y el orden e impedir que Hamas causara estragos.

El acuerdo tenía que poder mantenerse por sí mismo, independiente-mente de los que se habían establecido con otras partes en la Conferencia de Ma-drid. Tras haberse estampado las firmas iniciales en Oslo, el acuerdo sería sometido a la aprobación de las autoridades relevantes: el gobierno de Israel y los "representantes palestinos" (no específicamente definidos). La ceremonia de ratificación oficial se celebraría en Washington.

Las negociaciones en Oslo y en Egipto duraron aproximadamente ocho meses, hasta el 18 de agosto de 1993, y experimentaron los habituales altibajos. Hubo momentos en que una u otra de las partes abandonaron pero, finalmente, pude cablegrafiar a Johann Holst, el ministro noruego de Asuntos Exteriores: "Las posturas han queda-do clarificadas. Se ha generado con-fianza. Se han comprobado las limitaciones. Ha llegado el momento para un

Holst acudió a Túnez para conseguir la firma de Arafat sobre la declaración de reconocimiento de Israel, y luego acudió a Jerusalén para que el primer ministro Rabin pudiera firmar la decla-ración de reconocimiento de la OLP.

Todo estaba preparado. El 12 de setiembre partimos para Washington: setiembre partimos para Washington: el primer ministro Rabin, el ministro Shulamit Aloni y yo, junto con un grupo de asesores y familias de solda-dos caídos, los verdaderos héroes de la tragedia de Oriente Medio y sin los que Israel no habría conseguido este avance decisivo

Nos encontramos con graves dificultades incluso cuando ya se había ini-ciado la cuenta atrás. El 13 de setiembre, aproximadamente una hora antes de que se iniciara la ceremonia, en los

jardines de la Casa Blanca, el doctor Ahmed Tibi, un asesor de Yasse Arafat, apareció en mi habitación del hotel para informarme que Arafat tomaría el siguiente avión de regreso a casa a menos que consintiéramos en introducir ciertos cambios en una serie de frases que aparecían en la decla-ración. Entre otras cosas, los palestinos deseaban eliminar el párrafo en el que se mencionaba a su grupo como que se inencionaba a su grupo como parte de la "delegación jordano-pales-tina", así como incluirlas iniciales "OLP" en cada punto donde se men-cionara la expresión "el equipo palestino". Después de conferenciar con Rabin, contesté negativamente a la primera petición, y positivamente a la segunda. Puesto que habíamos recono-cido a la OLP no había razones para que no se pudiera citar su nombre. Pero Arafat no se mostró satisfecho y nos notificó, por medio de Tibi, que se marchaba

-En tal caso -le dije a Tibi-, tengo una petición que hacerle: hágame saber cuándo se marcha, porque yo también me marcharé.

Entonces, el representante de la OLP pidió que el término "OLP" fuera mecanografiado en el documento y no apareciera como una corrección añadida a lápiz. Me mostré inmediata-mente de acuerdo con eso, y la crisis se difuminó. El destino de una transi-ción histórica de largo alcance había dependido de la diferencia entre el grafito de un lápiz y la cinta de una

máquina de escribir. En el jardín de la Casa Blanca, el presidente Clinton orquestó el apretón de manos entre el primer ministro Rabin y el presidente\* Arafat, así como la ratificación ceremonial del acuerdo. Sólo después de haber firmado en nom-bre de Israel vi ante mí hileras de rostros emocionados. Muchas fueron las personas que se acercaron a felicitarme, para describir el acontecimiento como uno de los más importantes y conmovedores del siglo XX. Lo sentían así porque, durante muchos años, había parecido que las desavenencias entre árabes e israclíes eran insuperables. A pesar de todo, habíamos des-cubierto la formulación correcta, una señal que podría encontrarse de nuevo en posteriores disputas incruentas.

Yo me sentía casi más meditabun-do que feliz. Ya había ido más allá de lo que representaba esta ceremonia y pasado al siguiente paso: cómo construir un nuevo Oriente Medio. Resolver las diferencias del pasado no era suficiente. También teníamos que mirar hacia adelante, construir una estructura con potencial suficiente para que todos los pueblos de la región pudieran alcanzar la felicidad. No era éste el momen-to para los recuerdos, sino para preparar una nueva agenda. El acuerdo de Oslo y la ceremonia de Washington no eran sino un escalón desde el que saltar más alto y más lejos que nunca.

\*En inglés, chairman, que equivale a presidente de una institución no estatal. Con dicho título firma Arafat su nota a Rabin del 9-10-1993



Cuando Educar es un arte... Aprender es un placer

Proyecto 3

Instituto Secundario Privado (A-900)

ARIAS 1640 CAP. FED. 703- 3502

### Ecos informa



Por apertura de una 5ª división **NUEVAS VACANTES PARA** 1er. ANO 1994

Próxima fecha para examen de admisión: 13 y 14/12/93 SERRANO 930/946 - CAP. FED. TEL.: 777-1502 - 773-0711

Secretaria de 8 a 13.30 horas

### Centro Educacional de la Mujer y el Hombre HARRARA N ABRIMOS UN ESPACIO

ABRIMOS UN ESPACIO
para mayores de 16 años
que quieran lograr su
TITULO SECUNDARIO
Plan 3 años - Enseñanza Oficial
Abierta la inscripción 1994
Métodos de estudio-computación asistencia regular-perito contable grupos reducidos

CRAMER 674/554-0673/ 551-4782 próximamente ZABALA 3444/551-2691

### **ESTUDIANTES**

CW

Impresión láser color en Canon
Impresión láser b/n en 600 y
1200 dpi (hasta A3 y Tabloid)
Fotocopias color y b/n (hasta A3
y Tabloid)
Zona de corte v Zona de corte y armado Anillado Omnicróm Biblioteca

iiiEL MEJOR LUGAR PARA TRABAJAR!!! Computer Work Center SRL Cabildo 3081 # 701-3022

**Borland Quattro Pro** 



Líder en Planillas de Cálculo!!

for Windows

**Ouattro Pro 5.0** for D.O.S.

Borland

Fax/Linea directa 326-6285 Softland S.A. Suipacha 190 2º (1008) Te: 327-1271 326-5171/4816 Fax: 326-6285

### Dentyne

Rojo picante Azul intenso Verde fresco Pagina/12
Director: Jorge Lanata

Director: Jorge Lanata

Editor Responsable: F

Editor Responsable: Fernando Sokolowicz

Dentyne

Tené confianza

en tu boca

Rojo picante Azul intenso

Verde fresco

CONTRATAPA

Alejandro Dumas durmió en la pieza de su mamá hasta los diecisiete años y después se largó solo a París para convertirse en el escritor más popular y mujeriego de todos los tiempos. Los tres mosqueteros, que son cuatro y van a cumplir un siglo y medio de via: El conde de Montecristo, Los hermanos Corso y seiscientas obras más. Para saber qué quiere decir "popular" tratándose de Dumas, hay que leer la extensa biografía que acaba de consagrarle Daniel Zimmermann en Francia (Alexandre Dumas le Grand; Julliard, 736 páginas).

Cuenta Zimmermann que para el estreno de Los guardabosques, en 1858, el público lo ovaciona de pie mientras el Grand Théatre le entrega una corona de oro. La gente no quiere irse ni lo deja salir. Dumas huye por los fondos y vuelve a su casa. Al rato oye a la orquesta que toca una serenata. Sale al balcón y allí están los músicos y el público que ha venido tras él y reclaman su presencia. Feliz, improvisa una arenga y los invita a cenar en los mejores lugares de París. Hasta las tres de la mañana va de un restaurante a otro para saludar a la multitud y firma la cuenta. Esa madrugada, sin haber dormido, acompañado por su gato Mysouff, escribe tres nuevos capítulos y una obra en un acto, L'invitation à la valse.

en un acto, L'invitation a la valse.

Michelet lo pinta como "una fuerza de la naturaleza", y no es para menos: casi dos metros de alto, ciento cincuența kilos, 646 obras, ochenta y siete años en cartelera, quinientos hijos naturales, espada de tres revoluciones, Dumas lleva a su apogeo la tradición folletinesca del siglo XIX. Hijo de un mulato, general de los ejercitos de Haití, va a ser uno de los pocos escritores de ficción de su época que se confiesa ateo, combate el antisemitismo y sique al pueblo hambriento en los trágicos sublevamientos de 1830 y 1848. Luego de una breve excursión de propaganda colonial por Argelia, va a unirse a las tropas de Garibaldi en su guerra de liberación. Hombre de todos los excesos, empieza su carrera con una pieza aclámada: Antony, que se estrena en 1831. Ya ha nacido su primer hijo, al que da su nombre. Veintiséis años más tarde le va a disputar la popularidad con su primera novela: La dama de las camelias, que Giuseppe Verdi transformará en La Traviata.

mará en La Traviata.

"El pasado me enseñó a no confiar en el futuro", advierte en sus memorias. Tal vez por eso vive siempre en el presente: con la plata que gana a carradas construye el mítico Castillo de Montecristo en las afueras de París, pero con la política y las amantes lo pierde. "Tengo el orgullo de haber hecho fortuna con mi reputación y no mi reputación con una fortuna." Igual va al exilio corrido por los acreedores y en Bruselas se encuentra con Víctor Hugo que escribe Los miserables y se prepara para llegar al bronce. Dumas es tan generoso competidor "y casi enemigo", manda construir el monumento que todavía se encuentra en el cementerio de Père Lachaise. Saluda alborozado la aparición en 1830 de Rojo y negro, de Stendhal, y confiesa su admiración por Madame Bovary, que Flaubert publica con escándalo en 1857.

Claro que nadie es perfecto: Alejandro Du-

EXCESOS

Por Osvaldo Soriano

mas compuso casi todas sus novelas, ensayos y piezas ayudado por un ejército de compiladores y dramaturgos que le vendían ideas, tramas, borradores y manuscritosfallidos. El principal de sus ayudantes fue Augusto Maquet, un profesor de historia que escribió los primeros borradores de Los tres mosqueteros. Maquet era rico y estaba de acuerdo en permanecer en el anonimato. Cobró su parte de derechos de autor hasta que en 1848 los renunció en una carta dirigida a los enemigos de Dumas. "Firmado por él, un folletín vale tres francos la línea; firmado por Dumas-Maquet, vale treinta centavos." No sólo el profesor lo ayuda: Brunswick, Leuven, Pascal, son otros anónimos escritores que le sirven para explotar lo que el venenoso crítico Eugenio de Mirecourt describe en un opúsculo como la "Fábrica de novelas de Alejandro Dumas y Compañía". Pero transformat textos ajenos no afecta su talento: divorciado de Maquet y los otros, ela-

bora por propia imaginación una obra que se sigue reimprimiendo hasta hoy. El es quien revela las claves: "La técnica de la novela en episodios está emparentada con la del cuento, en la medida en que en una corta distancia es necesario atrapar al lector, tenerlo en vilo y largarlo en un final frustrante, que es la mejor manera de cerrar un cuento. Los queridos lectores se vuelven entónces activos y se ponen a imaginar una o várias maneras de continuar, mientras esperan el próximo número sobre el que van a precipitarse para saber si el autor ha tomado en cuenta sus hinótesis."

Es la técnica que todavía utilizan los baqueanos del suspenso en el cine y las tiras de televisión. Dumas trabaja doce horas por día, a razón de quince minutos por página "de cuarenta líneas por cincuenta letras a la línea; bien o mal, escribo veinticuatro mil letras en veinticuatro horas". Para ahorrar tiempo evita la puntuación, que deja a sus dos secretarios, Letellier y Rusconi, quienes corrigen y pasan los originales en limpio. Ellos anotan la rutina: poco importa cómo y con quién ha pasado la noche, Dumas toma un rápido desayuno y se instala en su escritorio: escribe con pluma de cisne o de ganso sobre hojas celestes. En ese espacio de veintiocho por cuarenta y cuatro centímetros, desafía todas las estrategias literarias de su época. Una obra de teatro, La reina Margot, se estrena en una versión de nuevehoras corridas y nadie se mueve de su asiento. La función, que empieza a las seis de la tarde, se cierra a las tres de la mañana con el público convulsionado por los sobresaltos y las emociones. Otra de sus piezas, Las señoritas de Saint Cyr, permanece ochenta y siete años en el repertorio de la Comedia Francesa.

Si no fuera tan bueno habría que postularlo

para la guía de los records. Pero es genial de veras, el tipo: tiene un estilo seco, irónico y distante que atrapa de entrada. Sus mujeres, malas o buenas, son maravillosas. D'Artagnan, Atos, Portos y Aramis son los héroes más conocidos pero otros son mejores, por termura o por cinismo. ¿Cómo hace? "Sea yo quien posee el procedimiento o el procedimiento que me posee a mí, aquí lo anoto tal cual es: empezar siempre por el interés en lugar de empezar por el aburrimiento; por la acción y no por la preparación; hablar de los personajes después de hacerlos aparecer, en lugar de hacerlos aparecer después de hablar con ellos."

Entre junio de 1842 y octubre de 1843, en el Journal des Débats, Eugenio Sue, gran amigo de Dumas, lanza Los misterios de París. Balzac, ahogado por las deudas, entrega las novelas que componen la Comedia humana, el más importante legado literario francés del siglo XIX. La gente se precipita sobre el folletín de Sue que se agota y revende en el mercado negro. En los barrios los analfabetos pagan para que alguien lo lea en voz alta. Es tal el éxito que los editores buscan con desesperación nuevos autores. Por fin, de marzo a julio de 1844 Alejandro Dumas publica Los tres mosqueteros, que escribe con Augusto Maquet. El éxito es fulminante.

Desde entonces no puede salir a la calle sin que lo reconozcan y se formen corrillos a su alrededor. Actriz que se le acerca se va embarazada y contenta. Al menos eso dice su biógrafo que renunció a contarle las amantes. Al final de su vida contrataba prostitutas de a dos por vez y cada una se llevaba una alhaja y un

recuerdo. Dumas y su hijo habíañ sído viejos compinches de alcoba. Compartían las mujeres y una de ellas solfaacompañarlos en los viajes vestida de hombre para eludir el escándalo. Igual, en sus días otóñales, mientras redactaba La novela de Violette, su único relato erótico, el hijo, ya convertido en meticuloso moralista, gastó lo que quedaba de la fortuna para rescatar las fotos chispeantes que el viejo se había hecho sacar con su última amante, la actriz Ada Menken. El fotógrafo había empezado a venderlas como tarjetas postales y la gente hacía cola para comprarlas. Al enterarse de que su hijo le cuidaba la reputación, lo increpó con una alusión a La dama de las camelias: "A pesar de mi edad encontré una Margarita Gautier para quien yo hago el papel de tu Armando Duval".

El 6 de diciembre de 1870, mientras relee su obra a orillas del mar, se muere Alejandro Dumas. Víctor Hugó acaba de escribirle: "Los grandes corazones son como los grandes astros; llevan su luz y su calor en ellos. Usted no necesita elogios, ni siquiera necesita agradecimientos; pero-yo siento la necesidad de decirle que cada día lo quiero más, no sólo porque es uno de los resplandores de este siglo sino también porque es uno de sus con-



